

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año X

Zaragoza - Viernes, 29 de junio de 1934

Núm. 2.677

LA ACTUALIDAD

POR QUE DON ALEJANDRO LERROUX SE INCLINA HACIA LAS DERECHAS. -- LOS ACONTECIMIENTOS SE ADELANTAN. -- HACIA EL GOBIERNO MAYORITARIO. -- LO QUE REPRESENTARIA UNA DISOLUCION DE LAS CORTES

La interpelación en el estadio político del problema planteado por la ley de Cultivos de Cataluña es, indudablemente, un factor esencial para los rumbos que pueda tomar la marcha de las cosas en este período que se abre desde ahora hasta octubre. Cuando todo aparecía normal y se esperaba que, con el cierre de las Cortes, tras el presupuesto, pudiera el señor Samper mantenerse en el Gobierno hasta el otoño, la perspectiva era la constitución para entonces del Gobierno mayoritario que, según todas las previsiones, iría a manos del señor Martínez de Velasco si los radicales persistían en su postura de no formar parte de ningún Gobierno que no presida el propio señor Lerroux.

Pero las cosas han cambiado fundamentalmente. Se ha atravesado en el camino el pleito de Cataluña. Escribimos estas impresiones cuando aún no se sabe si va a resolverse satisfactoriamente o si dará al traste con la presente situación. Pero, en cualquiera de los casos, lo que es de toda evidencia es que el Gobierno queda muy quebrantado y que esa continuación por tres meses que se le vaticinaba hace unos días puede no tener realidad.

La decisión ministerial sobre el conflicto metalúrgico también ha quebrantado al Gabinete, pues hay que tener en cuenta que se ha malquistado con un sector extenso, el patronal, sin ganar, en cambio, nada con la organización socialista, que se apunta el tanto como un éxito propio de su resistencia y de su táctica y que no por ello arrecia sus hostilidades para el Gobierno. La lectura diaria del órgano del partido socialista es suficiente para comprobar este aserto.

Así está, pues, la situación, y la misma salida, aunque sea satisfactoria, que tenga la cuestión de competencia entre el Poder central y la Generalidad de Cataluña influirá ya poco en el rumbo que estas incidencias han determinado para la situación ministerial. Cambian, pues, las perspectivas. ¿Cómo?

El momento político tiene el indudable interés que se desprende de haber llegado la hora de decidir sobre la aceptación de las fuerzas que quieren entrar en la República con derecho de mando. Este problema parecía diferido hasta octubre. Y se adelanta. Se había dicho que tras el Gobierno de Iseñor Samper habría de subir al Poder el que tuviera carácter mayoritario. Llega la ocasión de plantear esta cuestión. Y alrededor de ella los discursos que simultáneamente pronunciaron hace días los señores Lerroux y Martínez Barrio tienen un verdadero valor sintomático. Se trata concretamente de si la Ceda tiene o no derecho a entrar en el régimen y a participar en la dirección de sus destinos.

Una personalidad política que conoce y comparte el pensamiento de don Alejandro Lerroux nos ha dicho a este propósito:

—El discurso de Montemayor fija perfectamente la posición de nuestro jefe. Las fuerzas políticas que acaban la República y que, al mismo

tiempo de hacerlo, tienen una representación numerosa en las Cortes, tienen derecho a gobernar o, por lo menos, a participar en la gobernanación del Estado. Se han hecho unas elecciones que marcan el ritmo político del país. Las ha hecho precisamente el señor Martínez Barrio, que será el más convencido defensor de la pureza de las mismas y del auténtico sentido de realidad que puedan tener. Las izquierdas, por el desvío de la opinión, que acaso dentro de meses sea rectificado, pero que hoy es un hecho, han sido batidas. Su representación, aun incorporados a ellas los radicales que se han separado del señor Lerroux y el señor Maura con su minoría, es notoriamente escasa. No podrían gobernar. Ni aun volviendo los socialistas a una conjunción que reiteradamente han rechazado tendrían fuerza efectiva para ello. De orientarse en ese sentido el cambio político no cabría otra solución que la desaparición de estas Cortes. ¿Puede eso acometerse? Hay que tener en cuenta varios elementos de juicio que son interesantes: Primero, que las Cortes actuales son muy recientes; apenas llevan unos meses de vida, y mientras no se demuestre lo contrario (y en este momento aún no se puede demostrar), son la representación auténtica del país. Segundo, que con la disolución del Parlamento agotaría el presidente de la República sus facultades constitucionales de disolver, y aun así tendría que correr el riesgo de razonar esa determinación ante las nuevas Cortes. Tercero, que nada concreto ni seguro se puede poner hoy en juego para afirmar, con visos de acierto, que unas elecciones nuevas, si habían de ser sinceras, determinarían una Cámara muy separada en su perfil de la actual.

Todos esos inconvenientes tiene la solución de dar el Poder nuevamente a los grupos de izquierda con el requisito, que para ellos sería indispensable, de otorgarles la disolución. ¿Y qué otra salida existe? El partido radical sigue ocupando la zona centro. Sus hombres han pasado por el Poder, y como es natural (y en España, en su situación presente, más todavía), se desgastan. Tres presidentes radicales han estado ya a la cabecera del banco azul con un equipo parecido de ministros. No puede el partido radical con estas Cortes abandonar el Poder ni el control de la política española. Pero las situaciones se acaban y el fin previsto de llegar al Gobierno mayoritario se acerca. ¿Qué hacer? En la Cámara hay trescientos diputados que aceptan la República y que pueden constituir una mayoría homogénea, disciplinada, que asista a un Gobierno con sus votos, no de prestado, como ahora, sino con la obligación indeclinable que se deriva de la situación dentro del Parlamento y de la representación directa en el Gobierno. Los radicales no pueden inclinarse a las izquierdas porque no encuentran en esa zona los elementos numéricos y de colaboración que necesitarían. Tienen que inclinarse a la derecha. Y en ella encuentran fuerzas, como los agrarios, que ya participan en el

Gobierno y que están francamente dentro del ámbito republicano, y como los populares agrarios, que afirman su aceptación del régimen y su propósito de gobernar dentro de él para defenderlo y servirlo. ¿Puede haber dudas?

He ahí expresada sintéticamente, pero con absoluta diafanidad, la razón que mueve al señor Lerroux a decidir su ánimo por la colaboración gubernamental de la Ceda. Claro es que para todos la mejor solución sería que esa colaboración se aplazase hasta el otoño y que la presente situación ministerial perdurara algún tiempo. ¿Se podrá ello conseguir?

Hay un árbitro supremo para dimitir esta discrepancia fundamental y fallar, en última instancia, el pleito. Su decisión será la que resuelva, y todo hace suponer que, en un régimen democrático, será esa decisión aceptada por todos.

FRANCISCO CASARES

HECHOS

LOS INDIOS, LA HERENCIA Y LOS VENENOS

Prepararon la operación como para lograr serenas experimentaciones. El doctor Nagarjan trabajó en un laboratorio, hizo demostraciones con animales a los que inoculó composiciones tóxicas que él procuraba separar de cuantas eran conocidas. Y una noche colocaron microbios en el puente de las gafas de Amarendra Pande, que había heredado una fortuna sólo asequible a un maharajá. Trataban de hacerle dimitir la vida sin desear tal renuncia, para que un hermanastro heredase.

El feroz y anhelante hermanastro buscó complicidades científicas. Las halló en tres doctores. Uno de ellos, Nagarjan, con el significativo asesoramiento de sus cofrades, buscó los medios de habilitar venenos. Y si la primera vez no pudieron con la vida de Amarendra la segunda fué definitiva. Cobraron: uno, la herencia; otros, el servicio de haber matado.

Esto serviría, lectores, para demostrar, Diccionario enciclopédico en mano, que poseemos erudición en problemas de envenenamientos. No queremos hacerlo, para evitar suspicacias. Tememos que un maharajá español nos busque para poner en inmediatas ejecuciones propósitos atentatorios contra la vida de alguien.

Mas no queremos dejar sin protesta la torpeza de los sabios que envenenaron al infeliz de Amarendra. Todo pareció excelente, digno de unos artistas del asesinato, mientras preparaban a mal morir al multimillonario. Apenas muerto, y cobrada la herencia y pagado el servicio, comenzaron las insinuaciones, esas insinuaciones imponderables de las que surge el descubrimiento de los crímenes. ¿No han estado ustedes al lado de algunas personas y, tras ligero examen, han opinado que eran unos asesinos, unos ladrones, unos seres dispuestos a lograr, por cualesquiera medios que les faciliten el acceso al hecho, el dinero de su familia, de sus amigos, de sus consocios? No sabréis por qué, pero desconfiáis de aquellas personas. A su lado parece que oís un rumor claro, expresivo. Es que habla la conciencia con inmaterialidad que cala la vuestra. No es el rostro feo, ni las facciones bellas, ni los ojos claros, ni la mirada turbia. Es que halláis en lo

FUTURO DE ZARAGOZA

La "Gaceta" publicó ayer la ley relativa a la Ciudad Universitaria de Aragón

TEXTO INTEGRO DE LA DISPOSICION

MADRID.—La "Gaceta" de hoy publica la siguiente ley:

Artículo 1.º El Estado cede, en pleno dominio, al Ayuntamiento de Zaragoza los siguientes inmuebles sitos en dicha capital:

a) Edificio de las Facultades de Medicina y Ciencias, con una extensión de 20.000 metros cuadrados próximamente, que linda con la Gran Vía, plaza de Paraíso y Camino de los Cubos. La superficie edificada ocupa unos nueve mil metros cuadrados, consta de sótanos y tres plantas, habiéndose valorado el inmueble en 7.119.434'20 pesetas.

b) Edificio de la Universidad, que es parte de una gran manzana con fachadas a la plaza de la Magdalena y calles del Coso, Trinidad y Universidad. Mide unos 3.674 metros cuadrados. Su edificación se compone de sótanos y dos plantas más un piso de desvanes, que se justiprecia en 1.421.250 pesetas.

c) Jardín Botánico y Residencia de Estudiantes. Lindan con el paseo de Ruiseñores y fincas de Infesta y de herederos de Arpal y camino. Tiene una superficie de 12.116 metros cuadrados, en los que existe una edificación que ocupa 572 metros cuadrados y además unos pabellones pequeños y diversas obras de mejora, habiendo sido valorado en 486.120 pesetas. Suma el valor total de los tres inmuebles enumerados la cantidad de 9.027.247'20 pesetas.

Art. 2.º A cambio de la cesión de esos inmuebles el Ayuntamiento de Zaragoza contrae las siguientes obligaciones:

a) La de ceder en pleno dominio al Estado, para que lo destine al emplazamiento de la Ciudad Universitaria de Aragón, un solar en el ensanche de Zaragoza (zona de Casas Baratas), con una superficie de 150.000 metros cuadrados, de forma casi cuadrangular, limitada al Norte con la futura calle en línea de unos 470 metros; al Sur con las proyectadas plaza de España y calle, hasta la Avenida de los Cuarteles, en línea de unos 360 metros; al Noroeste con el futuro desvío de la carretera de Valencia en línea recta, de unos 400 metros seguidos de curva, hasta llegar a la Avenida citada, y por el Sudeste con la citada Avenida y calle en proyecto, prolongación de ésta en línea, de unos 450 metros, según aparece del plano unido al expediente.

El metro cuadrado tiene el valor de 32 pesetas, y por consiguiente corresponde al solar el de 4.800.000 pesetas. Se ha cedido libre de cargas.

b) La de pagar al Estado, y en su representación, al Patronato Universitario de Zaragoza, la cantidad de 4.427.247'20 pesetas, diferencia entre el precio asignado a los inmuebles descritos en el art. 1.º y el valor del solar que cede el Ayuntamiento, pago que verificará éste, mediante la constitución de un depósito a disposición del citado organismo, en la sucursal de la Caja General de Depósitos de la provincia respectiva.

c) La de cooperar, de una manera material—con independencia de lo anterior—, a la construcción de la Ciudad Universitaria, para lo que el Ayuntamiento se obliga a consignar anualmente en sus presupuestos ordinarios un crédito de 100.000 pesetas anuales como minimum durante un periodo no menor de quince años consecutivos a partir del próximo, cuyas cantidades abonará al Patronato Universitario u organismo que lo sustituya en sus funciones, para que éste las utilice libremente en la forma que mejor convenga al cumplimiento de sus fines, incluso para pago de intereses y amortización de empréstitos que pudiere emitir, pero siempre con el objeto de construir la Ciudad Universitaria de Aragón.

Art. 3.º Se declaran de utilidad pública las obras de construcción de la Ciudad Universitaria de Aragón, y sujetos por tanto a las consecuencias de esta declaración, con arreglo a la ley de 10 de enero de 1879, los terrenos propiedad de particulares que sean necesarios para la ejecución de aquellas obras.

El Ayuntamiento de Zaragoza queda obligado a proceder con urgencia a la adquisición de los terrenos necesarios para verificar la entrega del solar descrito en el apartado a) del artículo anterior.

Art. 4.º El Ayuntamiento de Zaragoza adquiere la propiedad de los inmuebles enumerados en el art. 3.º al publicarse esta ley. No obstante, la Universidad continuará utilizando para sus fines esos edificios, mientras los precise, de acuerdo con el Ayuntamiento.

Art. 5.º La entrega material al Ayuntamiento de los edificios cedidos se verificará dentro del plazo de tres años, contados desde que el Ayuntamiento tenga cumplidas las obligaciones a que se refieren los artículos 2.º, apartado a) y b) y 3.º de esta ley. Este plazo se entenderá salvo el caso de fuerza mayor o de especial acuerdo con el Ayuntamiento para modificarlo, quedando siempre obligado el Patronato Universitario a entregar al Ayuntamiento de Zaragoza, sin demora alguna, los edificios que vaya desalojando por no necesitarlos para sus fines.

Art. 6.º Se declaran a favor del Ayuntamiento y Patronato Universitario de Zaragoza las exenciones de los impuestos de derechos reales y de timbre del Estado por los contratos a que se refiere esta ley y documentos necesarios para hacerlos constar.

Art. 7.º El Estado se obliga a consignar en su presupuesto de gastos, para lo que resta del actual ejercicio económico, una cantidad adecuada a la importancia de la reforma y servicios a que se refiere esta ley.

Art. 8.º Los Ministerios de Hacienda y de Instrucción Pública dictarán, en cuanto a cada uno corresponda, las disposiciones necesarias para la ejecución de esta ley.

Dado en Madrid, a 26 de junio de 1934.—Niceto Alcalá Zamora.—El ministro de Hacienda, Manuel Marraco Ramón.

no ponderable de aquella figura humana, aureolada a veces de grandezas, que tiene removidos todos los posos de la inferioridad sentimental, de la ruina espiritual. Y aun cuando nada revele la práctica de hechos delictivos moral, espiritualmente, al separaros de ella

sentís como un descanso íntimo, como si os bañasen el alma, y exclamáis ingenua e irreprimiblemente:

—Ese hombre es capaz de envenenar a su familia.

Creed que en casi todos los casos el juicio es exacto.

Impresiones y noticias zaragozanas

POLITICA LOCAL

LA ULTIMA ASAMBLEA DEL PARTIDO REPUBLICANO CONSERVADOR

Podemos afirmar que la reunión celebrada anteanoche, con carácter de asamblea, por el partido republicano conservador zaragozano, será la última. Por lo menos en cuanto a la colaboración de los principales elementos que hasta ahora fueron afines se refiere.

Como se sabe, el partido seguía en un todo las inspiraciones de su jefe, don Miguel Maura; pero como de algún tiempo a esta parte se han suscitado graves discrepancias en relación con la actuación del Comité Nacional, sobre todo en lo que se refiere a la cuestión catalana, la Junta local tomó el unánime acuerdo de dimitir con carácter irrevocable.

Anoche nos entrevistamos con un elemento destacado del partido, y aun cuando se mantuvo dentro de los límites de la más absoluta discreción deducimos que en la reunión de anteanoche no fué, precisamente, armonía lo que reinó.

Nuestro amable interlocutor no ocultó su pesimismo respecto al porvenir del partido en Zaragoza, precisamente por la no unanimidad de criterio en problemas fundamentales cuya visión y resolución marcan el espíritu del partido entre el Comité Nacional y las Juntas locales y aun entre los elementos integrantes de estas últimas.

En la reunión de anteanoche se acordó nombrar una comisión que convoque a una nueva asamblea para, si las circunstancias lo exigen, elegir nueva Junta directiva.

Puede afirmarse, según hemos indicado al principio, que gran parte de los miembros que integran esta última, y aun otros elementos relevantes del partido, dejan de pertenecer al partido.

Esto es cuanto, con carácter extraoficial, se sabe de la reunión celebrada anteanoche por el partido republicano conservador zaragozano.

UN HOMENAJE

Los elementos del Partido Progresista venían hace tiempo propugnando rendir un homenaje de afecto y simpatía hacia don Rafael Ibarra y Méndez, presidente de la Junta provincial de Reforma Agraria, por la fructífera labor desarrollada en el seno de la misma. La ocasión que quisieron aprovechar en el momento de elevar a dicho cargo al señor Ibarra hubo de quedar supeditada a momento más propicio, debido a las circunstancias por que atravesaba nuestra ciudad.

El acto tuvo lugar anoche en un céntrico restaurant. Con el señor Ibarra reuniéronse, en íntima comida, los señores García Rodrigo, secretario del Comité nacional del partido; Robledo, Marco Pascual, Martín Clavería, Mayor, Asensio, Tomás, Ruiz Marco, Avellaned, Llamas, Burillo, Pérez, Guerrero, Lozano, del Río, Hernández, Deza Ruiz Mené y Collados.

Trancurrió la comida en medio de la mayor cordialidad y al final don Gregorio Marco ofreció el homenaje en palabras de encendido entusiasmo, poniendo de relieve las dotes extraordinarias del señor Ibarra.

El señor García Rodrigo hizo presente la adhesión del Consejo nacional del partido y las simpatías con que cuenta el homenajado en el seno del mismo, como así también el afecto que hacia el entusiasta núcleo de progresistas zaragozanos tienen todos los progresistas españoles, desde aquellos que ocupan elevados puestos en la política hasta aquellos otros afiliados en los Comités más apartados de la nación. Tuvo atinadísimas frases de comentario para la delicada situación actual y expresó su confianza en los postulados del programa progresista como única norma para devolver la paz espiri-

tual y material que tanto anhela el país.

En brillantes párrafos el señor Robledo recoge algunas manifestaciones del señor G. Rodrigo y expresa el deseo firme de auxiliar a los progresistas zaragozanos en cuanto sea preciso, ya que su perseverancia po-

lítica les hace acreedores de una especial atención en sus aspiraciones.

Fueron leídas muchas adhesiones, entre las que figuraban las de los señores ministro de Agricultura, del Río, Sánchez Pastor, director general de Montes y Pesca y una cariñosísima carta del doctor Juarros.

Al final don Rafael Ibarra, en pocas palabras, agradeció el homenaje, ofreciéndose incondicionalmente a sus amigos y al partido.

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Ayer salieron para Madrid la distinguida señora doña Pilar Catalán, viuda de Moya, su hijo don Joaquín y su nieta la encantadora nena María Teresa González Sacristán.

—Llegó de Salamanca el catedrático de aquella Universidad don Jo-

sé María Ramos Loscertales con su distinguida esposa y bellísima hija. —Ha regresado de Madrid, terminada su carrera de odontólogo, don Manuel Marín.

BODA

En el altar de San Antonio de la iglesia parroquial de Santa Cruz celebróse el matrimonial enlace de la encantadora señorita Antoñita Tarragó Beltrán y el digno oficial del Cuerpo de Seguridad don Jesús Aranzaz Muñido.

La novia, bellísima, lucía un elegante y sencillo modelo que realzaba su singular gentileza. El novio vestía de uniforme.

Bendijo la unión don Cirilo Jiménez, cura párroco de Santa Cruz, y apadrinaron a los contrayentes la distinguida señora doña Elvira Beltrán de Tarragó, madre de la desposada, y el abogado don José María Aranzaz, hermano del contrayente, y firmaron el acta como testigos el doctor Ucedo Conde (don Ignacio) y el jefe de Negociado de este Ayuntamiento don Antonio Poncel Aznar.

Tras la ceremonia religiosa novios e invitados trasladáronse al Gran Hotel, donde les fué servido un espléndido "lunch".

Estaban entre los concurrentes las distinguidas señoras doña Concepción Muñido de Aranzaz, madre del novio; doña María Luisa Poncel de Aranzaz, doña Paquita Martín de Aguado, doña Luisa Casamayor de Soteras, doña Teclina Tarragó de Moliner, doña Asunción Bordetas de Urbez, doña Marea Sánchez de Fantova, doña Dolores Abad de Fantova, doña Anita Verdaguer de Peña, doña Etelvina del Cacho de Millán y doña Pilar Lardiés.

Las bellísimas señoritas Ana María y Elvira Tarragó Beltrán, hermanas de la novia; Lolita Lasierra, Angelita Sirvent, Rosita Echeverría, María Bueno, Amalín Baqué, Josefina Poncel, Maruja García, Delina Ucedo, Josefina y Pilarín Millán del Cacho, María Luisa Soteras y Pilarín Martínez.

Representaban al sexo fuerte, además de los ya citados, don Modesto Aranzaz López, padre del novio; don Mariano Aranzaz Muñido, don Raimundo Tarragó Gran, padre de la novia; don Federico Laguna, don Isabelo Aguado, don José Moliner Artal, don Enrique Urbez, don Francisco y don Antonio Fantova, don Emilio Tarragó Beltrán, don Enrique Zopetti, don Antonio Enciso, don Francisco Sorolla, don José Fernández Menéndez, don Pedro Pimentel, don Pascual Martínez, don Luis Ontañón, don Francisco Ripoll, don Benito Alonso Díaz, don Tomás Alonso Gutiérrez, don Manuel Patiño, don Pablo Cortés, don Anastasio Luis Trallero, don Alfonso Endérez, don Manuel Urbez y don Fernando Soteras.

Los nuevos esposos marcharon en su luna de miel a visitar Barcelona, Palma de Mallorca y varias localidades del Mediodía de Francia.

Damos nuestra afectuosa enhorabuena a las distinguidas familias de los contrayentes, y deseamos a Antoñita Tarragó y Jesús Aranzaz que la felicidad sea eterna en su matrimonio.

NUEVA BACHILLER

A los 14 años de edad, y con matrícula de honor en todas las asignaturas, ha terminado el bachillerato en Madrid la bellísima y culta señorita Avelina Acame y Martínez de Velasco, sobrina del comisario de segunda de esta plantilla de Zaragoza que lleva el mismo apellido.

EXAMENES

—Con matrícula de honor en el curso y sobresaliente en los ejercicios para la obtención del grado de la Licenciatura ha terminado la carrera de Medicina el interno de esta Facultad don Luis G. Lasobras Loscertales.

ES INTERESANTE

HABLEMOS DEL PRECIO DE LA CARNE

Nos dicen que habrá una reunión inmediata de la Comisión de Abastos para tratar del precio de la carne.

No hace muchos días insinuamos, con la prudencia y la discreción que modulan nuestros comentarios, la necesidad de que el Ayuntamiento tratase del problema preindicado. En Madrid han rebajado el precio de la carne desde hace, próximamente, dos meses. Las dificultades del Macelo madrileño, en orden a la importancia y complejidad de los abastecimientos de carne, son tales que hubo vez que el Ayuntamiento apenas pudo afrontar el conflicto con los abastecedores. Sin embargo, creemos que, sin presión, sin indicación siquiera por parte de los ediles, el precio del artículo de primerísima necesidad descendió en proporción no esperada. Las condiciones del mercado general habían abonanzado tanto que los abastecedores creyeron indeclinable deber obrar como lo hicieron.

Nos dicen que también en Zaragoza disminuyó el precio de ciertas carnes, desde luego las que consumen las clases modestas. Pero ha sido en tan exigua proporción que ese descenso apenas ha sido notado.

En cambio las clases más caras mantienen una

tesitura de coste elevadísimo. Tanto que no debe continuar ni un día más.

Con ajustar el precio a la realidad de la compra basta. Por igual para todos, siempre, claro está, con preferencia para los modestos si con ello hubiese una compensación para el vendedor. Todo ello no redundaría en perjuicio de nadie, ya que, según referencia que creemos de información excelente, incluso los pocos abastecedores que hay en Zaragoza consideran justo el descenso de los precios. Si no hubo modificación fué por lenidad de quienes, seguramente dedicados a otros menesteres igualmente importantes, no tuvieron presente qué ocurría en el mercado de carne. Unos pocos han ganado mucho. No censuramos el hecho porque damos cierta legitimidad al egoísmo, más en días de tan ruda lucha económica como en los actuales.

No haya censura para nadie. Nos limitamos a recordar a la Comisión de Abastos que si se ocupa, si se preocupa un poco del coste de la carne hallará beneficio para los vecinos sin daño para nadie. Únicamente con disminuir los extraordinarios beneficios de unos pocos que creemos comprenden la razón de nuestro comentario.

EN SAN JUAN DE LA PEÑA

Los actos del IV Día de Aragón

Ha sido impreso el programa de los actos que se realizarán el 8 de julio en San Juan de la Peña para celebrar el IV Día de Aragón.

Como puede verse por el programa, que a continuación insertamos, este año la fiesta revestirá extraordinaria brillantez, digna del mayor elogio para sus organizadores:

A las diez de la mañana, en la pradera, frente al Monasterio nuevo, los clarines y trompetas de la Banda Municipal llamarán a los fieles a la fiesta religiosa con la conocida frase de la ópera "Parsifal", de Wagner.

A las diez y media, en el Monasterio nuevo, misa cantada, Pontifical número 2, de Perosi, dirigida por el maestro de capilla de la Seo de Zaragoza, don Salvador Azara, e interpretada por el Orfeón Zaragozano y orquesta completa, compuesta por profesores de la Banda Municipal de Zaragoza. El Introito, Gradual, Ofertorio y Communió serán cantados por profesores de la Banda, en canto gregoriano, en evocación de los religiosos benedictinos que poblaron la Abadía. La parte de órgano será interpretada por un profesor del Conservatorio de Música de Zaragoza.

A las once y media, en la pradera, frente al Monasterio nuevo, los cla-

rines y trompetas de la Banda llamarán a los concurrentes al acto solemne del Monasterio antiguo, con la conocida frase de "Tanhäuser", de Wagner.

A las doce, solemne acto de concierto en el claustro románico del Monasterio antiguo, con el siguiente programa:

1. Preludio de la ópera "Parsifal", de Wagner, por la Banda Municipal, bajo la dirección del maestro Sappetti.
2. Discurso del sabio catedrático de la Universidad de Madrid don Eduardo Ibarra, ilustre arabista.
3. Marcha fúnebre de "El ocaso de los dioses", de Wagner, por la Banda Municipal.
4. Obertura de "Tanhäuser", de Wagner, por la Banda Municipal. Coro de peregrinos, por el Orfeón Zaragozano.

A la una y media, banquete de autoridades e invitados.

A las tres, canto y baile de Jota por las afamadas cantadoras Camila Gracia y Gregoria Ciprés.

A las tres y media, concierto popular por la Banda Municipal en la pradera, frente al Monasterio nuevo, terminando con el "Himno a Aragón", por Banda y Orfeón Zaragozano, de Galán y Abad.

INFORMACION MUNICIPAL

El alcalde aplaza su regreso por asistir a una reunión de la Unión de Municipios Españoles

UNA CONFERENCIA TELEFONICA CON EL SEÑOR LOPEZ DE GERA

El alcalde, señor López de Gera, ha telefonado al alcalde ejerciente, desde Madrid, manifestándole que con motivo de celebrarse hoy, día 29, a las cinco de la tarde, una reunión de la Unión de Municipios Españoles, en la que es ponente, para tratar del Congreso Nacional y del Internacional que dicha entidad ha de

celebrar, aplazaba su regreso hasta mañana, sábado. Dió también cuenta al señor Lorente de las gestiones que está realizando en Madrid sobre los asuntos que Zaragoza tiene pendientes en los diferentes departamentos ministeriales.

RADIO ARAGON TRANSMITIRA LOS CONCIERTOS DOMINICALES DE LA BANDA MUNICIPAL

El presidente del Consejo de Administración de Radio Aragón ha so-

licitado del alcalde autorización para transmitir por dicha emisora los conciertos que ejecute la Banda Municipal de Música en el kiosco de la plaza de Castelar.

El señor Lorente, de acuerdo con el delegado de la Banda, señor Uriarte, ha concedido la autorización indicada.

INVITACIONES

El presidente de la Sociedad de Cazadores y Pescadores ha invitado al alcalde a la comida que con motivo de la fiesta del pescador tendrá lugar el próximo domingo, día 1 de julio, en el soto de Las Peñetas.

También ha sido invitado el alcalde, por el Sindicato de Iniciativa, a los actos que tendrán lugar en San Juan de la Peña el día 8 de julio para la celebración del IV Día de Aragón.

PETICION DEL BARRIO DE LAS DELICIAS

Una comisión de vecinos del barrio de las Delicias se entrevistó con el alcalde para interesar se activase todo lo posible la instalación de la tubería de agua en el lado izquierdo de la Avenida de Madrid.

El señor Lorente se informó seguidamente de las causas que habían motivado el retraso, y enterado de ellas solicitó inmediatamente del Circuito de Firms Especiales la autorización necesaria para hacer el tendido.

EL COBRO DEL AGUA

Se han puesto al cobro los recibos por canon de agua correspondientes al año 1934, con sujeción a la misma tarifa de 1933.

Se advierte a los contribuyentes que en 1933 se cobró por semestre, de acuerdo con la Cámara de Comercio y Cámara de la Propiedad Urbana, para ver la cifra a que ascendía en el primer semestre y no rebasar la cantidad consignada en presupuestos, puesto que se trataba de nueva tarifa.

En 1934 se cobra ahora el año de agua y en octubre se cobrará el año de vertido, según se venía haciendo siempre en fechas análogas de anualidades anteriores a 1933.

LUBRIFICANTES "Aguila Autoleo"

Máxima seguridad. Garantía absoluta

Depositario:

GRAN GARAGE.—San Clemente, 7

Colaboraciones. - Comentarios diversos

¡CANICULA!

¡SIETE MIL PESETAS DIARIAS EN VENTILADORES!

¡Calor! ¡Qué calor el de antayer! ¡A 38° a la sombra! ¡Un horno nuestra ciudad!

Comienzan los suspiros asfiantes, los desfallecimientos calurosos, y el bochorno nos hace pasar muy malos ratos.

Decía el otro día un negociante en electricidad que operaba diariamente en Zaragoza alrededor de siete mil pesetas en ventiladores, más o menos costosos.

El calor, aunque no lo parezca, hace un gran beneficio a algunas industrias y las más directamente interesadas son las del hielo y cerveza.

Sin poder reunir cifras exactas de la venta de helados, horchatas, y bebidas refrescantes hemos conseguido la siguiente estadística categórica, que da idea de las posibilidades zaragozanas entre el frío y el calor, y señala a Zaragoza como población de decidida inclinación a la cerveza, como la bebida "que mejor apaga la sed".

CONSUMO ANUAL DE CERVEZA

Se venden en la población 550.000 litros, que dan un porcentaje de 3 por 100 por habitante. En los días de más calor se llega a consumir en la ciudad 10.000 litros de cerveza.

En los días más calurosos del invierno el consumo desciende a 700 litros.

CONSUMO DE HIELO

El consumo anual es de 7.000.000 de kilos.

Los días de calor más fuertes se venden 80.000 kilos.

El hielo y la cerveza son, por lo tanto, las defensas más poderosas que nuestros habitantes utilizan para combatir el calor, auxiliados por el ventilador eléctrico.

Aquello del botijo y el "pay-pay" ha quedado en desuso y ya nadie piensa en estos instrumentos verbeneros para respirar en casa a gusto.

Hielo y cerveza a todo pasto, y después... ¡a sudar a chorros!

HOY, EN ANSO

La fiesta del traje ansotano

Hoy se celebra en Anso, organizado por Turismo del Alto Aragón de Huesca, secundado por los Sindicatos de Iniciativa de Jaca y Zaragoza, la fiesta del traje ansotano.

Serán numerosos los expedicionarios desde Huesca, Jaca y Zaragoza a esta fiesta regional, que con tanto acierto ha sido iniciada.

El tipismo aragonés resurgirá en esta fiesta, que es el comienzo de otras que se preparan en honor a nuestro folklore.

DR. CAMPERA

Del Hospital Necker de Paris.
RINON
VIAS URINARIAS
INDEPENDENCIA, núm. 20 (porches)

FABRICA DE SUEÑOS

Las muchachas más bellas de Hollywood.-Intimididad y "sinceridad" de Dolores del Río.-Cirugía estética.-Una terapéutica de la voluntad.-Melodrama sin filmar.-Por qué no se puede cumplir treinta años

No quiero esta vez huir del tópico, sobre todo porque el tópico, dígame lo que se quiera, es aquí lo más interesante. De California, ni el petróleo, ni Will Rogers, nombrado durante la campaña electoral "el más grande ciudadano del país"; primero que todo, las "stars" del cinema.

¿Son lo más importante de ser por su belleza? No; ya me han prevenido: las verdaderas bellezas no están en los Estudios, sino en los colegios. Las hermosas muchachas del Sur alcanzan su apogeo a los dieciséis años. Pasad a mediodía frente a Hollywood High School, a la hora en que estas muchachas, bastante desarrolladas, toman su almuerzo en la misma nariz de los viandantes, que pueden verlas a través de los cristales, y podréis haceros la única idea verdad del "sex appeal" californiano. Hay también chicas guapas en los Estudios—me ha dicho otro informador—. Pero son las empleadas y secretarias. En cuanto se refiere a las glorias de la pantalla, hay que prestar atención incluso a las dentaduras postizas. Y tocando a su carácter fuera mejor no hacer alusión.

Precisamente esa eformación psíquica y física profesional era lo que más me atraía. Esperaba verdaderos monstruos de morbos sensacionales. Me decidí en primer lugar por Dolores del Río. Se mostraba tan bella, tan fresca y tan natural, saliendo de su cuarto de vestir, en un corredor de los Estudios Warner Brothers, que la tomé por su secretaria. Aquí fallaron mis cálculos. Es más natural y más mexicana en la vida que en la pantalla. En medio de las artistas teñidas de ocre que nos cruzamos—nada más parecido que un estudio a un hospital de palúdicos—, la nota viva de su pigmento acusa la originalidad de su tipo y colaboran con ella el fuego de sus ojos meridionales y sus cejas un poco mongólicas. Es un auténtico placer oír a "Madame Dubarry" hablar negligentemente de su próximo film, confesar el tedio de la vida de las "estrellas" y hablar de los proyectos, de los viajes que va a emprender: a la China, a Bali...

¡Ah, cómo recuerdo a las telefonistas, a las modistas, a las empleadas que sueñan con su aurora de oro un día en Hollywood!

Dolores me propone ir a visitar su casa de Santa Mónica. Es allí donde reencuentra cada tarde a su marido, sus perros, su piscina azul, su tennis, sus flores y sus árboles.

Nada menos complicado que esta casa clara, donde los falsos estilos antiguos no penetraron, donde los artistas indígenas dibujaron los muebles, donde los libros de la biblioteca tienen todas las hojas cortadas. Paz y silencio, armonía del lujo y el buen gusto.

Pero no se llega a Santa Mónica sin ir muy lejos de la villa. Es más que alejarse de Versalles hasta Joinville. A ciento por hora desfilan los bulevares de Hollywood. Después un increíble "puzzle" de Naturalidad exuberante y arquitecturas contradictorias: cha-

lets suizos; conventos de Toscana, arracimados con castillos de Escocia; haciendas mexicanas, con casas provenzales de estilo Riviera. Una Riviera de gusto americano. He leído "Salón de Belleza" sobre un pequeño presbiterio inglés de tejado verde; "Funeral House" sobre una fachada como la de un palacio de los sports. Y cien rótulos misteriosos: "Disraeli, chiropractor", "Psyque adviser"...

—¿Qué es un chiropractor? ¿Algo de cirugía facial?
—No; un masajista de conformar huesos. Muy en boga.

—¿Y un "psyque adviser"?
—Un médico para el alma, los nervios y la voluntad. Se le consulta constantemente.

Es maravilloso entrar en la mezcolanza de esta ciudad paradójica, donde las iglesias tienen aureolas luminosas como los cinemas y los cinemas aspecto de templos o catedrales. Lo que tiene el aire más falso es por casualidad verdadero y traído a peso de oro. Y todo lo que tiene el aire real es falso, excepto los eucaliptus, las flores y la edad de las mujeres.

Se me ha ocurrido preguntar a Dolores:
—¿Qué hacen aquí las mujeres después de los treinta años?

—En el mundo de los cineastas, nueve de diez desaparecen. Los productores les dicen con delicadeza: "Ande, no se fatigue; usted no está buena." Para las mujeres que no viven más que para filmar, usted comprenderá lo que esto significa.

—Y antes de desaparecer definitivamente, ¿cómo viven?

—Dando un poco que hablar. Los amores sensacionales, los divorcios y matrimonios efectistas, de publicidad. Pero, a veces, detrás de ese relumbrón de Prensa se ocultan otras cosas.

Me tiene un periódico del día. Un epígrafe de grandes caracteres y un bello retrato toman casi toda la plana: "Lilyan Tashman ha muerto. La "estrella" que mejor se vestía de la pantalla acabó de sucumbir." Y luego: "Terminaba precisamente su film "Vino, mujeres y canciones". Gravemente enferma, no abandonó su "rol" hasta el último día. Cuando fué avisada del Hospital permaneció en su puesto desde las siete de la mañana hasta media noche, a fin de concluir su producción."

—Vea usted—dijo Dolores del Río, simplemente.
"Vino, mujeres y canciones", eso era el film. Detrás del decorado de ilusión de esta ciudad que fabrica la ilusión y los sueños para el mundo entero, hay duras y trágicas realidades.

Y esta muchacha mexicana recobra su marido, sus perros, su hogar. ¿Será de las elegidas, que a despecho del ambiente saben salvarse?

MARCELO R. MERE

Los Angeles, 1934.
(Reproducción prohibida.)

DESPUES DE UN SUCESO

¿HAN DESPLAZADO YA EL SIFON?

UNA GESTION DIRECTA DE LOS OBREROS FERROVIARIOS

En nuestra edición del martes dimos cuenta de una dolorosísima desgracia ocurrida en el kilómetro 5 de la línea del Norte Zaragoza-Barcelona.

El honrado y competente conductor de tren que iba asomado a la portezuela del furgón para inspeccionar la vía dióse un golpe mortal contra un sifón de riegos, emplazado a pocos centímetros de la vía, artefacto que no es la primera vez que ocasiona desgracias semejantes entre los obreros del ferrocarril.

Brevemente, pero con la energía que la urgencia del caso requiere, indicábamos a la Compañía la conveniencia de desplazar inmediatamente el sifón aludido, en evitación de que vuelva a producir otra desgracia.

Relacionado con el suceso de referencia, hemos hablado con varios técnicos y todos han coincidido en apreciar la urgencia de retirar en plazo brevísimo el sifón del kilómetro 5, reconociendo que su emplaza-

miento, tal como se hizo, es un trágico peligro para quienes, en cumplimiento de su obligación, o meramente por curiosidad, inconsciente siempre, asomen la cabeza por las portezuelas y por las ventanillas del tren.

El martes, para poner en claro que el desgraciado conductor de tren iba asomado a la portezuela del furgón en cumplimiento de ineludibles obligaciones, y no a la ventanilla, como alguien dijo, un grupo de obreros ferroviarios hizo determinadas gestiones en solicitud de una rectificación precisa, destacándose después para entrevistarse con el gobernador civil, para que intercediera cerca de la Compañía del Norte en el sentido de que sea retirado el referido sifón.

Insistimos sobre lo que ya dijimos el martes: La Compañía del Norte debe, por humanidad, retirar cuanto antes ese sifón de riegos. Hora es ya de que el trágico artefacto deje de ocasionar víctimas, dolorosas siempre, pero más si se producen entre honrados obreros que van cumpliendo con su obligación.

Asociación Nacional de Inválidos Españoles

Se pone en conocimiento de todos los inválidos aragoneses que el próximo domingo, día 1 de julio, se celebrará la asamblea general ordinaria en los locales de Izquierda Republicana, calle de Estébanes, 2, principal derecha.

Debido a la trascendencia de dicho acto se ruega la más puntual asistencia, como así todos los que tengan carnet lo manifiesten y lo lleven para tomar nota, caso de votación.

Os saluda cordialmente: el presidente, Miguel Duaso Marcén.
Nota.—Los locales han sido cedidos galantemente por la Directiva de Izquierda Republicana.

ZARAGOZA TIENE PLANTEADOS GRANDES PROBLEMAS ECONOMICOS Y SOCIALES. A DIARIO LOS COMENTA "LA VOZ DE ARAGON" EN ELLA ENCONTRARA COMENTARIOS QUE SE RELACIONAN CON LAS ACTUALIDADES ZARAGOZANA Y ARAGONESA

Un ciclista muere víctima de un atropello

HUESCA. — La Benemérita de Siétamo comunica a este Gobierno que en el kilómetro 7 de la carretera de Huesca a Barbastro, término municipal de Loporzano, un camión conducido por José Borao Giménez, natural de Torres de Montes, arrolló al joven José Soler Pascou, de 14 años, natural de Siétamo, que montaba una bicicleta.

El infortunado Soler recibió heridas de tal gravedad que falleció a los pocos momentos.

¡TODAVIA...!

POR DELICADEZA, POR DECORO, POR GALANTERIA SIQUIERA, ¡UN POCO DE VIGILANCIA!

No es la primera vez que desde estas columnas sacamos a la vergüenza pública el gamberrismo ambiente; esa libertad soez, degradada, con pretensiones de graciosa, de que hacen alarde un atorrador tanto por ciento de los jovencitos de hoy día.

Cuando, entre suspiros y aun entre lágrimas, oímos afirmar a los viejos que "cualquiera tiempo pasado fué mejor", no podemos por menos de darles la razón, siquiera sea en cuanto al comportamiento ciudadano de la juventud se refiere.

Anteayer fueron destrozados objetos de utilidad pública. Ayer, el salvaje atentado moral contra una mujer que transitaba sola por un paseo. Hoy...

Hoy se nos han acercado unas muchachas para lamentarse de la falta de vigilancia en que se tienen lugares transitadísimos, sobre todo durante las primeras horas de la mañana.

Nos dicen que desde el Cabezo de Buenavita, lugar adonde acuden centenares de niños todos los días para disfrutar del beneficio de un ambiente saturador de energía pulmonar y de un panorama atrayente, se realizan excursiones a un rincón encantador que las gentes denominan "Fuente de la caña".

Pues bien: en ese lugar, que debería servir de recreo a toda clase de personas, sólo campan por sus respetos unos grupos de jovencitos que tienen a gala el salir a recibir a los excursionistas—y si son excursionistas femeninos mejor—con el traje de Adán, antes de "comer" la manzana.

Las muchachas se quejan, y con razón. Ellas comprenden la necesidad de tomar un baño, sobre todo cuando el Sol aprieta. Pero, vamos, de eso a hacer exhibiciones desnudistas, va un abismo.

Libertad, bien; pero para todos. Si "ellos" son así, "ellas" tendrán que ir con los ojos cerrados. Y siendo el terreno algo accidentado, el tropezón sería inevitable. Evitémoslo. Total, un poco de vigilancia, y ¡ya está!

SALON DORE

HOY, ULTIMO DIA
EXITO DEFINITIVO DE



CLARK
GABLE

en
CASADA POR
AZAR

CON
CAROLE LOMBARD
DOROTHY MACKAILL

Es un film
Paramount

Hablada en español por dobles

CINE VICTORIA

HOY, ULTIMO DIA
EXITO COLOSAL de la magnífica superproducción



Gran creación de
GABY MORLAY
y HENRY ROLAND

LA JORNADA PARLAMENTARIA

La sesión en la que predominó la obstrucción de los monárquicos y fué pródiga en incidentes

Continuó la discusión del presupuesto de Instrucción Pública.-Con motivo de una interrupción se produjo un altercado entre el señor Comín y don Bruno Alonso.-Los diputados monárquicos obstruyeron un crédito para el pago de horas extraordinarias al personal de Comunicaciones

La sesión

DESPUES DE APROBADA EL ACTA SE PRODUCE UN VIVISIMO DIALOGO

Comienza la sesión a las cuatro y media de la tarde, presidiendo el señor Alba.

Se aprueba el acta de la sesión anterior.

El señor FUENTES PILA, de Renovación Española, pide votación nominal.

El señor ALBA: ¿Para qué?

D. HONORIO MAURA: Para la aprobación del acta.

El señor ALBA: Está aprobada.

El señor FUENTES PILA: Será por S. S.

El señor ALBA: La presidencia no se opone a que los diputados ejerzan sus derechos.

El señor COMIN: Eso es una alcaldada.

El señor ALBA: Aquí no se hacen alcaldadas.

El señor COMIN: Pero se hacen "presidencialadas".

(Risas y protestas).

Un DIPUTADO RADICAL: ¡Qué soliviantados están los monárquicos!

(Gran escándalo. Diputados de varios grupos políticos se increpan duramente).

APROBACION DE UN CREDITO PARA INSTRUCCION PUBLICA

Se aprueba un dictamen concediendo un crédito a Instrucción Pública con objeto de satisfacer las gratificaciones por residencia al personal de Canarias y Marruecos.

LOS MONARQUICOS PRETENDIERON OBSTRUCCIONAR UN CREDITO

Se pone a votación el dictamen sobre un crédito extraordinario para pago de horas extraordinarias a los funcionarios de Comunicaciones.

Los monárquicos piden votación nominal al artículo primero.

Queda aprobado por 110 contra 1 voto.

Piden también votación nominal para el artículo segundo, que queda aprobado.

Formulan la misma petición para el artículo tercero.

El señor ALBA se adelanta y queda aprobado.

(Protestas en los monárquicos).

Se produce gran revuelo en la Cámara.

APLAZAMIENTO DE LA APROBACION DEL PROYECTO RELACIONADO CON EL CONFLICTO DE CATALUÑA

Cuando va a aprobarse definitivamente el proyecto de ley leído por el señor Samper en la sesión de

ayer, referente al asunto de Cataluña, los diputados monárquicos solicitan el "quorum", quedando aplazada la votación.

CONTINUO LA DISCUSION DEL PRESUPUESTO DE INSTRUCCION PUBLICA

Continúa la discusión del presupuesto del Ministerio de Instrucción Pública.

El señor MARTINEZ MOYA, por la Comisión, contesta a los señores que han intervenido en el debate de totalidad del artículo primero.

CESA LA OBSTRUCCION DE LOS MONARQUICOS

Al cabo de dos horas en esta tesitura, el conde de Rodezno, en nombre de los tradicionalistas y de Renovación Española, declara que están dispuestos a cesar en la obstrucción, por haber obtenido la promesa del señor Samper de que el Parlamento no se cerrará hasta discutirse algunos proyectos por los que tienen interés, como asimismo el proyecto de ley pidiendo facultades excepcionales para resolver la cuestión de Cataluña.

UN INCIDENTE ENTRE EL SEÑOR COMIN Y BRUNO ALONSO

BRUNO ALONSO, socialista, defiende una enmienda pidiendo el mantenimiento del crédito para la Universidad Internacional de Santander.

El señor COMIN le interrumpe vivamente.

BRUNO ALONSO: S. S. es un le generador y un borracho.

(Gran escándalo).

Ambos diputados llegan a golpearse.

Varios diputados tradicionalistas y socialistas separan a los contendientes. El alboroto es enorme durante unos minutos, hasta que la presidencia logra restablecer el orden.

BRUNO ALONSO termina su discurso.

El señor COMIN pide la palabra para explicar la interrupción que ha originado el incidente.

Dice que no le importa que haya las Universidades Internacionales que se quiera en España, si se trata igual a todas, pues en Jaca no ha habido nunca consignación análoga.

Lamenta que el señor Alonso le haya llamado borracho sin que la presidencia lo haya impedido, diciendo que está dispuesto a defenderse por sí mismo contra las injurias que se le dirigen.

(Aplausos en Renovación Española, tradicionalistas y algunos populares agrarios).

El señor ALBA hace notar que

no tiene medios para evitar esta clase de incidentes.

Se considera terminado el incidente.

CONTESTANDO A UNA ALUSION

El señor SAINZ RODRIGUEZ, de Renovación Española, se considera aludido en la intervención de don Bruno Alonso.

Explica por qué siendo él catedrático se opone a la concesión del crédito diciendo que la Universidad Internacional de Santander está instalada en una casa de don Alfonso de Borbón, de la que se le despojó injustamente.

El señor RUIZ DEL TORO: No hay derecho a decir esas ridiculeces. (Protestas en los monárquicos).

El señor SAINZ RODRIGUEZ termina pidiendo protección para otros cursos de verano creados en Santander.

FUE APROBADO EL ARTICULO SEGUNDO

El señor CALOT, por la Comisión, rechaza la enmienda y es desechada. Se aprueba el artículo segundo.

El señor SERRANO JOVER consume un turno en la discusión del artículo tercero.

LECTURA DE UN PROYECTO

Se suspende la discusión durante unos minutos, para dar lugar a que el ministro de HACIENDA lea un proyecto de ley.

PARA EL RESTABLECIMIENTO DEL CREDITO DESTINADO A MISIONES PEDAGOGICAS

Continúa la discusión de enmiendas.

La Comisión acepta un voto particular de Bruno Alonso pidiendo el restablecimiento del crédito para Misiones pedagógicas.

Se suspende el debate y se levanta la sesión a las nueve de la noche.

EL CREDITO PARA LA EXPEDICION AL AMAZONAS

El señor TOLEDO, tradicionalista, combate el crédito para la expedición al río Amazonas.

D. FERNANDO DE LOS RIOS explica la significación que se dió en el Ministerio a esta expedición.

UN VOTO PARTICULAR DEL SEÑOR RODRIGUEZ DE VIGURI

Queda aprobado un voto particular del señor Rodríguez de Viguri, pidiendo escuelas para Galicia.

Se suspende el debate y se levanta la sesión a las nueve de la noche.

SE REUNE LA MINORIA DE LA CEDA

Se ha reunido la minoría de la CEDA, presidida por el señor Gil Robles.

El tema a tratar era el de fijar la posición de la minoría ante los proyectos del Gobierno relativos al pleito catalán.

Durante la animadísima discusión que se produjo se expusieron criterios muy dispares. Surgieron algunos incidentes que terminaron merced a la intervención del señor Gil Robles.

Se suspendió la reunión sin que se adoptase acuerdo alguno.

UNA NOTA SOBRE LA REUNION DE ACCION POPULAR

El secretario de la minoría de la CEDA facilitó a los periodistas la siguiente nota:

"Se reunió la minoría de Acción Popular con objeto de examinar los proyectos leídos por el señor Samper sobre el problema catalán. Al no reunirse la Comisión de Presidencia para dictaminar hasta última hora de la tarde, se acordó celebrar nuevamente reunión para fijar la posición sobre los mismos".

LOS PROPOSITOS DE LA CEDA

En los pasillos se decía que los representantes de la Ceda en la Comisión de Presidencia, por encargo de la minoría, formularán algunas modificaciones a determinadas propuestas del señor Samper, de acuerdo con el señor Gil Robles.

NUEVAMENTE SE REUNE ACCION POPULAR

Por la tarde se reunió nuevamente la minoría de la Ceda.

El señor LAMAMIE DE CLAIRAC lo combate.

El señor PEREZ DIAZ apoya la petición.

INTERVENCION DEL MINISTRO

El señor VILLALOBOS se felicita de que se haya formulado tal propuesta, por entender que las Misiones pedagógicas tienen eficacia para la cultura del pueblo.

Ruega a la Cámara que acepte la propuesta de la Comisión.

Así se acuerda.

LAS SUBVENCIONES A ENTIDADES ARTISTICAS

Se produce una pequeña discusión alrededor de las subvenciones a entidades artísticas.

Don BRUNO ALONSO lamenta que se haya suprimido la subvención a la Asociación Artística Socialista.

La Comisión le contesta diciendo que no pueden concederse subvenciones a entidades de carácter político. En todo caso, dejando este carácter, podría ya que defiende el señor Alonso conservar la subvención.

EL CREDITO PARA LA EXPEDICION AL AMAZONAS

El señor TOLEDO, tradicionalista, combate el crédito para la expedición al río Amazonas.

D. FERNANDO DE LOS RIOS explica la significación que se dió en el Ministerio a esta expedición.

UN VOTO PARTICULAR DEL SEÑOR RODRIGUEZ DE VIGURI

Queda aprobado un voto particular del señor Rodríguez de Viguri, pidiendo escuelas para Galicia.

Se suspende el debate y se levanta la sesión a las nueve de la noche.

COMISION DE PRESIDENCIA

se discutió con apasionamiento el dictamen sobre los proyectos del Gobierno en relación con el problema catalán.

El señor Bilbao, tradicionalista, dijo que era necesario que se aplicaran todos los trámites determinados en el artículo 19 de la Constitución.

El presidente de la Comisión, señor Armasa, levantó la sesión.

SE PIDE LA COOPERACION DEL ESTADO PARA EL MONUMENTO A BENAVENTE

Firmada por los señores Lerroix, Martínez de Velasco, Gil Robles, Iglesias, Vallengano y otros jefes de minoría y algunos diputados, se ha presentado a la Mesa de la Cámara una proposición solicitando que el Estado coopere a engrosar la suscripción nacional para la erección del monumento a Benavente, que será construido en Madrid por iniciativa de la Federación Nacional de Maestros.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR GIL ROBLES

Terminada la reunión de los señores Samper, Cambó y Gil Robles, éste fué interrogado por los periodistas.

Les dijo que se habían limitado a un cambio de impresiones sobre asuntos parlamentarios de esta semana.

Uno de los informadores le preguntó si se cerrarían las Cortes el sábado.

—Creo que sí—contestó.

Añadió que no habían tratado del problema catalán, pues éste ya no tiene gran interés para el Gobierno, por estar resuelto.

Dijo después que en la reunión de la minoría de la CEDA se cambiaron impresiones sobre el proyecto leído anoche por el señor Samper, pero nada más.

CONDICION QUE IMPONE LA CEDA PARA VOTAR EL PROYECTO DEL GOBIERNO

Entonces un periodista le dijo que los representantes de la CEDA en la Comisión de Presidencia habían manifestado que los populares agrarios votarían el proyecto de ley haciendo constar que antes de conceder esa autorización a la Generalidad para legislar sobre los contratos de cultivo, tiene que hacer Cataluña un acto de acatamiento al Gobierno de la República.

—Sí—contestó—. Eso han mantenido nuestros representantes en la Comisión de Presidencia. Esta es nuestra actitud. La de siempre. Y

FUERA DEL SALON DE SESIONES

La hernia no existe

Esta es la verdad para todos cuantos usan el privilegiado Super Compresor HERNIUS Automático, maravilla mecánico-científica que sin trabas ni tirantes, sin peso, sin molestias y ocupando un solo centímetro en el cuerpo, retiene y reduce hasta la nada toda clase de hernias por antiguas y voluminosas que sean, en ambos sexos y en todas las edades.

Herniado: La salud no tiene espera; consúltenos su caso y le orientaremos gratuita y desinteresadamente, evitándole el peligro de comprar uno de los muchos bragueros y vendajes contruñidos en serie y que sólo agravarían su dolencia.

Visita en ZARAGOZA el domingo, día 1 de julio, en el Hotel Oriente (Coso, 13), de 9 mañana a 2 tarde solamente.

IMPORTANTE: Nuestro agente especialista recibirá gratis en HUESCA el sábado, día 30 de junio, en el Hotel San Lorenzo, y en SIGÜENZA, el lunes, día 2 de julio, en el Hotel Elías.

Casa Central: GABINETE ORTOPEDICO "HERNIUS" Rambla Cataluña, núm. 34, 1.º—BARCELONA

Una admirable película interesante, justa y amena
Un drama sentimental

HOY

Original y simpático argumento
Admirable y bella partitura plena de inspiración y ambiente

ESTRENO

LA MELODIA DE LA VIDA

Asunto delicado, emotivo y de gran fuerza moral. — Admirables cuadros realistas, pintura clásica de las costumbres de una familia modesta y numerosa

RICARDO CORTEZ
E
IRENE DUNNE

R.K.O.

CINEMA
ALHAMBRA

INFORMACIONES DE MADRID

además esa condición está reflejada en el acuerdo del Consejo de ministros.

OPINION DEL SEÑOR GIL ROBLES

—Seguramente—añadió un periodista— los catalanes harán ese acto de acatamiento, puesto que al mismo tiempo que se les exige eso se les ofrece la autorización para legislar en lo sucesivo sobre estas materias.

Primero, repito, tendrán que hacer el acto de acatamiento al Gobierno. Después, veremos si se les concede o no esa autorización.

—Pues el proyecto de ley leído ofrece, desde luego, esa compensación a la Generalidad—dijo un periodista.

—No obstante—recalcó el señor Gil Robles—, primero tienen que hacer el acto de acatamiento, y después ya veremos lo que se les da.

El señor Gil Robles marchó seguidamente a reunirse con la minoría de la C. E. D. A.

EL SEÑOR CAMBO SE MOSTRO MUY RESERVADO

Al salir el señor Cambó no quiso hacer manifestaciones a los periodistas.

A última hora de la tarde volvía a conferenciar con el señor Samper, diciendo a la salida que su visita no tenía otro objeto que presentar al señor Samper a una comisión de diputados asturianos, en la cual están representadas todas las tendencias y actividades industriales y comerciales.

Añadió que había solicitado que se aplase la discusión del proyecto sobre desgravación de vinos.

Terminó diciendo que no hablaron del problema catalán ni de otros asuntos políticos.

EL JEFE DEL GOBIERNO PROMETIO QUE NO SE CERRARA EL PARLAMENTO MIENTRAS NO SE DISCUTAN ALGUNOS PROYECTOS

A las cinco de la tarde abandonó el señor Samper el despacho de ministros, pasando al del presidente de la Cámara, donde permaneció conferenciando con el señor Alba durante largo rato.

Minutos después llegaron los señores Domínguez Arévalo y Goicoechea.

El señor Samper dijo a los periodistas que había sido requerido por el señor Alba.

Añadió que los señores conde de Rodezno y Goicoechea le habían expresado el temor de que el Gobierno pretenda cerrar el Parlamento el sábado, después de aprobar los presupuestos, sin tiempo para examinar otras cuestiones de interés.

—Yo he prometido—terminó diciendo— que las Cortes no se cerrarán mientras no estén discutidos otros asuntos, como el hullero, la reposición de funcionarios, el problema catalán, etc. Si no podemos cerrar el sábado, cerraremos después.

REUNION DE LAS MINORIAS DE RENOVACION ESPAÑOLA Y TRADICIONALISTA

Se reunieron conjuntamente las minorías tradicionalistas y de Renovación Española.

Al salir don Honorio Maura dijo que habían acordado cesar la obstrucción en vista de que el Gobierno había accedido a no cerrar el Parlamento sin resolver varios asuntos importantes.

Don Honorio Maura añadió que la Comisión de Presidencia no había dictaminado el proyecto de ley que leyó anoche el señor Samper sobre el problema catalán, porque han surgido discrepancias en el seno de la C. E. D. A. hasta el extremo de que existe la posibilidad de que el Gobierno retire el proyecto de ley presentado.

ENTREVISTAS CON EL SEÑOR SAMPER

Apenas llegó al Congreso el señor

Samper recibió la visita del señor Gil Robles.

Poco después conferenció extensamente con el jefe del Gobierno el señor Cambó.

LA MINORIA DE LA CEDA DISCUTIO EL PROYECTO DEL GOBIERNO

Por la tarde volvió a reunirse la minoría de la C. E. D. A. para continuar discutiendo la fórmula acordada por el Gobierno para solucionar el conflicto catalán.

La referencia facilitada por el secretario de la minoría fué concisa: Se limitó a decir que había quedado acordado el criterio de la minoría ante el proyecto del Gobierno, encomendando a su representante en la Comisión de Presidencia que lo expusiera en la sesión que habían de celebrar a última hora de la tarde.

Parece que el señor Gil Robles logró reducir en su actitud a los diputados que discrepaban de la fórmula, llegándose a un acuerdo.

NUEVA CONFERENCIA DEL SEÑOR GIL ROBLES CON EL JEFE DEL GOBIERNO

El señor Gil Robles volvió a conferenciar con el jefe del Gobierno a media tarde.

A la salida se negó a dar una referencia a los periodistas.

En esta conversación seguramente el señor Gil Robles dió cuenta al señor Samper de los acuerdos de la minoría para acopiarlos al dictamen sobre el proyecto del Gobierno.

REUNION DE LA COMISION DE PRESIDENCIA

A las siete de la tarde se reunió por tercera vez la Comisión de Presidencia.

Se esperaba que para esa hora estuviera ultimada la fórmula del Gobierno.

El representante de Izquierda Republicana, don Amós Salvador, protestó de que no hubiera dictamen por no estar todavía en posesión de la Comisión, entendiéndose que ésta no puede estar pendiente de ello.

Agregó que Izquierda Republicana, sin querer entrar en el fondo de la cuestión, se pronunciará contra el proyecto.

Terminó diciendo que no le mere-

ce confianza el Gobierno Samper para que le concedan poderes en el Parlamento.

Los representantes de las restantes minorías expusieron sus puntos de vista.

Coincidieron en apreciar que el art. 19 de la Constitución parece redactado exprofeso para aplicarlo cuando se produjera un conflicto como el de ahora.

LA FORMULA DE LA C. E. D. A.

Por no llegar a un acuerdo en la reunión de la minoría se sometió a votación la fórmula de la Ceda concediendo autorización al Gobierno para aplicar las medidas necesarias para el cumplimiento del fallo del Tribunal de Garantías.

El dictamen se aprobó en esta forma, con el voto de los representantes de las minorías gubernamentales.

OTRAS MANIFESTACIONES

El señor Samper, al conocer la fórmula acordada por la minoría, dijo que no se opondría a ella, aunque consideraba que el Gobierno no necesitaba una autorización como la que se pide ahora, y por eso solicitó solamente que se le autorizara para la adopción de medidas legislativas para que se faculte al Poder ejecutivo.

Los periodistas le anunciaron que, firmada por gran parte de los grupos gubernamentales, había una proposición sobre la inconstitucionalidad del proyecto.

REUNION DEL GRUPO VITIVINICOLA

MADRID.—En el Congreso se han reunido los diputados que constituyen el grupo vitivinícola.

Se acordó presentar una proposición que defenderá el señor Chapparieta, relativa a las cuestiones del vino y especialmente a la desgravación de los vinos, para obligar a definirse en una votación a dos centenares de diputados que integran dicho grupo.

LA COMISION DE PRESIDENCIA

En una de las secciones del Congreso se ha reunido la Comisión de Presidencia para examinar el proyecto de ley relativo al problema catalán.

Se acordó volver a reunirse nuevamente para tratar de la cuestión.

LA MINORIA SOCIALISTA RECHAZA EL PROYECTO DE LEY RELATIVO AL PLEITO CATALAN

Trató del proyecto de ley leído por el señor Samper relativo a la cuestión catalana. Se acordó negarle sus votos porque el decreto no se ajusta a las condiciones que señala el artículo 61 de la Constitución, que si bien marca concretamente las materias a que se refieren los decretos-leyes, no se establece una base de esos decretos, según disposición del artículo constitucional, y dándose el caso de una facultad tan excepcional constituiría un funesto precedente el conceder

dicha autorización en términos de peligrosísima vaguedad.

El Gobierno se abre francamente un camino para el ejercicio de poderes dictatoriales. Es improcedente la concesión a este Gobierno, cuya torpe conducta originó el conflicto con Cataluña, el cual se puede agravar con las medidas dictadas.

Esta autorización significa nuevas torpezas estando abierto el Parlamento y no habiendo ninguna razón que imponga su clausura.

El Gobierno puede y debe someter al Parlamento las propuestas legislativas que estime procedentes con respecto a la cuestión catalana, sin que sea moralmente lícito al Parlamento, en tales circunstancias y ante materia tan delicada, abandonar las materias que le son propias.

VIDA OFICIAL

Manifestaciones de Salazar Alonso sobre los campesinos detenidos

EL SEÑOR GUERRA DEL RIO RECTIFICA UNA INFORMACION

MADRID.—Al recibir a los periodistas el ministro de Obras Públicas les rogó que rectificaran unas frases que equivocadamente le atribuyen algunos periódicos de la mañana, en relación con el problema de Cataluña.

Después entregó a los informadores una relación de las visitas que había recibido.

LOS DETENIDOS CON MOTIVO DE LA HUELGA DE CAMPESINOS

MADRID.—El ministro de la Gobernación dijo a los periodistas que había leído en los periódicos unos comentarios relativos a las detenciones gubernativas con motivo de la huelga de campesinos.

Ruego —añadió el ministro— que hagan constar que, terminado el conflicto, di órdenes a los gobernadores para que fueran libertados los detenidos con motivo de dicha huelga.

Además me puse en comunicación con el ministro de Justicia, sobre el asunto, el cual dispuso que los detenidos fueran trasladados a sus respectivos puntos de residencia. Los que no están en estas circunstancias no son, por tanto, presos gubernativos. De todas las maneras se está procurando activos trámites para concederles la libertad provisional.

LA BOLSA

Se mantiene la firmeza de los valores

COTIZACION

MADRID.— En el Centro Oficial de Contratación de Moneda han facilitado los siguientes cambios:

- Franco, 48'50.
- Libras, 37'10.
- Dólares, 7'36.
- Franco suizos, 239'25.
- Franco belgas, 171'60.
- Liras, 62'90.
- Marcos, 2'86.

IMPRESION

La Bolsa conserva el mismo aspecto de las sesiones precedentes. Continúa la demanda de los valores del Estado y el retraimiento y flojedad de los valores industriales.

Los Fondos Públicos se mantienen muy firmes, destacando algunas serie de los Amortizables, sin impuesto, que mejoran su cotización.

Los Bonos Oro conservan sus magníficas posiciones, así como las Obligaciones del Tesoro.

En los valores industriales se advierte movimiento en los ferroviarios y de electricidad.

EN EL SUPREMO

La Sala de Gobierno informó favorablemente una petición de indulto

SE REFIERE A LOS CONDENADOS POR LOS SUCECOS DE GUADALAJARA

MADRID.—Esta mañana se ha reunido la Sala de Gobierno del Tribunal Supremo para tratar de la propuesta de concesión de indulto a tres condenados a muerte por los sucesos de Guadalajara, en los que resultaron un hombre muerto y varios heridos.

Después de amplia deliberación, se acordó informar favorablemente la petición de indulto.

LAS INUNDACIONES EN LA INDIA

Pueblos enteros sumergidos bajo las aguas

EN LA REGION DE ASSAM

CALCUTA.—Telegrafían de diversas regiones de Assam, especialmente del Alto Assam, que a consecuencia de las inundaciones producidas por el desbordamiento de tres ríos, han desaparecido un centenar de personas.

También se dice, aunque esto no ha sido confirmado, que en aquellas regiones ha naufragado un vapor, habiendo perecido ahogadas numerosas personas.

SE HUNDE UN VAPOR EN EL QUE SE REFUGIARON NUMEROSAS PERSONAS

CALCUTA.—Uno de los vapores fluviales que transportaban refugiados de la zona inundada en la provincia de Assam, se ha ido a pique con varios centenares de pasajeros. Según las primeras noticias, parece que el número de ahogados es muy elevado, pues se cree que son muy pocos los que han podido salvarse, dado lo impetuoso de la corriente, como consecuencia de las grandes crecidas sufridas estos últimos días en todos los ríos de la provincia.

En cuanto a la inundación en general, las noticias son también muy alarmantes, y se dice que es la mayor catástrofe ocurrida en medio siglo. Pueblos enteros han quedado sumergidos bajo las aguas.

VERANEANTES

Prudencio Martínez organiza desde primero de mes servicios económicos para familias a

a San Sebastián y Zarauz

en excelentes coches de 7 y 8 plazas. Perfecta seguridad por conocer estas carreteras de muchos años. Consulte precios al

TELEFONO 50-67
o al Sindicato de Iniciativa
Plaza de Sas. Teléfono 11-17



EL GUSTO DE LOS SIGLOS

Doscientos años de experiencia y una fórmula moderna: **Primor. Tradicional y original. Untuosidad suprema. Sabor nuevo. Un deleite y un tónico para el desayuno y para las cinco de la tarde.**

Un nuevo sabor

CHOCOLATE PRIMOR

Elgorriaga

Otras clases exquisitas

Chocolate con leche.-N.P.U. Maná (popular).-Almendrado



INFORMACIONES DE TODA ESPAÑA

AUDACES ATRACOS

Siete pistoleros asaltan dos sucursales bancarias en Rentería

Se apoderan de cien mil pesetas.-En el monte Ulía, después de un violento tiroteo con la policía y fuerzas de Asalto, son detenidos seis atracadores

PRIMERO ROBARON UN TAXI

SAN SEBASTIAN. — Se ha cometido un audaz atraco en las sucursales de los Bancos Guipuzcoano y de San Sebastián establecidas en Rentería.

Los atracadores, que procedían de San Sebastián, alquilaban un automóvil en la Avenida de la Libertad a Pablo González, ordenándole que los condujera a Oyarzun.

Cuando se encontraban cerca de Rentería los desconocidos, pistola en mano, obligaron al chófer a descender del vehículo. Después de maniatarle y amordazarle convenientemente lo dejaron oculto detrás de unos árboles.

Los atracadores, que eran siete, continuaron en el taxi hacia Rentería.

Una vez en aquella localidad dejaron el automóvil en la plaza de la Alameda.

EL ASALTO A LAS SUCURSALES BANCARIAS

Uno de los atracadores quedó al cuidado del automóvil, mientras los otros, divididos en grupos de tres, se dirigieron a las sucursales de los Bancos Guipuzcoano y de San Sebastián.

Pistola en mano obligaron a los empleados y clientes que se encontraban en la oficina a levantar los brazos mientras se apoderaban del dinero que había en la Caja y en los mostradores.

NO LES IMPORTO EL TIMBRE DE ALARMA

Se dió la circunstancia que en una de las oficinas un empleado, al levantar los brazos, tocó el timbre de alarma, que sonaba en la otra sucursal bancaria, que está muy próxima. Pero los atracadores debían conocer esta circunstancia y no dieron importancia a la llamada porque en la oficina contigua se encontraban sus compañeros y los empleados no podían pedir auxilio.

Los atracadores obligaron a uno de los empleados a que cortase los hilos del teléfono, con amenazas de muerte en el caso de no ser obedecidos.

LA CANTIDAD ROBADA

En la sucursal del Banco de San Sebastián se apoderaron de sesenta y seis mil pesetas, y en la del Banco Guipuzcoano de treinta y cinco mil.

No advirtieron los atracadores que en la sucursal del Banco Guipuzcoano se encontraba un empleado de la Papelería que había cobrado una importante cantidad. Le obligaron a que pusiera las manos en alto, como a las demás personas que se encontraban en la oficina.

También en la sucursal del Banco de San Sebastián se encontraba un cobrador de una importante Sociedad que había hecho efectiva una considerable suma.

Los atracadores realizaron el robo en menos de cinco minutos, y los dos grupos salieron a la calle al mismo tiempo, como obedeciendo a una consigna. El plan lo habían preparado muy bien.

LA HUIDA HACIA SAN SEBASTIAN

Amenazando con pistolas ametralladoras, que era las que habían utilizado durante el atraco, tomaron asiento en el automóvil, huyendo rápidamente en dirección a San Sebastián.

Algunos transeúntes que se dieron cuenta de lo ocurrido trataron de interceptar la carretera sin conseguirlo, ya que los atracadores desaparecieron a toda velocidad.

Por teléfono se dió aviso a la Policía de San Sebastián, de donde salió en automóvil el comisario de Policía en unión de seis agentes para alcanzar a los atracadores.

EL CHOQUE CON LA POLICIA. — INTENSO TIROTEO

Al llegar a la carretera de Ategorrieta la Policía supo que en aquellos momentos subía por la falda del Monte Ulía un automóvil que marchaba a toda velocidad.

Los atracadores, al verse descubiertos, abandonaron el automóvil, huyendo por el monte, cada uno de ellos en distinta dirección.

Se produjo un intenso tiroteo entre la Policía y los atracadores.

Rápidamente acudieron fuerzas de Asalto que se unieron con la Policía para perseguir a los atracadores.

Dos de los asaltantes a las sucursales bancarias fueron detenidos por un policía y otros cuatro se entregaron al verse cercados. Sólo falta por detener al individuo que conducía el automóvil.

SE RECUPERA CASI TODO LO ROBADO

Les fué ocupada la casi totalidad de la cantidad robada. Sólo falta cinco mil pesetas, y se supone que están en poder del atracado que todavía no ha sido detenido.

SEIS DETENIDOS

Los atracadores detenidos son: Tomás Mardones, carpintero, natural de Vitoria. Está herido en una mano.

José López, de Logroño, también herido en una mano.

Alejo Montejo, que sufre lesiones leves.

También fueron detenidos Cipriano Rojo Bolívar, José Gorriti y Paulino García.

Todos ellos son jóvenes de 20 a 22 años.

El chófer del taxi fué desatado por unos vecinos de Rentería que pa-

saban por el lugar donde le dejaron maniatado los atracadores.

La Policía cree que los atracadores detenidos son los que tomaron parte en el atraco a la Caja de Ahorros de Vizcaya establecida en Algorta.

CUATRO DE LOS ATRACADORES SON MUY CONOCIDOS DE LA POLICIA

BILBAO. — En relación con el atraco cometido en Rentería el gobernador civil ha manifestado que cuatro de los atracadores son de Bilbao.

Se han remitido a San Sebastián las fichas de los detenidos.

Advertimos a los colaboradores espontáneos que en ningún caso contestaremos a sus cartas ni devolveremos los originales que nos remitan. La enorme cantidad de trabajos que diariamente nos llegan hace imposible sostener correspondencia alguna.

Frontón Aragonés

Viernes, 29 de junio, a las 10'15 de la noche. — Colosal programa

Primer partido, a 30 tantos

LARAINAGA II y REMENTERIA (rojos) contra LIZARRALDE y BARRUTIA (azules)

Primera quiniela, a 5 tantos

Segundo partido, a 40 tantos

EGUIBAR y TRECET (rojos) contra LIZARRAGA II y MALLUQUIZA (azules)

Segunda quiniela, a 5 tantos

Enfermedades de la piel

Dr. Lambán Falcón

Consulta de 11 a y de 3 a 5

Coso, 132 duplicado

EL MEJOR LUBRIFICANTE PARA AUTOS

"Aguila Autoleo"

Depositarlo:

GRAN GARAGE.—San Clemente, 7

VINOS "SANZ"

Son los mejores Pruébelos usted
Almacén: Estación F. C. de Utebo
Teléfono 34-78

GRAN TEATRO IRIS

Compañía REVISTAS del TEATRO MARAVILLAS de Madrid

Tarde, a las 6'30 - Reposición de la revista del maestro GUERRERO

LAS TENTACIONES

Triunfo de toda la Compañía
Noche, a las 10'30 en punto

EXITO clamoroso de la historieta vudévilesca de VELA y SIERRA y maestro Guerrero

Las insaciables

La mejor partitura del maestro Guerrero

INFORMACION DE CATALUNA

Ha fallecido el consejero de Gobernación, señor Selvás

FULGENCIO VERA SE DECLARA AUTOR DEL ASESINATO DE LAYRET

BARCELONA.—Referente a la detención de Fulgencio Vera (a) "Miret", podemos añadir que el detenido se confesó autor del asesinato del abogado don Francisco Layret y dió algunos detalles relacionados en la forma cómo se planteó el hecho.

El atentado, según el detenido Vera, se fraguó en el local de los Sindicatos libres de la calle de Puertaferrija entre elementos del mismo Sindicato, en cuyos grupos de acción ingresó el detenido a mediados del año 1920.

El 28 de noviembre fué requerido el detenido para dirigente de los referidos Sindicatos, entre los que recuerda a Juan Cinca, Paulino Pallás, Suñer Oliveras, Nicanor Costa, Carlos Baldrich y Alvarado, concertándose la forma en que había de perpetrarse el asesinato.

El atentado se llevó a efecto el día 30 del referido mes, situándose el detenido "Miret" frente a la puerta de la casa número 26 de la calle de Balmes, donde habitaba el finado, y guardándole otros compañeros la retirada, y el Alvarado, que era quien mejor conocía a Layret, al aparecer éste hizo la seña convenida, disparando "Miret" varios tiros contra el letrado, al que acompañaban en aquel momento dos señoras que resultaron ilesas.

Inmediatamente de cometer el atentado, el Vera marchó a su domicilio de la Torraja, percibiendo por el asesinato 100 pesetas.

El Vera manifestó en su declaración que por el hecho se repartieron otros unas 20.000 pesetas y que cuando él reclamó al cabo de varios meses una cantidad mayor de dinero le hicieron la proposición de que, para conseguirlo, había de matar también al hermano del muerto, don Eduardo.

El detenido se negó a llevar a cabo dicho atentado y se ausentó al extranjero, regresando ahora por su propia voluntad.

Las diligencias pasaron al Juzgado correspondiente.

SE AGRAVA EL SEÑOR SELVAS

BARCELONA.—Esta madrugada se agravó considerablemente el señor Selvás, hasta el extremo de que fué necesario practicarle una delicada operación quirúrgica.

Durante la mañana el señor Companys estuvo en la cabecera del enfermo.

FALLECIMIENTO DEL SEÑOR SELVAS

BARCELONA.—A las dos y media de la tarde ha fallecido el consejero de Gobernación, don Juan Selvás, a consecuencia de un ataque de peritonitis.

Cuando falleció estaba rodeado de sus familiares y amigos íntimos.

Poco después de ocurrir el fallecimiento llegaron a la clínica donde se encontraba el señor Selvás los señores Companys, Gassol y otras personalidades.

SUSPENSION DE SESIONES EN SEÑAL DE DUELO

BARCELONA.—A las nueve y media de la mañana se ha reunido el Gobierno de la Generalidad.

Se suspendió la sesión por haberse recibido la noticia de que el señor Selvás había entrado en período agónico.

También se reunió el Parlamento catalán, que suspendió la sesión en señal de duelo por el fallecimiento del señor Selvás.

EXTRANJERO

EL DESARME

Inglaterra se preocupa del aumento de armamentos

LAS CONVERSACIONES NAVALES ANGLOAMERICANAS

LONDRES.—Las conversaciones navales angloamericanas han continuado esta tarde en un salón de la Cámara de los Comunes. Entre las cuestiones ya estudiadas figura la proposición británica de construir una marina más poderosa en el caso de no poder llegar a un acuerdo naval. Los americanos no discuten esa posibilidad, pero tratan de examinar qué situación se presentará al expirar el Tratado naval en diciembre. Sus proposiciones tienden a renovar el Tratado actual.

También se trató de la Conferencia Naval que se celebrará en 1935.

DISMINUYEN LAS PROBABILIDADES DE LA REUNION DE UNA CONFERENCIA NAVAL

LONDRES.—Al mismo tiempo que las conversaciones preliminares para la Conferencia Naval han revelado la gran discrepancia que existe entre los puntos de vista sustentados por Estados Unidos, Inglaterra y Japón, las probabilidades para la celebración de una Conferencia Naval en 1935 han disminuido.

Se cree que en el Consejo de ministros celebrado esta mañana, el Gobierno inglés ha aprobado grandes aumentos en los presupuestos de Aviación y Marina, y un aumento menor en el presupuesto del Ejército.

Se asegura también que probablemente los presupuestos de Aviación, Marina y Guerra serán presentados en el Parlamento en la próxima semana y puede considerarse que esta es la primera etapa del plan de armamento británico.

Teatro Circo

HOY, ULTIMO DIA

RAIMU, policía
RAIMU, lacayo
RAIMU, gran señor
RAIMU, gran dama
RAIMU, bombero
RAIMU, principe exótico

RAIMU - ALBERT PREJEAN - PAUL HILD - ALCOVER



con ALBERT PREJEAN

¡A reir con los dos frescos más frescos de todos los frescos!
Primera sesión a las tres de la tarde

Monumental Cinema

HOY, EL MAYOR ACONTECIMIENTO DE LA TEMPORADA

Presentación en Zaragoza del famoso ilusionista

BARON VON REINHALTD

El único hombre que posee el sexto sentido

La última palabra en espectáculos de sensación

EMOCION-INT-RES-MIS-ERIO

Un mundo de novedades

EL BARON VON REINHALT y THELMA DEL SOL realizan unos prodigiosos ejercicios de transmisión de pensamiento y de ilusionismo en el más alto sentido de la palabra

En la primera parte se proyectará un breve programa cinematográfico

Sesiones a las 5 y 7 de la tarde y 10'45 de la noche

URALITA DRENA
Tubos Sanitarios
Sucursal: Jaime I, 43 - Teléfono 4103

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

LA SESION NOCTURNA. — APROBACION DEL PRESUPUESTO DE INSTRUCCION PUBLICA

Comienza la sesión a las diez y media de la noche, presidiendo el señor Alba.

Continúa la discusión del presupuesto de Instrucción Pública.

La Comisión acepta varias enmiendas.

El señor SABRAS, socialista, defendiendo la consignación para cantinas escolares.

Queda aprobado todo el presupuesto de Instrucción Pública.

COMIENZA LA DISCUSION DEL PRESUPUESTO DE INGRESOS

El señor MADARIAGA, popular agrario, consume un turno en contra, pidiendo que a los funcionarios modestos se les reduzca el descuento rebajándoles el impuesto de utilidades, como se hizo con los jornaleros.

El señor MARRACO le contesta diciendo que tiene razón, pero que aceptar la sugerencia sería variar toda la ley de Utilidades, cosa que no puede hacerse en este momento.

El MINISTRO DE AGRICULTURA lee un proyecto de ley que pasa a estudio de la Comisión correspondiente.

Se suspende el debate y se levanta la sesión a la una de la madrugada.

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

MADRID. — El ministro de la Gobernación recibió a los periodistas esta madrugada, dándoles cuenta de las detenciones practicadas en Renfería con motivo del atraco a un Banco.

Se mostró satisfecho de la forma como vienen actuando las fuerzas de la Guardia civil y Vigilancia, deteniendo inmediatamente a los autores.

Agregó que esta clase de delitos necesitan un tratamiento adecuado.

También comunicó el ministro que había impuesto una multa de quince mil pesetas al periódico "Avance", de Oviedo, y otra de cinco mil pesetas al periódico "El Socialista".

Refiriéndose a esta última dijo que no se trata de injurias ni ataques personales al Gobierno, sino por un párrafo de un artículo que se refiere a los atracadores.

LA COMISION DE PRESIDENCIA HA EMITIDO DICTAMEN

MADRID. — El dictamen de la Comisión de Presidencia sobre el proyecto de ley referente al problema catalán dice así:

"Artículo único: Se autoriza al Gobierno para que, de acuerdo con el artículo 61 de la Constitución, le-

HIPOTEICAS ~ PRESTAMOS

A propietarios, industriales y comerciantes, facilitamos capital en primeras y segundas hipotecas, préstamos personales, documento privado, etcétera, sobre toda clase de fincas rústicas y urbanas, establecimientos y sobre garantía de valores, a largos plazos y con facilidades para su devolución. Intereses desde seis por ciento anual.

CENTRO FINANCIERO. Cortes, 561, pral. dcha. BARCELONA

Sastrería LA ELEGANCIA

Recibidas nuevas colecciones de trajes - Cheviot o fresco novedad, a medida, 55 ptas. — Escuelas Pías, 48 - ZARAGOZA

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — Director: MARIO VICENTE
Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta, de once a una y de cinco a siete
PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina Alfonso I). — TELEFONO 28-46

Farmacia Robredo

Paseo de Sagasta 13-Teléfono 4149
En la presente semana, servicio permanente

En la sesión nocturna quedó aprobado el presupuesto de Instrucción Pública

Comenzó la discusión del presupuesto de ingresos.-No se sabe todavía si las Cortes serán clausuradas el sábado.-El acuerdo de los señores Samper, Alba, Goicoechea y conde de Rodezno.-Sobre el plan parlamentario

gisle por decreto con sujeción a las siguientes bases:

1.ª Adopción de las medidas que pueda exigir el cumplimiento del fallo dictado por el Tribunal de Garantías en la cuestión de competencia suscitada por la ley de Contratos de cultivo.

2.ª Adopción de disposiciones conducentes a la efectividad de la delimitación.

3.ª Regulación del cumplimiento entre las Cortes y la región autónoma a fin de que el Parlamento catalán y el Gobierno de la Generalidad puedan promulgar y publicar una nueva ley de Contratos de cultivo con sujeción a los preceptos de la Constitución y del Estatuto.

EL PROYECTO DE AGRICULTURA

MADRID. — El proyecto leído por el ministro de Agricultura en la sesión nocturna modifica la ley de Policía rural en el sentido de que pueden constituirse comunidades de labradores en los pueblos menores de 6.000 habitantes, cuyos términos municipales tengan una riqueza que represente un líquido imponible superior a medio millón de pesetas.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR ALBA

MADRID. — Después de la sesión el señor Alba manifestó a los periodistas que sólo quedaban por discutir los dictámenes relativos a Ingresos y el articulado.

Falta por discutir también el dictamen relativo al Tribunal de Cuentas y los de varios créditos reintegrables.

Un periodista preguntó si se suspenderían las sesiones el sábado.

El señor Alba contestó:

Frontón Aragonés

Viernes 29 de junio, a las cuatro y media de la tarde - Dos grandes partidos

Primer partido, a 40 tantos

ANJONEGU y MOTRICO (rojos) contra TABOAJA y URQUIDI (azules)

Primera quiniela; a 5 tantos

Segundo partido, a 40 tantos

GUISASUSA y OSA (rojos) contra V. URJA e IBARLUCEA II (azules)

Segunda quiniela, a 5 tantos

—Lo acordado con los señores Goicoechea y Domínguez Arévalo en la conferencia que tuvieron con el presidente del Consejo y conmigo fué el que se celebrarán sesiones hasta terminar los asuntos urgentes como los créditos para solucionar el problema hullero, proyecto de reposición de funcionarios, etc.

Ahora bien, como es casi probable que puedan estar terminados el sábado, dentro de una buena disposición y cordialidad puede hacerse todo en dos horas.

ASUNTOS PENDIENTES

MADRID. — En la mesa de la Cámara hay pendientes de discusión los siguientes dictámenes:

Uno de la Comisión de Industria, proponiendo un proyecto de ley regulando el régimen nacional sobre la economía carbonera; otro de Instrucción Pública sobre inclusión en el plan nacional de cultura de las obras de la Ciudad Universitaria, y otro de la Presidencia sobre el auxilio económico al Ayuntamiento de Sevilla.

CONFERENCIAN LOS SEÑORES ALBA Y SAMPER

MADRID. — Antes de retirarse del Congreso el señor Samper conferenció extensamente con el señor Alba.

El señor Samper dijo a los periodistas que no sabía si se terminarían el sábado las sesiones, advirtiendo que él nunca había hablado de fechas.

—De lo que he tratado siempre ha sido de la resolución de asuntos. Lo que quise decir es que si se aprobaba todo el sábado se cerrarían las Cortes ese día.

Un periodista dijo que quedaría todo terminado en dos o tres sesiones que se celebrarían en la semana próxima.

El señor Samper dijo:

—¿Por qué no habilitar el domingo? Porque si nos metemos en otra semana, cualquiera sabe hasta dónde podríamos llegar!

SE PIDE LA RENOVACION TOTAL DE LOS AYUNTAMIENTOS Y DE LAS DIPUTACIONES

MADRID. — Firmada por el señor Lamamié y otros diputados se ha presentado a la Mesa de la Cámara una proposición en la que se pide al Gobierno que haga una declaración explícita del propósito de convocar elecciones antes de fin de año para la renovación total de los Ayuntamientos y Diputaciones provinciales.

LA PONENCIA SOBRE EL PARO OBRERO

MADRID. — La ponencia sobre el paro obrero ha emitido un dictamen que ha presentado la Mesa de la Cámara.

Se propone la creación de la Junta Nacional contra el paro. Para evitar éste se establece un millón de pesetas en la aportación del Estado a la Caja contra el paro del Instituto Nacional de Previsión. Además se destinan cuarenta y nueve millones de pesetas para obras públicas y se adoptan otras medidas.

AL CAER UN MUCHACHO CONTRA UN ESCAPARATE SE PRODUCE UN INCENDIO

BARCELONA. — Esta noche estaban jugando varios muchachos en la calle de Codolls. Uno de ellos, llamado Santiago López, tenía en la mano una bengala encendida.

Recibió un empujón de otro niño y fué a caer contra el escaparate de una tienda de ultramarinos instalada en la casa número 9 de la citada calle.

A consecuencia del golpe se rompieron los cristales, y la bengala encendida prendió fuego en el interior del escaparate, que estaba lleno de fuegos de artificio.

Las explosiones fueron de gran intensidad, produciendo muchos desperfectos.

Resultó muerto el niño Santiago López, involuntario causante del suceso.

También hay diez heridos, entre ellos el propietario del establecimiento.

EL SEÑOR QUERO MORALES, GRAVEMENTE ENFERMO

BARCELONA.—Se encuentra gravemente enfermo el vocal del Tribunal de Garantías señor Quero Morales.

EL AUTOR DE LA MUERTE DEL GENERAL BERENGUER

SAN SEBASTIAN. — Ha llegado Emiliano Huertas, detenido por la Guardia civil como uno de los autores del asesinato del general Berenguer.

Parece que, después de las declaraciones que ha prestado, se procederá a la detención de significadas personalidades de San Sebastián.

BUQUES DE GUERRA A VALENCIA

ALGECIRAS. — Han zarpado con dirección a Valencia los cruceros "Libertad", "Cervantes" y "Cervera" en virtud de órdenes recibidas del Ministerio de Marina.

BOTADURA DE UN BARCO DESTINADO A MEJICO

EL FERROL. — Ha sido botado el segundo barco construido en los talleres de la Constructora Naval con destino a Méjico.

El acto revistió con gran brillantez.

Asistieron las autoridades, comisión de marinos mejicanos y representaciones de la Constructora Naval.

Actuó de madrina la esposa del jefe de la misión mejicana, señor Salgado

Después se celebró un banquete en el que se pronunciaron patrióticos discursos.

La Constructora Naval obsequió a los marinos mejicanos con valiosas joyas.

LAS INUNDACIONES EN LA INDIA

CALCUTA. — Según las últimas noticias el número de víctimas de las inundaciones de Assam asciende a 200.

Han quedado destruidos 300 pueblos y quedado sumergidas por las aguas 1.500 emphyemfiyp aguas 1.500 millas de terreno.

LAS ELECCIONES PARCIALES EN IRLANDA

DUBLIN. — Los primeros datos de las elecciones parciales verificadas en el Estado Libre de Irlanda arrojan el siguiente resultado:

Partido de Valera, 54 puestos.

Partido de Irlanda Unida, 57 puestos.

Otros partidos, 18 puestos.

DISCURSO DEL MINISTRO DEL AIRE

LONDRES.—En un discurso que ha pronunciado en la Cámara de los Lores lord Londonderry, ministro del Aire, ha declarado que hasta estos últimos días el Gobierno inglés esperaba que la Conferencia del desarme llegara a resultados susceptibles de hacer inútil un aumento de las fuerzas aéreas inglesas.

Agregó que ante la imposibilidad de esperar más tiempo ese resultado, el Gobierno británico había decidido adoptar las medidas necesarias para la defensa aérea de las costas de Inglaterra.

El ministro manifestó por último que no podía dar en la actualidad detalles sobre la naturaleza de las medidas acordadas.

Otras informaciones

BREVE ESTANCIA EN ZARAGOZA

Hoy marcha a Madrid don Francisco Fernández Prados

DESTINADO A LA DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD

Anteayer llegó a Zaragoza, procedente de Madrid, el que fué digno comisario jefe de la Policía gubernativa local, don Francisco Fernández Prados.

El objeto del viaje ha sido recoger a sus familiares y despedirse de las muchas amistades con que cuenta en nuestra ciudad.

El señor Fernández Prados ha sido destinado a la Dirección General de Seguridad.

El excomisario zaragozano marcha esta noche en el expreso a Madrid.

Dos pequeños sucesos

UN LESIONADO POR ATROPELLO DE BICICLETA

Jesús Palacios Casabona, de 15 años de edad, natural de Baracaldo y domiciliado en esta ciudad, calle de Miguel Servet, 65, entresuelo, tuvo que ser curado ayer en la Casa de Socorro de una herida contusa en la rótula izquierda, lesión que fué calificada de pronóstico reservado por los facultativos de servicio.

Un rasgo de humanidad del causante del atropello: Huyó velozmente en la bicicleta que montaba, de-

jando en el suelo a la víctima de su afán de correr, como si las calles de la ciudad fueran las pistas de un velódromo.

SE INSOLENTO CON EL VIGILANTE Y ADEMAS TRATO DE AGREDIRLE

Un contumaz alborotador callejero y un sempiterno degustador de mosto llamado Pascual Jarauta Lázaro, de 34 años de edad, domiciliado en la calle de San Ildefonso, 16, segundo izquierda, se insolentó con el vigilante de la plaza de San Lamberto, armó un escándalo de órdago a la grande y además trató de agredir al agente de la autoridad.

Como resulta que es un reincidente en todas las "virtudes" que acabamos de describir, fué conducido a Comisaría, quedando a disposición del Juzgado para que lo ponga en cura.

TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono 4050
Servicio permanente día y noche

HOTEL MEDIODIA

MADRID
(Frente estación Atocha)
Instalación moderna - Habitaciones de 5 a 750 - Restaurant económico

Noticias generales de Zaragoza

HOY, EN LA DIPUTACION

Los ancianos y ancianas beneficiados en el Homenaje a la Vejez

ADVERTENCIAS PRELIMINARES

Publicamos la lista de ancianos y ancianas a los que ha sido concedido premio de pensión de una peseta diaria o bien donativo de cien o de cincuenta pesetas.

Es indispensable hacer constar que en el acto de Homenaje sólo serán entregados las pólizas de pensión y los donativos de cien y cincuenta pesetas a los interesados que puedan asistir al acto precisamente en aquél.

Los donativos de 25 pesetas serán entregados, a partir del lunes, 2 de julio, en el domicilio de los interesados.

Lo mismo se hará para los ancianos que hayan de recibir el donativo de cien o de cincuenta pesetas y no hayan podido concurrir al acto del Homenaje.

ANCIANOS BENEFICIADOS

Con pensiones "Silván" (de una peseta diaria). — Domingo Aparicio, Morera, 84 años; Juan Roqués García, 84; Manuel Beltrán Froete, 83; Gumersindo Román Martínez, 83.

Con pensiones de una peseta diaria. — Raimundo Pé India, 88 años; Esteban Llenas Bofill, 85; Antonio Jardiel Escudero, 85.

Con donativos de 100 pesetas. — Valero Calahorra Asensio, Clemente Romeo Pras, Domingo Urrea Marín, Juan Alonso Gayán, Francisco Ara Gaideano y José Calvo Espuig.

Con donativos de 50 pesetas. — Florencio del Val Martín, Pedro Baila Latorre, Segundo Lencina Pelegrín, Florencio Solanas Salvador, Felipe García Zalabardo, Mariano Serrate Alegre, Constantino Bona Soler, Marcelino Angós Zardoya, Santiago Navarro Susin, Bonifacio Martínez Gómez, José Peña Uguet, Mariano Cirac Escuin, Constantino Gregorio Pérez Bueno, Tomás Gállego Zamora, Santiago García Rodríguez, Miguel Marín Roy, Leoncio Briz Galindo, Juan Frontiñán Estella, Martín López Martínez, Antonio Calavera Navarro.

Con donativos de 25 pesetas. — Pascual Aina Villagrana, Celedonio Tosao Fernando, Eusebio Villar Serrano, Angel Barberán Robres, Antonio Rivas Castro, Manuel Ramírez Graus, Antonio Montañés Tomás, Manuel Fernández Alvarez, Jorge Asín Andrés, Silverio Navarro Penades, Manuel Soria Cameo, José Cantín Gimeno, Juan Cardiel Gascón, Serapio Emperador Salanova, Gregorio Lamana Jarcía, Pedro Millán Alonso, Manuel Pascual López, Antonio Pérez Teresa, Clemente Sánchez Almu, Antonino Vela Serrano, Urbez Cajal Castillo, José Díez Hernández, Benito Fau Savivente, Baltasar Gayán Casaled, Marcelino García Borroy, Fidel Jaráute Sebastián, Atanasio Mariano Lorén Mallor, Isidoro Murcia Ezquerro, Roque Sanchó Morales, Manuel Hilario Tarasón Lombarte, Balbino Arjol Rodrigo, Nicolás Cortés Martínez, José Embid Marco, Bonifacio Gómez Zazazaga, Joaquín Marco Domínguez, Vicente Yuzes Royo, Wenceslao Sánchez Yzu, Jorge Soria Romano, Alejo Generoso Valmaña Escosa, Nicomedes Antón Usaola, Mariano Bernés Casabona, Manuel Corbalán Villanueva, Esteban Cubero Irisarri, Romualdo Doméns García, Ramón Fabián Ramiro, Constantino M. Fernández Martínez, Fernando Llorente Marín, Mariano Maella Sanz, Juan Manero Martínez, Julián Narvién Cuenca, Roque aNvarro Gaspar, Santiago Pinós Taules, Julián Rodríguez Gutiérrez, Ramón Salillas Basarre, Andrés Sebastián Uriel, Mariano D. Serrano Laborda, Mariano Arnal Valero, Ignacio Asensio Navarro, Miguel Ayora Salesa, Martín Bueno García, Marcelino Buse Aznar, Pascual Cristóbal Sanz, Lorenzo Franco

Ferrer, Manuel Garriga Pardo, Gregorio Losilla Hombria, Domingo T., Lozano Ramírez, Francisco Mainar Alvira, Miguel Martínez Ruiz, Apollinar Meléndez Torres, Lamberto Navarro Anadón, Santiago Navarro Lona, Manuel de Nicolás Abad, Francisco Pascual Ruiz, Millán Pérez Miguel, Francisco, Pérez Modrego, Pedro Rivera Casabona, Simeón Rodrigo Calvete, Enrique Camilo Sebastián Granada, Pedro Uriel Sánchez, Martín Villa Ezquerro, Joaquín Villagómez Manso, Mariano Andaluz Gasca, Juan Barat Villa, Manuel Cantín Blasco, Saturnino Casamayor Escuer, Juan Ferruz Gutiérrez, Antonio Gil Tutor, Esteban González Calvo, Tomás Gracia Beleret, Nazario Lahoz Rozas, Carlos Lario Blanco, Antonio Marco Asensio, Lorenzo Martín Arto, Bernabé Rubio Castilla, Andrés Sebastián Catalán, Domingo Tesán Escobedo, Andrés Uche Uche, Atanasio Hernández Artigas, Ciriaco García Fontana, Manuel Casanova Gustrán, Ramón Gomollón Aznar, Mariano Gracia Altarrriba, Manuel Marcellino Moliner, José Mastral Villuendas, Antonio Serrano Sanz, Esteban Garcés Alquézar y Elías Carcavilla Mesa.

ANCIANAS BENEFICIADAS

Con pensiones "Silván" (de una peseta diaria). — Juana Almorín, Falcón, 86 años; Ruperta Pilar Ferrer Carrasco, 86; Manuela Franco Rocés, 83.

Con pensiones de una peseta diaria. — Petra Catalina Escario Abadía, 89 años; Victoria Dueso Quintana, 88; Josefa Delgado Pradas, 87; Manuela Clemente Lamiel, 87.

Con donativos de 100 pesetas. — Pascuala Martínez Artigas, Francisca Portolés Oliva, Agustina Perales Santas, Manuela Serós Aliaga, Pascuala Belenguer Ballester, Francisca M. Serrano Lacor.

Con donativos de 50 pesetas. — Bárbara Fernando Barberán, Antonia Moliner Paesa, Gregoria R. Millán Pérez, Manuela Panzano Verdíel, María Clavero Sancho, Nicolasa Calvo Andrés, Dominica Velázquez Ancón, Petra Cámaras Idésola, Leona Labalsa Urbano, Apolonia Botaya Fanlo, Mauricia Gamón Gonzalvo, Victoria Ponz Quílez, Dionisia Prat San Juan, Fabiana Marapés Aladrén, María Carreras Gargallo, Catalina Marichalar Hernández, Florencia López Prieto, Valera Millán Villafranca, Candelaria Marco Forcén y Amalia Cebollero Ladaga.

Con donativos de 25 pesetas. — Babila Lanaspá Pica, Josefa Sarria Soler, Petrá Raldúa Bailo, María Salvo Aguilar, Margarita Corral Fernando, María Marín Veilla, Juana Aguado Morales, Ramona García Moreno, Andrea Lasheras Garcés, Antonina Sanz Solanas, Francisca Serón Elias, Timotea Simón Sánchez, María Almenara Hernández, Tomasa Casaled Mustienes, Rosa Cruellas Miguel, Manuela Faló Monforte, Tomasa Fandos López, Antonia Gascón Virgós, Juana Lobera Rabadán, Nicolasa Serrano Casorrán, Florencia Bernad Lasmarías, Luciana Calés Gil, Ana Matias Gregorio Trigo, Petra Pérez Bea, Federica Ruiz Martínez, Trinidad Sanz Pellicer, María Julia Sistac Baringo, Petra Solanas Marcén, Apolonia Uguet de Val, Serapia Castillón Lobera, Casimira Acebes Mayor, Josefa Andrés Sanz, Justa Aznar Tabuenca, Magdalena Bellido Monreal, Angela Biel Herrero, Agueda Gracia Geriqué, Felipa de Gracia, Filomena de Gracia, Martina de Gracia, Manuela Jarque Ariño, María Rubio Figueroa, Bienvenida Julián Refusta, María Dolores Manero Ortiz de Urbina, María Candelaria Martín Babé, Isabel Martínez Villa, Antonia Mené Asín, Crescentina Trullenque Gómez, Ana María Isabel Urcía Aguilar, Martina

Anadón Pérez, Manuela Andaluz Embid, Ana Blasco Martín, Justa Cuairán Sola, Concepción Filera Lapiedra, Antonia Gracia Galindo, Felipa Larrea Calle, Constanza J. López Lozano, Vicenta López Pomer, Antonia Morate Roy, Felicísima Puyó Pascua, Joaquina Ramón Iberní, María Urbez Martínez, Filomena Agesta Monesma, Juana Ayala Royo, Ana Aznar Ramón, María Barcos Corrales, Francisca Bardagi Peralta, María Barón Uguet, Rafaela Clavero Lucea, Victoriana Gascón López, Justina Gracia Inglés, Andresa Macipe Gracia, Rosalía Ramón Villafranca, Policarpa Rivera Labarta, Ildefonsa Martínez Gonzalvo, Ramona D. Montalbán Gil, Cristina Montaner Romero, Andresa Joaquina Morales Bayo, Modesta Morellón Martín, Marcéla Miguela M. Muñoz Marqués, Manuela Tomasa Sancho Pérez, María Villalba Marquina, Quiteria Yebra Casión, Petra Blasco Aznar, María Buenacasa Alconchel, Conrada Cubero Gabás, Manuela Díaz Barrachina, María D. Esteban García, Vicenta Faguas Espierres, Valera García Pardo, Tomasa Gil Herrero, Eusebia de Gracia, María Guallar Beltrán, Francisca Larrodé Martínez, Eulalia Latorre Ortego, Concepción Lorén San Miguel, Francisca Loscos Portolés, Mauricia Machinandriarena Lartiga, María Magallón Sanz, Silvestra Maqueda Beltrán, Engracia Peña Ariño, Valera Pescador Caballero, Petra Puyuelo Maestro, Pascuala A. Rivera Almenara, Francisca Roche Nicolás, María Martín Mené, Victorina Rufina Muñoz Lanero, Petra Murcia no Almazán, María Roy Roy, Valentina Rupérez Miguel, María Sánchez Blasco, Antonia Sancho Joven, Manuela Seral Solanas, Antonia Alda Bosque, Felipa Arregui Esparza, Antonina Berges Lambán, Ildefonsa Bosqued Gimeno, Encarnación Hernández Zapatero, Juana Herrando Lacosta, Feliciano Lizabe Ipás, Juana López Bernal, María Lorén Carbonel, Juana Orero Salas, Catalina Luisa Horno Marco, Juana Pamploña Santamaría, Miguela Ramón Barberán, Pascuala Royo Sánchez, Manuela Martínez Valero, Ildefonsa María Meseguer Mombiola, María Montorio Sanjuán, María C. Tafalla de Gracia, Salvadora Tobajas Agustín, Dionisia M. Usón Berroy, Joaquina Val Caravantes, Julia Aguarón Blasco, Pilar Agudo Aldana, Agueda Aisa Cebollero, Martina Bastarás Roche, Lamberta Capapé Soro, Pabla Clavería Gracia, Eulalia Comas Almenara, Escolástica Corral Alvarez, María Cubell Ibáñez, Victoria Estrada Conte, Francisca Franco Gracia, Paulina García Labanda, Miguela Gascón Palacios, Dominica Gavín Sesé, Isabel Gil Palomar, María Lacambra Zabal, Petra Lafuente Lafuente, Francisca Lamba Espinosa, Rudesinda Lorente Baselga, Pascuala Rabinad Cirac, Tomasa Mateo Aparicio, Dominica Meléndez Bayot, Gregoria Navales Prades, Casimira Navarro Ordifoia, Francisca Rotellar Mainar, María Salinas Parrilla, Juana Seguer Adán, Pilar Serrano Simón, Tomasa Suso Germán, Ramona Tortajada Aranda, Sebastiana Vicente Torres, Justa Acín Bordonaba, Ildefonsa Arqueta Falcón, Juana Buil Santa Romana, Angela Calvo Viana, Bernarda Coll Blesa, María Antonia Compes Acero, Manuela Deito Moreno, Antonina Fernández Villarreal, Manuela Ferrer Dueso, Matea Gascón de Gracia, Juana Gómez Melús, Pascuala Jaria Albalad, Jorja Jarque Garín, Norberta J. Julián Gracia, Antonia Lahoz Urriós, Dámasa López Torcal, María Loshuertos Sebastián, Rafaela Lotes Salanova, Juana Lledó Gayubar, Manuela Mata Aparicio, Petra Morel Gracia, Margarita Moreno Felipe, Pascuala Mustienes Marquina, Francisca Pueyo Morles, Braulia Marín

UN EXITO MAS

La verbena de la Asociación de la Prensa



Las encantadoras señoritas Pilar Bernal Aguilar, Carmen Mené Gracia y Martina Jiménez preparadas ante la caseta de flores a la venta de las mismas por el Parque del Iris Park.



Más de dos mil señoritas realzaron la verbena de la Prensa con su presencia. El fotógrafo, al azar, impresionó algunos grupos, entre ellos este de cinco bellísimas señoritas momentos después de abrirse las puertas del Iris para dar comienzo la fiesta.

Alacano, Pascuala Orcal Esteruelas, Engracia Ruiz Marín, Bruna Ruiz Torres, Josefa Sánchez Sicilia, Celedonia Tambo García, Felipa del Val Herrero, Silvestra Yus Rubio, Engracia Bagüés Albero, Juana Barbastro Casanova, Andresa Barrera Sanchó, Manuela Benedí Blasco, Fermína Benedí García, Isidora Bielsa Bayo, Gregoria Blanco Rodrigo, Micaela Carod Guillén, María Magdalena Carrato Pellés, Benita Costán Calzada, Tomasa Cristóbal Gracia, Adelaida Díez Sáiz, Manuela Dobón Andrés, Liboria Egea Marco, María Galindo Lafuente, Manuela Garcés Romano, Josefa Carmen García Plumed, Escolástica García Sanmartín, Remigia Germán del Amo, Petra Pascuala Gil Bergara, Francisca Gimeno Júlvez, Antonia Gotor Galindo, Feliciano Gracia Martínez, María Concepción Gracia Macipe, Nicolasa Gracia Portolés, María Angela Rosa Iberní Portera, Mariana Lanuza Piedrafit, Felipa Laplaza Arrieta, Olalla Latorre Izquierdo, Clemente Lázaro Garcés, Pabla Orduña Navascués, Justina Marcellinos Gayán, Pabla Marín Olmo, Rafaela Martínez Ordovás, Balbina Mateo Forcén, Eustaquia Miñana Velilla, Tomasa Dorozea Salas Tapia, Manuela Santín López, Tomasa Serón Escartín, Andresa Soria Labe, Salvadora Tena Nadal, María Joaquina Zaro Murillo, María Rosa Cándida Torres León, Miguela Ubide Guía, Miguela Vinaja Carbonel, Melchora Zapater Pedrós, Hilaria Algarabel Jiménez, Manuela Alvarez Armas, Pascuala Ballester Aguilar, Josefa Ballo Tenas, Fran-

cisca Xabiera Bernal Val, Mauricia Bescós Carilla, Catalina de Buen Marcén, Benita T. Buisán Conrad, Manuela Cardiel Marín, Leonarda Ferruz Portolés, Benita Forníes Gilaberte, Francisca Gay Aloras, Francisca Génova Oróñez, María Gencor Falcón, María Asunción González Montón, Petra Herrando Orduña, Ramona S. Ibáñez Serrano, Benita Jiménez Jiménez, Clemente Laga Continente, Anaclata V. Lasarte Herrero, María Dolores Lecaroz Sáinz, Basilia Angela Hornos Laborda, Joaquina Peralta Escartín, Francisca Pina Ayuda, Pilar Plou Portao, Anaclata Redondo Vicente, Josefa Royo Torrubia, Miguela Ruiz Benesenes, María A. Marco Avellana, Bernarda Marco Pandos, Catalina Montanes Lera, Jacoba Moreno Ruiz, Pabla Morlanos Tejedor, Joaquina Navarro Gómez, Amelia Sáenz de Hermúa Ochoteco, Juana Sánchez Badía, Francisca Serrano Sola, Manuela Serrate Asín, Victoriana Tello Villagrana, María Cruz Urchaga Nogués, Rosa Uriel Sánchez, Petra Ainsa Gómez, Victoriana Alastruey Torralba, Pilar Alloza Alloza, Francisca Artal González, Inés Betés Campo, Francisca F. Continente Puyoles, Isabel C. Ferrer Carrasco, Teodora M. Fuertes Brusel, Teresa Gracia Cólera, María G. Garnacho Regaliza, Manuela García Borobia, Isabel Gregorio Trigo, Pantarria Orosia Hernández Sánchez, Celedonia Herrero Alvarez, Leonor Laborda Sancho, Régula Lázaro Cabello, Petra Lorenz Lahora, Manuela

(Termina en la página 11)

ORIENTACIONES

La técnica del dibujo sonoro, explicada por Walt Disney

Walt Disney, el genial dibujante tan admirado de todos los públicos por su labor exquisita, ha publicado un interesante artículo, del que recogemos algunos extremos de interés. Dice Walt Disney:

Fué en un garage de mi padre donde comencé a trabajar con un material compuesto de un viejo aparato fotográfico y de una pequeña provisión de tinta y de papel. Después he llegado a tener mis estudios propios, mis propios servicios de escenarios y música, un material completo y ciento treinta y cinco empleados.

El coste medio de un film de dibujos animados es de dieciocho mil dólares aproximadamente. En colores asciende hasta veinte mil. Estas cifras se refieren exclusivamente a la producción en bruto, sin contar los gastos de distribución y de publicidad, casas aduaneras, impuestos, etc. Alrededor de doce meses tarda un "mickey mouse" en proporcionar dinero. Pero es preciso reconocer que los dibujos animados tienen una larga vida en la pantalla.

En los estudios el procedimiento ordinario para la confección de un film es ya conocido: fijada una idea, es preciso escribir el guión completo, contratar artistas adecuados, un "metteur en scène", un ingeniero de sonido, etc. Pero para nuestra especialidad no cabe este sistema. Un simple extracto de lo que ha de ser el film es leído a una docena de colaboradores que se encargan del dibujo, de escenarios y motivos secundarios. En quince días es necesario que este material inicial se transforme en diversas ideas que valoricen el tema, motivos de humor que puedan ser introducidos en el film y en dibujos correspondientes a la idea que cada uno se haya forjado de los personajes. En un film ordinario se puede hacer repetir el trabajo de los actores, ensayar el juego escénico gran número de veces y elegir la mejor toma de vistas para la versión definitiva. Pero para uno de dibujos animados, que significa de diez a quince mil estampas, el director debe prever y fijar todo el desarrollo de la película, realizar toda la "mise en scène" antes de que los dibujantes se pongan a trabajar. Un dibujante hábil no puede realizar más de metro y medio de film en ocho horas de trabajo. También conviene obtener de él el mejor rendimiento posible dándole el género de trabajo que más se distingue. Son necesarias alrededor de cien horas para fotografiar una banda de doscientos metros.

En mis estudios tengo tres directores musicales que componen o adaptan la música para cada uno de nuestros films de dibujos. Cada uno

de ellos trabaja con tres directores de escenarios. El gran problema consiste en que la música se amolde estrechamente al film, reforzando la acción. Hemos ensayado el procedimiento inverso, es decir, adaptar la acción a la música, pero hemos terminado por reconocer que el sistema no reporta ventaja alguna y sí muy serios inconvenientes.

Una vez decidida la música, el servicio de "mise en scène" prepara los segundos planos, exactamente igual a los pintores de teatros que componen las decoraciones. Cuando el director y el músico han elegido los escenarios, la música, las situaciones y efectos cómicos, en una palabra, el plan fundamental del film, se confecciona una maqueta para orientar a los dibujantes. La maqueta, si está bien hecha, permite a un técnico musical preparar una partitura ajustada en todo momento a las exigencias del movimiento y de la acción. Un segundo plan consiste en remitir a cada uno de los dibujantes las escenas que han de desarrollar, con las indicaciones oportunas. Por fin un tercer plan señala a los animadores la naturaleza de estas escenas y el ritmo de la música.

Los veinticinco o treinta dibujantes que colaboran en un rollo trabajan sobre pupitres muy parecidos a los usados en las escuelas. Sobre ellos, en cristal, está el dibujo matriz, de tal manera que su transparencia permite aplicar la figura sobre segundos planos sin más variación que la necesaria para simular el movimiento. Una vez terminadas las series de dibujos, pasan a los departamentos de montaje y de color.



Una interesante escena de la extraordinaria película "El rey de los fósforos", admirable interpretación de Lilí Damita.

EJEMPLOS

El "Grand Prix" para la mejor película francesa del año

El cinema en Francia es una industria nacional que se mira por los Círculos oficiales y particulares con especial fervor. Este fervor, en su manifestación práctica, nos suministra hoy una lección aprovechable.

La Societé d'encouragement a l'art et a l'industrie, presidida en la actualidad por M. Fernand Chapsal, senador y exministro, en una reunión celebrada con la Federación Nacional del Cinema, ha acordado la creación de un "gran prix", que se concederá a la mejor película francesa realizada en el año. El primer premio de esta naturaleza se otorgará a la mejor película presentada entre octubre de 1933 y 30 de septiembre de 1934.

El film que aspire al premio deberá responder al concepto de "cinema francés", conforme al reglamento de la Comisión de Control Cinematográfico. Además deberá estar basado en un escenario francés, original preferentemente, y habrá de tener una longitud mínima de dos mil metros.

El Jurado encargado de conceder el premio estará integrado en su mitad por miembros de la Sociedad creadora del "Gran Prix" y el resto por miembros de la Federación Nacional del Cinema, críticos de la Prensa y personalidades literarias, artísticas y científicas francesas.

El premio tendrá la máxima significación honorífica.

He aquí un paso muy fácil de seguir en España, donde nuestro cinema anda tan necesitado de estímulos.

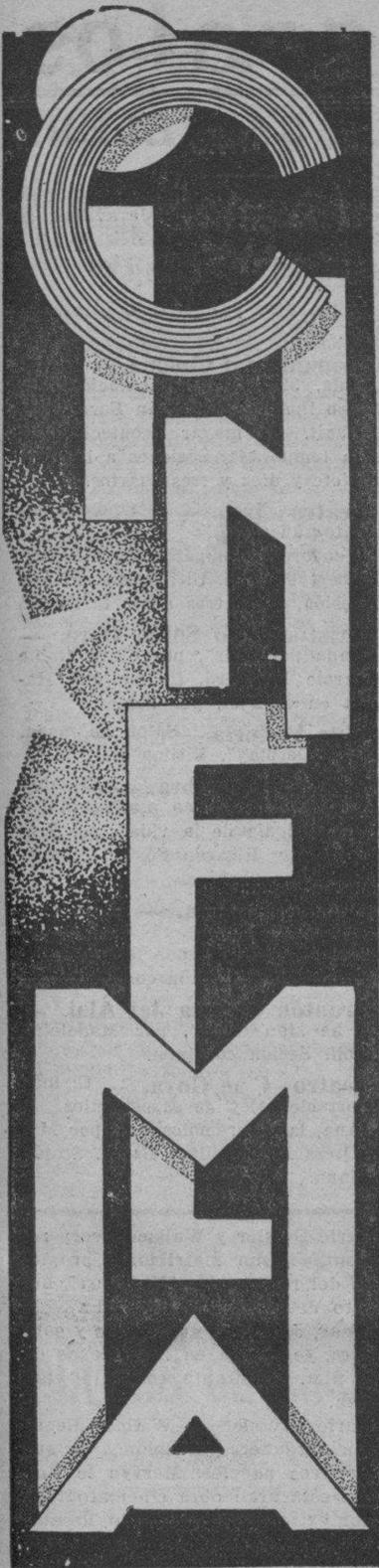
PRISMAS

Los colores naturales en el film

Una de las cuestiones técnicas que en el cinema se ha intentado con mayor voluntad y mejor deseo de acierto ha sido el transmitir al celuloide los colores naturales. Se ha ensayado gran número de veces e incluso se ha pretendido que la obra realizada estaba en el estadio de la perfección. Tal afirmación no ha sido nunca más que un recurso de propaganda.



Marion Davies ha visto iluminado su bellissimo rostro por el sol de España. Simultáneamente ha hecho su aparición, con el aplauso de siempre, en una pantalla local.



Hechos y figuras de nuestro cinema

Eduardo Marquina ha concluido el argumento de una película que se titula "Un pueblo dormido". La dirección correrá a cargo de Eusebio Fernández Ardavin. Para protagonista se ha designado, de acuerdo con el deseo expreso del autor, a Maruchi Fresno, intérprete de "El agua en el suelo".

En breve será conocida por el público una película de corto metraje filmada en los estudios C. E. A., titulada "Una de fieras".

Se trata de una alegre parodia de los films africanos, en la que trabajan Gloria Granados, Antonio del Pino y Jaime Herranz, bajo la dirección de G. Maroto.

"La Hermana San Sulpicio", que dirige Florián Rey, ha comenzado a rodarse en los estudios de la ECE-SA. El reparto está ya completo: Imperio Argentina, Miguel Ligeró, Anita Adamuz, María Paz Molinero, María Anaya, Salvador Soler Mary, Luk Martínez Tovar y Nicolás Perchicot.

En Barcelona se celebrará el 7 de julio "El día del Cinema".

AUTOMOVILISTAS

Ruego una prueba del lubricante "AGUILA AUTOLEO"

Depositorio:

GRAN GARAGE.—San Clemente, 7

SALON DORE

MAÑANA, ESTRENO
De la superproducción Paramount

DESCADA EN LA CALLE



CON SYLVIA SIDNEY Y GEORGE RAFT

FRONTON CINEMA

El salón de clima artificial de playa. — Sonorización perfecta

HOY

YO HE SIDO ESPIA

La película de la verdad. Un episodio de espionaje, de amor y fatalidad

Revelación culminante de

MADELEINE CARROLL

TRIUNFO DEFINITIVO

Exito enorme

ANA, LA DEL REMOLCADOR

por

MARIE DRESSLER

WALLACE BEERY

y

ROBERT YOUNG

Un film que nos enseña la vida heroica de los hombres de mar

Metro-Goldwyn-Mayer

Mañana inauguración

de la

GRAN TERRAZA

Lunes, estreno

ALMA DE RASCACIELOS

TAXIS SERVICIO PERMANENTE 36 90

Parada Gate Modern



Toros. - Teatros. - Cinematógrafos

NOTAS TAURINAS

PINTURAS TOREA EL DOMINGO

Nuestro paisano Antonio Labrador da, por fin, señales de vida. El domingo toreará en Soria.

Con él alternará Félix Colomo, el discutido fenómeno. Matarán reses de Abente.

CORRIDA A BENEFICIO DE LA PRENSA

Los periodistas donostiarras han organizado, desde hace muchos años, una corrida de toros en la que siempre hubo lo mejor entre los toreos y lo mejor de las ganaderías.

Como en la plaza donostiarrá logró los mejores éxitos el gran Simao da Veiga, este año también lo han contratado.

Y con él forman el cartel el "Gallo", Sánchez Mejías y Ortega, que lidiarán toros de Concha y Sierra.

Deseamos a nuestros colegas un triunfo de taquilla, pues el dinero está destinado a la Asociación de la Prensa, con fines exclusivamente benéficos.

PARA QUE NO LO OLVIDEN

Las ferias sanfermineras tienen

tanto atractivo que no podemos resistirnos a recordar a los aficionados aragoneses, que son muchos y buenos, el cartel pamplonés para las corridas de feria.

Lean ustedes y digan de nuevo cómo hacen las cosas en Pamplona:

Día 7.—Corrida ordinaria: seis toros del marqués de Villamarta, de Sevilla, para Armillita Chico, Domingo Ortega y Maravilla.

Día 8.—Corrida de prueba, a las nueve y media de la mañana: tres toros (uno de cada) de las ganaderías de Villamarta, Blanco (antes Parladé) y Cobaleda (antes Villar), para Armillita Chico, Carnicerito de Méjico y Maravilla.

Corrida ordinaria, por la tarde, a las cuatro y media, seis toros de Cobaleda (antes Villar), para Vicente Barrera, Carnicerito de Méjico y Domingo Ortega.

Día 9.—Corrida ordinaria: seis toros de don Manuel Blanco (antes Parladé), para Armillita Chico, Vicente Barrera y Domingo Ortega.

Día 15.—Corrida extraordinaria: Ocho toros de don Francisco García Pedrajas Nájera, de Almodóvar del Río (Córdoba), para Carnicerito de Méjico, Maravilla, Florentino Ballesteros y Félix Colomo.

ro merecen "verse". El libro, de Joaquín Vela y Enrique Sierra, siguiendo por el asunto y el desarrollo el patrón del género, tiene situaciones graciosas y un diálogo picaresco, lo suficientemente ligero — como las ropitas de las vices — para no aburrir al espectador. Con esto hemos dicho bastante. Guerrero ha compuesto una partitura sin pretensiones, pero que, en conjunto, se oye con gusto, por estar compuesta de números pegadizos y agradables: el garrotín, el pasodoble del autogiro, una rumba, la mazurka del deporte, de las postales de Conchita Leonardo, etc... Se repitieron algunos, y otros fueron lo bastante aplaudidos para el reconocimiento del éxito.

El triunfo interpretativo correspondió en primer término al bailarín Arsenio Becerra, que depura su arte cada temporada, y que hace una verdadera creación de una escena muda con recursos de buen bailarín, del garrotín y de un número mejicano; en todos ellos fué ovacionado con verdadero entusiasmo, obligándose a bisarlos.

Conchita Leonardo, auténtica hermosura, se nos mostró una "vedette" estimabilísima en todas sus intervenciones; a su magnífica figura une la simpatía de su rostro, y esto le bastaría, aunque no tuviera otras cualidades de mérito, para captarse la voluntad del público. Espléndida y atrayente María Lacalle. Artista y graciosa Anita Lasalle. Y bien, con ejemplar naturalidad escénica, María Paso y Conchita Páez.

Ignacio León hace un tipo ridículo, que él caracteriza como en él es proverbial en caricatura de trazos recios, pero sin poder sacar el partido que a otras personificaciones que todos recordamos. Muy dinámico, Manuel Alares, y cumpliendo discretamente Enrique Parra y Juan Alonso.

Jacinto Guerrero dirigió la orquesta y salió al escenario reclamado por el público, en unión del libretista Joaquín Vela.

CISTUE DE CASTRO.

del cine

Ketty Gallian, la joven y bella artista francesa, es la protagonista del nuevo film de la Fox "Marie Galante", basado en una novela de Jacques Deval. El director es Henry King.

Eddie Cantor, el popular cómico de la pantalla, se dispone a actuar de protagonista en la película "En busca de un tesoro". Ana Sthern será su "partenaire".

En los Campos Eliseos de París se ha montado una magnífica e interesante exposición con motivo de la Semana del Cinema, organizada en beneficio de las obras sociales del cinema, en especial de la Federación de Empleados del film.

En la exposición figura una reproducción exacta de un estudio de toma de vistas en pleno trabajo, etcétera, y toda clase de material.

Hay diversos "stands" con curiosidades cinematográficas: viejos aparatos tomavistas, material antiguo y numerosísimos recuerdos de la realización de las más grandes películas.

Augusto Genina ha comenzado la filmación de "Nous ne sommes plus des enfants", según la obra de Leopold Marchand.

Jacques Thery ha escrito en Munich el escenario de "El vals del adiós", película cuya filmación comenzará en julio. Pierre Blanchard encarnará a Chopin.

London Films va a realizar una novela de H. G. Wells titulada "Los cien años venideros". La enorme complicación espectacular del film exige una dirección experta. La han encontrado: Alejandro Korda.

Grace Moore va a protagonizar en Hollywood "Carmen".

Dorotea Vieck, después de su trabajo en "Canción de cuna" y en "Un secuestro sensacional", ha rescindido su contrato con la Paramount. La magnífica actriz ha recogido numerosas ofertas.

Adolphe Menjou y Elisa Landi van a filmar juntos "Los amores de una actriz", bajo la dirección de Charles R. Rogers.

GACETILLAS

SILVIA SIDNEY Y GEORGE RAFT EN "PESCADA EN LA CALLE", EMOCIONANTE SUPERFILM PARAMOUNT QUE MAÑANA SE ESTRENARA EN ESTE ARISTOCRATICO SALON

Salón Doré. — Silvia Sidney, la formidable trágica del cinema americano y, sin disputa, la actriz de mayor temperamento artístico de la Paramount, reaparecerá mañana en la pantalla del Doré, al lado de George Raft, en esta emocionante superproducción que lleva por título "Pescada en la calle".

Toda la crítica ha coincidido en decir, al juzgar su labor en este film, que Silvia Sidney es la actriz excelsa quien, si en otras ocasiones llegó a producir emociones intensas, en esta cinta las supera y las eleva a límite insospechado.

"Pescada en la calle", además de estos eminentes protagonistas, tiene un director que es nada menos que Marion Gering, que acusa una moderna escuela en su predilección por los primeros planos de admirable fotografía.

Mañana se estrenará en el Doré "Pescada en la calle", con Silvia Sidney, y no olvidemos que su "partenaire" es el apuesto galán George Raft, quien nos ofrece la más grande de sus creaciones.

HOY SE PROYECTA "YO HE SIDO ESPIA"

Frontón Cinema. — Muchas han sido las películas que se han filmado teniendo como base de argumento el espionaje, pero ninguna tiene el acierto de lo verídico como "Yo he sido espía", la producción inglesa que hoy se repone en la pantalla del Frontón Cinema.

"Yo he sido espía" son las memorias de una mujer que fué espía porque se lo impusieron las circunstancias y detalla con una realidad formidable cada uno de sus pasos en el espionaje.

Tiene aciertos formidables y algunas escenas de valor documental extraordinario, en las que destacan la belleza y talento interpretativo de Madeleine Carril y el buen hacer y decir de Albert Marshall, el excelente actor que se revela como un "astro" en esta producción.

HOY SE ESTRENA "LA MELODIA DE LA VIDA"

Cinema Alhambra. — Para hoy se anuncia el estreno de esta formidable producción, de la que son intérpretes Irene Dunn y Ricardo Córtez, que lleva por título "La melodía de la vida".

El curso de la cinta sirve para que vaya aumentando el interés.

¿Recuerdan ustedes a Ivan Krenger, el financiero sueco que se suicidó ante la bancarrota de sus formidables negocios? Pres Warren William representó el tipo del "Rey de los fósforos" en una película que con este título se estrenará próximamente en el Cinema Alhambra. Con él triunfa Lili Damita.

EL ESTRENO DE AYER

Cinema Goya. — Ayer tuvo lugar el estreno, en el aristocrático Cinema Goya, de la producción Metro-Goldwyn-Mayer "Ana la del remolcador", obteniendo un éxito definitivo.

Vemos en esta formidable película

LA CARTELERA

Gran Teatro Iris. — Compañía de revistas del teatro Maravillas, de Madrid.

A las seis y media, "Las tentaciones".

A las diez y media, "Las insaciabiles".

Monumental Cinema. — Conde Aranda, 32. Hoy, presentación del famoso ilusionista alemán Barón Von Reinhalt. El mayor acontecimiento de la temporada. Sesiones a las cinco, siete y diez y tres cuartos.

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"Teodoro y Compañía", por Raimu y Albert Prejean. Ultimo día. Primera sesión, a las tres de la tarde.

Aristocrático Salón Doré. — "Casada por azar", por Clark Gable y Carole Lombard. Ultimo día. Hablada en español, por dobles.

Cine Victoria. — Salón de moda. "Felipe Derblay". Ultimo día.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"La melodía de la vida", por Irene Dunne y Ricardo Córtez. (Estreno). Sesión continua.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

"El delincuente", por Richard Dix y Shirley Grey. Sesión continua.

Frontón Cinema Jai Alai. — "Yo he sido espía", por Madeleine Carril. Sesión continua.

Teatro Cine Goya. — El más confortable salón de espectáculos.

"Ana, la del remolcador", por Marie Dressler y Wallace Beery. Sesión continua.

A Marie Dressler y Wallace Beery representando un matrimonio propietario del remolcador "Narcisus", del puerto de Socoma Harbor. La vida del mar, con todas sus luchas y contrastes, se refleja en las escenas de este film, palpante como la vida misma.

Marie Dressler y Wallace Beery hacen verdaderas creaciones en sus respectivos papeles. Mervyn le Roy dirige esta gran obra cinematográfica con extraordinario acierto, logrando los más hermosos efectos en las escenas del puerto, con sus trasatlánticos y remolcadores. Completan el reparto artistas de la categoría de Robert Young, Maureen O'Sullivan y otros.

Mañana será inaugurada la gran terraza del Cinema Goya.

PRESENTACION DEL FAMOSO ILUSIONISTA BARON REINHALT

Monumental Cinema. — Hoy se presentará ante el público zaragozano, en el Monumental Cinema, el famoso ilusionista alemán Barón Von Reinhalt, el único hombre del mundo que posee el sexto sentido.

Se trata de un caso verdaderamente excepcional, que constituye la preocupación de los hombres de ciencia más eminentes.

El Barón Von Reinhalt presenta un espectáculo de gran sensación, en el que ofrece un mundo de novedades.

Los trabajos que realiza constituyen una maravilla artística, en la que se resume el interés, la emoción y el misterio.

La presentación de este notable artista es el mayor acontecimiento de la temporada. Todos los zaragozanos deben acudir al Monumental Cinema para admirar a este artista excepcional, que ha sido aplaudido por los mejores públicos de Europa.

AGUAS AZOADAS

VIAS RESPIRATORIAS - INHALACIONES

Asma, bronquitis, catarros crónicos

Consulta: De once a doce

Calle de San Miguel, 12-ZARAGOZA

PIDANSE FOLLETOS

del teatro

Von Reinhalt, el hombre del sexto sentido



Se trata realmente de un acontecimiento que excede del marco de lo espectacular — espectacularidad originalísima, sorprendente — para convertirse en un sugestivo motivo de curiosidad científica. El Barón Von Reinhalt acredita, sin posible truco, sin preparación de tramoya, limpiamente, la posesión de lo que acertadamente se llama el sexto sentido. Una cualidad sencillamente maravillosa que, entre otras cosas de una formidable envergadura psicológica, le permite conducir un automóvil por las calles llevando los ojos tapados.

Hoy, viernes, de doce a una, el Barón Von Reinhalt hará esta interesante exhibición por las calles de Zaragoza, como ya lo hizo en Nueva York, Habana, Lima, Buenos Aires, París, Lisboa, Madrid, Valencia, etcétera.

Salida: Cine Monumental, Conde Aranda, Cerdán, vuelta al Mercado, Escuelas Pías, Coso, Alfonso, Espoz y Mina, Don Jaime, plaza de la Constitución, paseo de la Independencia (derecha e izquierda) y Coso. Llegada: Cine Monumental.

El Barón Von Reinhalt emplea su excepcional condición en una serie de trabajos, ricos en emoción y en intriga, admirables.

Durante tres días — hoy, mañana y pasado mañana — el Barón Von Reinhalt actuará en el escenario del Monumental.

GRAN TEATRO IRIS

PRESENTACION DE LA COMPAÑIA DE MARAVILLAS CON EL ESTRENO DE "LAS INSACIABLES"

Los meses transcurridos sin que el público zaragozano tuviera ocasión de asistir a un espectáculo de revista se advirtió anoche en la bonísima entrada que tuvo el Gran Teatro Iris. Claro está que en esa concurrencia influyó también la Compañía, que es la del teatro Maravillas, de Madrid, de bien reconocido crédito y la obra, un estreno de Guerrero, que, como en todas partes, tiene aquí su público, y muy numeroso.

"Las insaciabiles" no vienen a causar una revolución en el género, pe-

De la vida local y en la Región

HOY, EN LA DIPUTACION

Los ancianos y ancianas beneficiados en el Homenaje a la Vejez

(Viene de la página 8)

Palacio Ainoza, Catalina Pascual Lavilla, Eusebia Romance Repollés, Joaquina Nadal Salvador, María Narro Aznar, Antonia Nuez Tello, Faustina Sánchez Ballester, Petra Sancho Romeo, Tomasa Sola Arviz, Simona Trébol Martínez, María Vallés Ochoa y Petra Vives Ferrández.

PROGRAMA DE ACTOS

Hoy, viernes, festividad de San Pedro Apóstol, se celebra en el Salón de Quintas de la Diputación provincial la fiesta en honor de los ancianos necesitados merecedores de pensiones vitalicias y premios en metálico aportados por generosos donantes, corporaciones y particulares de Zaragoza.

Como todos los años, esta fiesta ejemplar está organizada por el Patronato local de la Obra de los Homenajes a la Vejez y la Caja de Previsión Social de Aragón.

El programa de los actos que han de tener lugar esta tarde, a las seis y media, es el siguiente:

- 1.º Coro de niños.
- 2.º Lectura de la Memoria de la Obra de Homenajes a la Vejez de 1934, por don Isidoro Achón, secretario del Patronato.
- 3.º Coro de niños.
- 4.º Poesía "Poema a la ancianidad", por don José María Zaldívar.
- 5.º Coro de niños.

La parte musical estará a cargo

NUEVA MODA EN POLVOS DE ARROZ

El Triunfo de la Temporada

La última moda adoptada por las elegantes consiste en unos polvos de arroz que proporcionan a la tez un "mate" perfecto, sin el menor brillo, durante todo el día, incluso estando fuera cuando llueve o hace viento.



Este último perfeccionamiento en los polvos de arroz se debe a un nuevo ingrediente denominado "Espuma de Crema". Ahora bien: Tokalon ha adquirido privilegio de invención del procedimiento de la Espuma de Crema. Es por eso que los Polvos Tokalon, los famosos polvos parisienses, le ofrecen a usted, ahora, las ventajas que gozaban, hasta la fecha, únicamente las escasas señoras privilegiadas, de opulenta posición, que no se preocupaban del precio que pagaban por los polvos que adquirían.

Actualmente los Polvos Tokalon no sólo proporcionan una tez exquisitamente hermosa, sino una tez que permanece, asimismo, fresca y encantadora durante todo el día, haga usted lo que haga. Ni el sudor, motivado por los deportes más violentos al aire libre, ni incluso una larga noche de baile, pueden alterar la belleza de pétalo de rosa que proporcionan. Porque los Polvos Tokalon son los únicos polvos que poseen el secreto de la "Espuma de Crema".

Los compactos Tokalon contienen ahora espuma de crema. Los polvos y el rojo son ambos muy adherentes. Algo nuevo, diferente y mejor.

AYUDEMOSLE

Una Casa de Aragón que pide urgente ayuda

Viven en Madrid y Barcelona dos importantes Centros sociales de los aragoneses que residen en dichas capitales, cuyos Centros honran y protegen en mucho a los aragoneses, tanto a los allí residentes como también a los ausentes, y de estos Centros se olvidan totalmente las entidades aragonesas, siendo así que en dichas urbes es donde se hace más necesario el amparo y tutela aragonesa, ya que, si surge el vacío del desamparo a alguno de nuestros paisanos, el problema allí, con la nueva enfermedad humana de los parados, se hace agria y superlativamente aguda tal dolencia, que no otra cosa viene a ser dicha circunstancia social: una enfermedad.

El Centro Aragonés de Barcelona

de la selección infantil de las escuelas nacionales, bajo la dirección de don Inocencio Legaz, que interpretará selectas composiciones de nuestro folklore.

6.º "Significación de los Homenajes a la Vejez y su influencia en la vida social", por don Antonio Guallar Poza.

7.º Reparto de las pólizas de pensión a los ancianos.

8.º Coro de niños.

9.º "Ofrecimiento del Homenaje en nombre de la ciudad", por el excelentísimo señor don Miguel López de Gera, alcalde de Zaragoza.

tiene su mutual que hace percibir cinco pesetas diarias al socio que se halla enfermo, y dicha entidad, por sus largos años de existencia, se desenvuelve bien económicamente con su propiedad del teatro de Goya y sus buenas propagandas hacia los aragoneses para completar su finalidad. Pero la Casa de Aragón en Madrid, nueva ella, necesita el alta como asociados de los Municipios, Cámaras y Diputaciones aragonesas; es decir, que deben inscribirse estas entidades haciéndose socios de la Casa de Aragón en Madrid y, a su efecto, el art. 7.º de sus Estatutos admite sean socios dichas entidades y los Sindicatos y "entidades de todo género domiciliadas en Aragón".

Infinitas razones tenemos para llamar la atención, no ya sobre el derecho, sino sobre el deber que tienen las precitadas entidades aragonesas de inscribirse como tales socios de la Casa de Aragón en Madrid, y por no ser prolijos en el detalle vamos a exponer una: En sus presupuestos anuales tiene una partida con arreglo a sus disponibilidades económicas que dice así: "Para atenciones de aragoneses sin recursos en la capital de la República..." Leída esta partida debemos poner en juego nuestro sentimiento como ponemos nuestra nobleza al unísono de la mutua cooperación,

cual sucede en otras regiones que sin vivir ese espíritu de nobleza que vivimos los aragoneses saben más del lema "uno para todos y todos para cada uno".

La Casa de Aragón en Madrid es tan necesaria que pecaríamos de antipatriotas "todos los aragoneses" si la dejáramos desaparecer por falta de cooperación. Los Ayuntamientos de Fuentespalda, Blancas, Cella y Orihuela del Tremedal en la provincia de Teruel, los de Sos del Rey Católico y Aréns de Lledó en la provincia de Zaragoza y otros que han pedido la inscripción en la provincia de Huesca, son ya asociados de la Casa como algunas Sociedades deportivas y la de Seguros "Aragón", que siente el patriotismo de su nombre.

La Casa de Aragón es apolítica y lo mismo obsequia a los niños de los obreros huelguistas zaragozanos y les abre una cartilla de ahorro que lleva su representación en la organización del banquete a su precloro paisano—socio núm. 2 de dicha Casa—don Antonio Rojo Villanova y recibe así también en los mismos días a la representación de la mujer aragonesa que ha ostentado Suceso Aguilar Miñana, "Miss Aragón 1934".

La "enfermedad" de los parados, tantas veces comentada por nuestros legisladores, con la impresión que nos produce el dolor que sienten los obreros aragoneses que visitan la Casa de Aragón en Madrid en espera de un socorro, al oír del conserje, vocal o presidente, cuando les dicen: "Está agotada al partida de socorros", tomen unas perras mías". Este episodio diario, que ofrecemos a los Municipios y entidades aragonesas, nos hace confiar sabrán coadyuvar al sostenimiento de la Casa de Aragón, con la suscripción de cinco a veinte pesetas anuales, cargadas en el presupuesto municipal, cuyas suscripciones a la Casa les dará derecho a servicios e informaciones de Madrid que necesiten y sobre todo a evitar que pida limosna ningún aragonés en la capital de la República.

GERMAN GAMBON

Vocal directivo de la Casa de Aragón en Madrid

LA VOZ DE ARAGON está siempre al servicio de la ciudad. Pero no de tales o cuales personalismos calificados,

CULTURA CINEMATOGRAFICA

Un curso de conferencias radiadas acerca del cine-educativo en España

Don Luis Gómez Mesa, nuestro admirable colaborador, ha llevado a cabo, en Madrid, una iniciativa de indudable valor cinematográfico. Una iniciativa que envuelve una interesante amplitud cultural, que se encamina directamente hacia la entraña de una cuestión fundamental en las normas del cine: el cine educativo.

Gómez Mesa ha organizado en Madrid un sugestivo ciclo de conferencias radiadas acerca de este tema. A su servicio su gran espíritu cinematografista ha llevado al micrófono de Unión Radio Madrid una serie de colaboradores cuya competencia técnica en los diversos aspectos del cine abona la eficacia y el prestigio del ciclo.

El día 13 del corriente mes dió comienzo el curso. Una charla preliminar del organizador; después la primera charla de Rafael Gil, crítico y comentarista cinematográfico.

A esta sesión siguió el día 20 la charla de don Eduardo Martínez Montes.

Para días sucesivos está prescrito el siguiente programa:

27 de junio: Charla tercera, por José Val del Omar, técnico cinematográfico de Misiones Pedagógicas. 4 de julio: Charla cuarta, por Alfredo Miralles, crítico y colaborador de la "Revista Internacional de Cine Educativo de la S. de N."—11 de julio: Charla quinta, por Bonifacio Fernández Aldana, director de Cinemateca Aragonesa.—18 de julio: Charla sexta, por Manuel Viola, del Comité español de Cine Educativo.—25 de julio: Charla séptima, por Gonzalo Menéndez Pidal, técnico cinematográfico del Centro de Estudios Históricos; y Charla resumen del ciclo, por Luis Gómez Mesa.

Cae a una alcantarilla y se mata

HUESCA.—Se reciben noticias de Sabiñánigo dando cuenta de que el gitano Alejandro Echevarría Olivés, de 57 años, apodado "El Ronquillo", yendo embriagado, cayó a una alcantarilla de la carretera de Biescas. A consecuencia de las heridas que se produjo falleció unas horas después.

NOTICIAS GENERALES

DEMOGRAFICAS. — Nacimientos: María Tejedor Belío, María Luz Pinilla Latorre, Dolores Burillo Fleta, Berta Funcia Echegoyen, María Luisa Arlegui Tejel, Emilia Pérez Rozas, Matilde Cantín Sebastián, Fausto José Pros Villuendas, Angela Guillén González, María del Pilar Franco Pinos, María Luz Morales Lahuerta y Santiago Alvarez Clemente.

Defunciones: Pilar Barbañil, 2 días, Pignatelli, 99; Felipa Martín, 76 años, Blancas, 7; Tomasa Martín, 37 años, Hospital civil; Angel Quílez, 11 años, idem, y José María Martín, tres meses, barrio nuevo de Casablanca.



Para después de los exámenes

El mejor regalo que pueden hacer los padres a sus hijos que han terminado felizmente los exámenes, es adquirir una bicicleta en Casa Germán Oriente, en donde encontrarán de todas las marcas y tamaños. No confundirse:

CALLE DEL PILAR, 32

COLEGIO DE LA SAGRADA FAMILIA

Incorporado oficialmente al Instituto "Miguel Servet". — Independencia, 30 y 32, primeros. — Teléfono 45-69. — Zaragoza

CURSILLOS DE VERANO

Preparación especial de exámenes de ingreso, asignaturas y cursos completos para la próxima convocatoria de septiembre.

Sección de Bachillerato.—Director técnico, don Antonio Comet, Licenciado en Ciencias Químicas.

Sección de Comercio.—Director, don Joaquín Lizana, Profesor Mercantil.

Sección de Magisterio.—Preparación para el ingreso en el Grado Profesional. Director, don Antonio Sánchez Quintana, Maestro Nacional. Los cursillos darán principio el día 2 de julio.

Alumnos internos, medio-pensionistas, vigilados y externos.

INTERNADO A TODO CONFORT. — PLAZAS LIMITADAS PARA BACHILLERES Y ALUMNOS DE FACULTAD

Para el próximo mes de octubre inauguración de la Sección de Ingenieros, Arquitectos y Escuelas especiales, bajo la dirección de don Santiago Burbano, Licenciado en Ciencias Químicas.

Primera Enseñanza. — Idiomas. — Latín Universitario. — Derecho Canónico. — Taquigrafía y Mecanografía. — Contabilidad. — Gramática y Ortografía.—Clases particulares.—Repaso de Facultades Mayores.

Nuestro Lema: "Todo por la educación religiosa de la Juventud"

Para informes y detalles dirigirse a D. SALVADOR LABASTIDA, Pbro.

Ocasión: Traje a medida, 125 ptas.



De buena calidad el género, de confección esmeradísima y de corte inconfundible.

Por la misma razón que usted debe adoptarlo.

Porque son los de mejores resultados.

Sastrería GIMENO

Independencia, 31, pral.-Tel. 12-38

Muy diversas informaciones

LA OFENSIVA DE LOS PERROS

Un hombre mordido por un can

LO HACEN PARA VENGERSE DE LA VACUNA QUE LES PONEN

José Gracia Pescador, de 64 años de edad, jornalero, natural de Montañana y domiciliado en esta ciudad, calle de Marraco, 35, bajo, tuvo que ser curado ayer en el Hospital de una herida en la región alecraniana derecha.

La lesión fué calificada de pronóstico reservado.

Dióse parte al Juzgado para que le pida cuentas al propietario del can, Angel Espeleta, de los desmanes que comete en la vía pública.

OTRO PERRITO QUE HACE DE LAS SUYAS

José Palacios Monterde, de 53 años de edad, natural de Aguarón y domiciliado en el barrio de Miralbueno, 23, tuvo que ser asistido ayer en el Hospital de varias erosiones en la planta y dorso del pie derecho, lesiones que le produjo un perrito en la vía pública.

Las heridas fueron calificadas de pronóstico reservado.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Pedro y San Pablo, apóstoles; Marcelo y Anastasio, mártires; Siro y Casio, obispos; Benita, virgen; beato Raimundo Lulio, terciario franciscano.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de Bonaria, en San Felipe, o en las Mercedarias.

En las parroquias y algunos conventos, a las ocho, misa de comunión general por el "Día de la Buena Prensa".

Mes del Sagrado Corazón.—Continúa este piadoso ejercicio, por la mañana, a las seis y media, en Santa Catalina; en el colegio de María Inmaculada y en las Angélicas; a las siete, en las Mercedarias; a las siete y media, en San Pablo y Altaías; a las ocho, en Jerusalén, Santa Catalina, Capuchinos, Portillo, Santa Engracia, Santa Cruz, Santiago, San Carlos, parroquia de la Seo y San Felipe; a las ocho y media, en San Gil.

Por la tarde, a las cinco y cuarto, en Jesús Reparador; a las seis y cuarto, en el Noviciado de Santa Ana, y a las seis y media en Santa Catalina, con sermón por el reverendo Padre Salcedo.

En San Pablo, segundo día del triduo solemne al Sagrado Corazón con misas de comunión a las cinco y media y siete y media, con el ejercicio propio del mes, y por la tarde, a las siete y media, cultos con expuesto y sermón por el R. P. vicario de los Capuchinos de Híjar.

En la Seo, a las nueve y cuarto, claustro y misa solemne por San Pedro.

En San Juan y San Pedro, a las diez y media, fiesta a su titular, con sermón.

En San Carlos, a las ocho, misa de comunión general para la Asociación de la Buena Prensa, y por la tarde, a las seis, cultos con plática por uno de los señores directores.

En San Gil, a las seis de la tarde, los cultos de la Última Hora del día, por la Hermandad de la Oración Mental.

En Santa Cruz y en el Santo Sepulcro, a las cuatro de la tarde, Vía-Crucis y rosario.

En Santa Catalina, a las siete de la tarde, consagración de los socios de las Conferencias al Sagrado Corazón de Jesús.

Cuarenta Horas.—De seis y media de la mañana a siete y media de la tarde, en San Juan y San Pedro.

Mañana en la misma iglesia.



Los deportes en la antigüedad

En el Museo Kaiser Friedrich, de Berlín, se está celebrando una Exposición dedicada a los deportes y juegos en la antigüedad. Las obras plásticas y gráficas que en dicha Exposición figuran dan una idea interesante, no pocas veces divertida, de la diversidad de ejercicios físicos practicados por dichos pueblos. Entre ellos figuran el pugilato, la lucha y la carreras de carros.

Puede admirarse también en la Exposición una serie de instrumentos deportivos, entre ellos un disco de bronce, del siglo V antes de J. C., procedente de la isla de Egina, y los grandes peines que los atletas empleaban para limpiarse el cuerpo después de la lucha.

A juzgar por algunas figuras, dibujadas sobre vasos del siglo V, antes de nuestra Era era ya conocido el juego del yo-yo.

Una estatuita egipcia nos revela que los niños de la época faraónica practicaban la patineta, y una estatua de Tebas representa un negro "jongleur" con cuatro bolas.

También las mujeres de la antigüedad se dedicaban al deporte, según se desprende de las estatuas que nos las presentan tirando el arco y entregadas a otros ejercicios.

Un nuevo boxeador gigante

Se asegura en los Círculos pugilísticos parisinos que el famoso organizador Jeff Dickson posee un contrato obligatorio para un púgil gigante que reúne excepcionales condiciones para alcanzar los puestos más preeminentes del pugilismo mundial.

Se trata de un muchacho griego, de veinte años de edad, llamado Georges Kapralos, que se hallaba desde hacía muchos años en Austria y ahora acaba de regresar a su país para cumplir el servicio militar.



El joven y notable guardameta del Arenas zaragozano, José María Almunia, seriamente lesionado durante un "match" del campeonato aragonés de segunda categoría, a cuyo beneficio se verificará el próximo domingo un partido en el campo del Amistad, cooperando en obra tan justa como humanitaria todos los Clubs de aquí sin excepción.

Kapralos mide 2'08 metros de altura y 2'12 metros de envergadura y pesa 120 kilos. La circunferencia de su cuello es de 47 centímetros.

Las autoridades griegas han ordenado que se facilite al gigante recluta una alimentación especialísima, que consiste, según noticias que se reciben de Atenas, en lo siguiente: Kapralos ingiere como desayuno seis grandes trenques, seis huevos, abundante miel y un litro de té. Su com-

ida habitual consiste en un gran pescado, medio kilo de carne, abundante verdura, gran cantidad de fruta y el indispensable té.

Durante su permanencia en el servicio de las armas George Kapralos se entrenará cuidadosamente, pero no pisará los "rings" de combate, para hacerlo una vez haya sido licenciado. Entonces vendrá a París y se pondrá directamente a las órdenes de Jeff Dickson.

Hoy, en el campo del Amistad

Esta tarde, a las cinco y media, en el campo del Amistad, y aprovechando la festividad del día, contendrán en partido amistoso el equipo de Artillería, de esta guarnición, y el C. D. Amistad.

Del equipo militar tenemos inmejorables referencias, ya que ha hecho un papel destacadísimo en los diversos encuentros que esta temporada ha efectuado, y por parte del equipo blanco esperamos que la gran clase que demostró el domingo la reafirme en el "match" de hoy.

El fútbol amistoso

C. D. MONZALBARBA, 6; ALAGÓN, 1.—El domingo último se jugó este partido, con cuyo resultado se demuestra lo bien que jugaron todos los vencedores. La alineación y marcadores de los tantos, fueron: Periquín; Sebastián, Sancho; Pueyo, Francó, Jarreta; Roger (1), Franco II, Lacomá (2), Torres (3) y Josa.

De los vencidos nos gustó mucho su joven portero, que hizo paradas asombrosas, con mucho estilo y gran valor; los demás formaron un buen conjunto, sobresaliendo cuatro jugadores de un equipo de Zaragoza, cuyos nombres llamamos y que vinieron a reforzar el equipo visitante.

C. D. BILBILITANO, 1; C. D. BREA, 0.—En el campo "El Empeñado" se celebró el domingo pasado este encuentro, que había despertado un interés extraordinario.

Resultó muy competido, obteniendo el Bilibilitano la victoria por el tanteo de referencia.

El Bilibilitano alineó a varios reservas. Los forasteros, que estaban reforzados por jugadores del Terror F. C., hicieron un juego superior al del día 14 de abril último, en su terreno, en el cual perdieron por cuatro goals a cero.

Del Bilibilitano destacaron todos, en general. El Brea se defendió bien.

Los del Bilibilitano fueron: Monforte; Melero, Melendo; Marco, García, Torcal; Justi, Teófilo, Luis, Alcañiz y Ruiz.—C.

Campeonato social de basket-ball C. N. Helios

El próximo domingo dará comienzo en el campo que posee el Centro Naturista "Helios" el campeonato social de basket-ball, deporte que con tanto acierto y entusiasmo ha implantado ese club en nuestra ciudad.

Los equipos que toman parte son los siguientes: Thagachu, Unión, Señor y Saluky.

Para abonar bien

SULFATO DE AMONIACO

20/21% de nitrógeno

MAS BARATO — MAS NITROGENO — MAS COSECHA

S. A. AZAMON.—ARLABAN, 7, MADRID

VALENCIA ZARAGOZA
Pintor Sorolla, 39 Coso, 104, pral. izqda.

Aguas y Baños de BELASCOAIN (Navarra)

Temporada oficial: 15 de junio a 30 de septiembre

AGUAS CLORURADO - SODICAS, BICARBONATADAS, NITROGENADAS, VARIEDAD LITINICAS

Maravillosas y de extraordinarios efectos para la curación radical de las enfermedades de las vías urinarias, Mal de piedra o arenillas, Catarro vexical, Gota y Diabetes-sacarina. Especiales en la litiasis renal y hepática.

EXCELENTE Y PURA AGUA DE MESA PARA REGIMEN DE LOS ARTRITICOS

Esta Sociedad posee también el acreditado manantial de Burlada, la Reina de las Aguas de Mesa, eficazmente recomendada por los señores médicos para la curación de todas las afecciones del estómago.

ADMINISTRACION: San Ignacio, 12. — PAMPLONA (Navarra)

Gran Hotel dotado de todo género de confort y con hermoso Parque.

SE REMITE A SOLICITUD LA MEMORIA GUIA DEL BANISTA EN BELASCOAIN

MENOS MAL

Acuerdo entre obreros y patronos

EN ORES SE RESUELVE FAVORABLEMENTE UN CONFLICTO DEL CAMPO

Hace unos días dimos cuenta de que varios vecinos de Orés habían invadido unas fincas con la pretensión de obtener ciertas reivindicaciones.

Gracias a unas gestiones, que se han visto coronadas por el más franco éxito, el incidente ha quedado zanjado, llegando a un acuerdo los obreros invasores y los propietarios de las fincas invadidas.

En Orés se están realizando normalmente las faenas de la recolección.

La resolución del pleito ha producido la satisfacción que es de suponer.

ANUNCIOS OFICIALES

Excelentísimo Ayuntamiento de Zaragoza

El día 7 del próximo julio, bajo mi presidencia o la del teniente alcalde en quien delegue, y hora de las once, tendrá lugar en las caballerizas municipales la venta en pública subasta de los caballos "Osado" y "Platko", valorados en las cantidades mínimas de 200 y 500 pesetas, respectivamente.

Los rematantes harán el abono en el mismo acto de la subasta y los gastos de anuncio correrán también de su cuenta.

Zaragoza, 27 junio de 1934.—El alcalde, F. Lorente.

Centro Mercantil, Industrial y Agrícola de Zaragoza

CONCURSO DE APARATOS DE ALUMBRADO

Se abre concurso para la construcción de aparatos para la iluminación de la escalera y Salón de Fiestas de este Centro, con arreglo a dibujos y condiciones que se hallan de manifiesto en esta Secretaría.

Se admitirán ofertas hasta el día 7 de julio próximo, a las tres de la tarde.

Zaragoza, 27 de junio de 1934.—El secretario, Enrique Ballesteros.

Centro Mercantil, Industrial y Agrícola de Zaragoza

CONCURSO DE MOBILIARIO

Se anuncia concurso para el suministro de 370 butacas, fijas o en serie, con destino al Salón de Fiestas de este Centro, en las condiciones que se detallan en el pliego que al efecto se halla de manifiesto en esta Secretaría.

Se admiten proposiciones hasta el día 6 de julio próximo.

Zaragoza, 27 de junio de 1934.—El secretario, Enrique Ballesteros.

Centro Mercantil, Industrial y Agrícola de Zaragoza

CONCURSO DE MOBILIARIO

Se anuncia concurso para el suministro de 670 butacas plegable con destino al Salón de Fiestas de este Centro, mediante las condiciones que se detallan en el pliego que al efecto se halla de manifiesto en esta Secretaría.

Se admiten proposiciones hasta el día 14 de julio próximo.

Zaragoza, 27 de junio de 1934.—El secretario, Enrique Ballesteros.

El Vino Oms es un manantial de salud, vigor y fuerza para todo organismo debilitado.

Noticias y comentarios generales

NOTAS DE ENSEÑANZA

LAS PLANTILLAS DEL NUEVO PRESUPUESTO

Por noticias recogidas en Centros oficiales y en el Congreso creemos no equivocarnos al comunicar a nuestros lectores que la plantilla que lleva el proyecto de presupuesto contiene las siguientes variaciones:

Se crean diez plazas nuevas en la categoría de 10.000 pesetas y se aumentan veinte plazas en 8.000 pesetas; cien, en 7.000; quinientas cincuenta, en 5.000, y cuatro mil cuatrocientas ochenta, en 4.000 pesetas. Se rebajan cincuenta plazas en 6.000 pesetas y cinco mil quinientas veintinueve en 3.000, con rebaja efectiva de ciento diecinueve plazas.

Con esta combinación pueden ascender a 4.000 pesetas cinco mil cien maestros y maestros de 3.000, exactamente por mitad entre maestros y maestras.

El presupuesto pasa de 1678 millones a 1734, con aumento de 56 millones de pesetas anuales.

Debe tenerse en cuenta que estos datos son provisionales y que en la discusión podrán ser modificados, pues ya se anuncian enmiendas que casi seguramente no alterarán la cifra total del presupuesto, pero sí podrían variar esa distribución. Esperamos que en el número próximo podremos ya dar resultados definitivos. Respecto a nuevas escuelas, se lleva un crédito aproximado de cuatro millones anuales.

Creemos que esta distribución va a producir en el Magisterio una "tragedia" más de las muchas que viene soportando, y no queremos añadir burla, porque no parece sino que esa distribución está hecha a favor de unos pocos. No comentamos más porque, ¿para qué? Ha de ser igual.

FIESTAS Y VELADAS

GRAN FESTIVAL DE LA AGRUPACION ARTISTICA ARAGONESA

Para mañana, en el teatro Principal, organiza la Agrupación Artística Aragonesa una función teatral, bajo la dirección de don Vicente Marín.

El programa será el siguiente:

Primero. Sinfonía, por la rondalla de la entidad, que dirige don Felipe Bernardos.

Segundo. El juguete de costumbres andaluzas "El niño de las coles".

Fin de fiesta por Felisa Galé y Joaquín Numancia.

El festival está dedicado a los socios de la Agrupación Artística Aragonesa.

PEQUENOS SUCEOS

ATROPELLADO POR UNA TARTANA

Amelia Royo Lázaro, de 23 años de edad, tuvo que ser asistida ayer en el Hospital de varias erosiones al nivel de la región escapular y costado izquierdo, que le fueron producidas por una tartana en el barrio de las Delicias.

El estado de la lesionada fué calificado de pronóstico reservado.

El Dr. E. Oliván Yebra

Participa a sus amigos y clientes haber reanudado su consulta de GARGANTA, NARIZ Y IODO
Independencia, 6, 1.º Teléf. 4334

LA VIDA EN HUESCA

TRASLADO Y NOMBRAMIENTO

HUESCA. — Ha sido nombrado ordenador de pagos de los Ministerios de Gobernación, Justicia y Comunicaciones el actual delegado de Hacienda de esta provincia, don Luis Roncal.

Para sustituir al señor Roncal en la Delegación de Huesca se ha designado a don Marcos Melús, que actualmente presta sus servicios en Zaragoza. — JOSE MARIA LACASA.

LE RECOMENDAMOS a V.
LA BAYONESA
LA MEJOR SASTRERIA
32 CERDAN 32

DEL GOBIERNO CIVIL

USA COMISION DE LA C. N. T. VISITO AL GOBERNADOR INTERINO

El secretario del Gobierno civil, en funciones de gobernador interino, don Domingo Caupdevila, recibió ayer por la mañana algunas visitas de puro trámite.

Por la tarde el gobernador interino recibió la visita de una comisión de la C. N. T.

La representación sindicalista rogó al señor Caupdevila que autorizase la reapertura de los Sindicatos, a que intercediera cerca del ministro de la Gobernación en dicho sentido, ya que, en reciente visita hecha a Madrid, el señor Salazar Alonso les hizo promesa formal de hacerlo así.

El gobernador interino hizo ver a los comisionados de la C. N. T. la dificultad existente no estando en Zaragoza el titular de la provincia, aconsejándoles esperar la llegada del señor Otero, nuevo gobernador civil, para hacerle la petición de reapertura de los Sindicatos, según su deseo.

NOTICIAS MILITARES

PRESENTACION

Se ruega la presentación en este Centro (cuartel de San Lázaro, Arrabal) de los individuos Antonio Vera Soria, Manuel Torres González, Florencio Rodríguez Jimeno, Pascual García Serrano, Dionisio Benito Navarro, Manuel Rodríguez Díez y Feliciano Martín Uche, para un asunto que les interesa.

Zaragoza, 28 de junio de 1934.

Banco de la Propiedad

Sucursal de Zaragoza

A los señores propietarios les interesa conocer las condiciones de administración de sus fincas durante los meses de verano:

Concesión de créditos sobre alquileres
Pagos de tributaciones
Cuentas corrientes
Créditos hipotecarios, etc., etc.

Grandes facilidades a sus administrados

Plaza de Castelar, núm. 9

Teléfono 47 ~ 32

De pronto vió éste con profunda sorpresa que le habían puesto las manillas o esposas en las muñecas y se irguió jurando de un modo horroroso.

—No demos escándalo, Nicholls—le dijo el inspector con aire indiferente quitándose el sombrero—; ¿me conocéis?

—Sois el señor Pullet.

—Sí, Nicholls; soy el señor Pullet.

—Os juro—dijo Nicholls con mucha exaltación—que no tengo que echarme en cara el haber tomado parte en el robo de la vajilla de plata.

"Supe que lo iban a hacer, pero os juro que no he recibido ni el valor de una cucharilla de café; ¡los otros me llaman cobarde y me dejan perecer aquí de hambre! ¡Os repito, señor Pullet, que no tengo nada que ver!

—Ya hablaremos más adelante de eso—dijo el inspector—, ahora no se trata más que de averiguar lo que hay de cierto respecto a cierto brazalete de diamante, ¿os acordáis, Nicholls?

El preso se quedó por un momento con la boca abierta.

—Creía que ese asunto estaba enterrado mucho tiempo hace... a... o por mejor decir—añadió—, no sé lo que queréis decir.

—No—replicó el inspector—, el negocio no está enterrado, ni mucho menos; ahora no hace más que empezar de una manera seria.

"Se encontró el brazalete, y siguiendo la pista hemos llegado en línea recta hasta vos. Siempre os tuve por uno de los más hábiles, amigo Nicholls, y en la época en que ocurrió esa desaparición tuve sospechas de vos.

"Entonces sí que, francamente, creí que erais demasiado diestro para dar ese paso.

—Si estuviese en vuestro lugar me daría vergüenza—contestó Nicholls—de burlarme de las personas y prenderlas como vos lo hicisteis conmigo.

"¿Por qué no vinisteis a rostro descubierto y de uniforme, en vez de disfrazaros de honrado tendero para venir a prenderme?

—Abajo me espera mi gente y esa sí que lleva uniforme—respondió con mucha tranquilidad—, y esa sí que está dispuesta a daros cuenta para honraros como merecís.

"Si vine en persona es porque no os conocen y yo sí, y además, habríais podido tener aquí unos cuantos amigos dispuestos a recibirnos.

—¡Tres polizontes para prender a un hombre solo, a un esqueleto!—replicó Nicholls afectando gran indignación.

—¡Diantre! Es que antes teníais mucha fuerza y fama de feroz; no hace tanto que os veis reducido a este estado de esqueleto.

—¡Y pensar que me prenden sin motivo! Si a lo menos hubiese al-

—¿Quién sabe—observó lady Livingstone— si han grabado las iniciales en otro distinto!

—En cuanto a mí,—replicó sir Livingstone—, creo que debe ser el mismo que buscáis.

Alicia se apresuró a decir:

—Lady Fanny Chenevix me indicó que creía lo habíais comprado en casa de los hermanos Garrard.

La cara de lady Livingstone reveló en aquel momento algún apuro.

—Lo que dije—contestó— fué que los Garrard eran mis diamantistas, pero la verdad es que no sé dónde se compró ese dichoso brazalete.

"Creí que no tenía necesidad de dar noticias de este detalle a una señora a la que no conocía, ni de responder a preguntas que me parecían rayanas de la impertinencia.

—Tal vez haya contribuido a que parezca un tanto indiscreta, pero su ansiedad era tan grande como la mía—dijo Alicia para excusar a Fanny.

"Lo que nosotras deseamos no es tanto recuperar la alhaja perdida, como averiguar de qué modo desapareció; esto es lo más interesante para todos.

"¿No podríais indicarnos dónde la comprasteis?

—Sí—replicó sir Livingstone—; creo que no hay nada vergonzoso en contar de qué manera lo compré. Fué en una casa de préstamos.

Al oír esta contestación latió con extraordinaria violencia el corazón de Alicia.

¿Acaso los temores que durante tanto tiempo la persiguieron iban a realizarse?

—Un día—siguió diciendo sir Livingstone—que fui a hacer una diligencia a la parte Este de Londres y que por cierto iba muy de prisa, vi en el escaparate de una casa de préstamos una cruz de topacios y amatistas.

"Llamóme la atención, paréme a mirarla con detención y se me ocurrió la idea de que sería un bonito adorno para mi esposa.

"Entré en la tienda para preguntar el precio, y estando hablando de alhajas con el prestamista, enseñóme ese brazalete, diciéndome que era una alhaja a propósito para hacer un buen regalo.

"El brazalete nuevo valía cuatrocientas guineas, pero como él lo tenía de segunda mano, podía darlo por doscientas cincuenta.

"Como lo creí un buen negocio, compré la alhaja y ahí tenéis, señora, la historia de cómo vino a parar ese brazalete a vuestras manos.

—Está muy bien—respondió Alicia—; todo eso nos prueba que lo comprasteis en una casa de préstamos; pero no nos sirve para darnos el menor detalle acerca de cómo fué a parar allí.

Comentarios e información regionales

Ansó

UN BAUTIZO.—El día 17 del actual, en la iglesia parroquial de San Pedro, engalanada admirablemente con ramos y flores, le fueron administradas las aguas bautismales a la preciosa y angelical niña María del Pilar Inés Bercero, hijita de nuestros prestigiosos y considerados amigos don Florencio y doña Manolita, ambos pertenecientes a familias muy distinguidas.

Bendijo la niña nuestro venerable párroco don Javier Lafuente y apadrinaron a ésta la bella y gentil señorita, de la buena sociedad jacetana, Inesita Torres y el simpático joven Francisco Aznárez, tío de la bautizada.

El acompañamiento se vió realizado admirablemente por la presencia de la respetable señora doña Micaela García Cella, esposa de nuestro apreciable amigo y culto médico titular de esta villa don José Alcay; la distinguida y bella señorita María Teresa Giral, culta maestra nacional de esta graduada; las bellas señoritas de la buena sociedad ansotana Manolita Aznárez y Luisita Mendiarra y el joven Antonio Aznárez.

Terminada la ceremonia los muy selectos y animados concurrentes se trasladaron al domicilio de los padres de la neófito, donde fueron obsequiados con un espléndido "lunch", que fué servido por la diligencia de doña Josefa Aznárez y la señorita Tomasa Puyó.

Enviamos a los venturosos padres y demás familiares nuestro más sincero y cordial parabién.

GANADERAS.— Con un tiempo verdaderamente inclemente se ha verificado la vuelta o pastos en nuestro pintoresco valle de "Aguatuerta", destinado a los rebaños durante la temporada veraniega.

Es una vida extremadamente do-

lorosa la que soportan los pastores que van a la custodia de estos rebaños, porque pernoctan en majadales descubiertos.

Con el máximo respeto, y desde las columnas de nuestro predilecto y popularísimo rotativo zaragozano LA VOZ DE ARAGON, recordaremos a nuestro respetable y activo ingeniero-jefe del distrito forestal de nuestra provincia, a nuestro inteligente alcalde y a nuestro dignísimo Ayuntamiento se interesen por llevar a cabo con prontitud la construcción del proyectado albergue en la partida denominada "Char de Aguatuerta", por considerarlo de vital interés para nuestros ganaderos trashumanes y estantes del Pirineo Aragonés.

NATALICIO.— Ha visto aumentados los encantos de su hogar, dando a luz con grata felicidad un hermoso niño, la honorable señora doña Pilar Larraz, bella esposa de nuestro estimado y particular amigo don Juan Ramón de la Riva.

Madre e hijo disfrutaron de la más perfecta salud.

Por tan fausto motivo, los venturosos padres reciben muchas felicitaciones, a las que unimos la nuestra.

DE SOCIEDAD.— Ha celebrado su fiesta onomástica el simpático joven, ganadero de gran renombre y muy amigo nuestro, don Juan López. —JOSE PUYO NAVARRO.

Calatayud

EL NUEVO ALCALDE DE LA CIUDAD.— Ayer, miércoles, en la sesión celebrada por nuestro Ayuntamiento, se designó quién había de ocupar el sillón de la Alcaldía, vacante, como ya se sabe, por la dimisión de don Luis Zarazaga.

En votación por papeletas fué elegido por 9 votos en pro el que desempeñaba accidentalmente la Alcaldía y primer teniente alcalde, de

afiliación radical, don Ramón Sancho Langa.

Hubo cuatro papeletas en blanco. Como obtuvo mayoría absoluta, en aquella misma sesión se hizo cargo del puesto para el que fué elegido.

Don Ramón Sancho, en elocuentes palabras, saluda a los asistentes, agradeciendo la prueba de confianza que en él se ha depositado. Pide apoyo a todos los sectores para emprender una labor que, secundada por todos, redunde en beneficio de la ciudad.

Anuncios económicos

ENSEÑANZAS

ACADEMIA RODRIGO, Corso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma de letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

NUEVA ACADEMIA de profesores "Aragón". Increíble: Chófer mecánico en pocos días, por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparaciones para carnets de primera. Clases especiales para señoritas, y alquiler de automóviles por horas para todo el que tenga el carnet. Heroísmo, 55, garage. Teléfono 30-40.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

Le contestan los señores Zarazaga, Guillén y Ferrer prometiendo cooperar y haciendo protestas de verdadero bilbilitanismo.

Al ser elevado a la primera magistratura local saludamos muy cariñosamente a nuestro distinguido amigo don Ramón Sancho, y creemos — sin temor a equivocarnos — que por su cariño, tantas veces demostrado a la ciudad y por las restantes circunstancias favorables que en él concurren, ha de ser su labor en extremo beneficiosa a Calatayud.

A la sesión reseñada acudieron los señores Yagüe, Alonso, Palacián, Guillén, Belbeze, Zarazaga, Martínez, Gómez (don Basilio), Blas, Ferrer, Melendo y Gómez (don Santos).

UN HOMBRE AHOGADO.— Ver tarde, sobre las cinco apareció en la acequia de Portagueros, junto a la Inclusa, el cadáver del vecino de esta ciudad Miguel García Ciria "Fachenda", de 70 años de edad, y que

hacia seis días había desaparecido de su domicilio.

El cadáver apareció completamente desnudo, y en avanzado estado de descomposición.

Fuó notada su presencia por el administrador del Hospicio, don Joaquín Gil, quien rápidamente dió aviso a las autoridades.

Intervinieron seguidamente, practicando las diligencias oculares, el juez de instrucción, señor Gómez Moreno, y el secretario judicial, don Justo López.

La piadosa Hermandad de la Sangre de Cristo, con sus miembros señores Larripa y Hernández, recogió el cadáver, trasladándolo al obitorio municipal para la práctica de la autopsia.

El presunto suicida, que desde hace tiempo padecía una enfermedad incurable, era jornalero, y domiciliado en la Travesía de San Antón. —CORRESPONSAL.

IRISARRI

tiene la experiencia de muchos años de fabricación y la práctica del rendimiento que obtienen sus

CAMAS METALICAS

¡POR ESO SON INSUSTITUIBLES!

Muebles de todas clases, a precios muy económicos

MÉNDEZ NÚÑEZ, 18

—Hoy mismo iré para averiguarlo—respondió sir Livingstone—, pues no puede permitirse que en las casas de préstamos vendan alhajas robadas.

"Os prometo que muy pronto tendréis noticias mías—añadió, acompañando galantemente a la señorita Dalrymple hasta el carruaje.

El prestamista protestó una y mil veces de su inocencia, manifestando que hi habían robado el brazalete, él no sabía una palabra.

Confesó y probó que lo había comprado en una almoneda de uno de sus colegas; tantos datos presentó que sir Livingstone, que había tomado el negocio muy a pecho, se convenció de que le decía la verdad y se retiró poco satisfecho del resultado obtenido.

Este resultado desesperó a Fanny Chenevix, que contó todo lo ocurrido a lady Sarah, consiguiendo convencerla de que debía acudir de nuevo a la Policía.

De este modo fué a parar otra vez el negocio a manos del inspector señor Pullet, que a la sazón podía, como suele decirse, contar con una base de operaciones.

XVII

Al fin se hace luz

Han transcurrido algunas semanas desde los últimos acontecimientos que hemos narrado.

Por un momento, y nada más que por un momento, pues que su vista tiene muy poco de agradable, trasladémonos con la imaginación al centro de uno de los barrios más sucios y miserables de Londres.

En un sitio en que parece imposible pueda vivir una persona, encontramos tendido a un hombre de elevada talla, o para hablar quizás con más propiedad, su esqueleto, porque al desdichado no le queda más que la piel y los huesos, y sus brazos y piernas descarnadas tienen una dimensión extraordinaria.

El esqueleto tenía los brazos descubiertos hasta el hombro, porque si bien se abrigaba la caja del cuerpo con un desgarrado chaleco, no llevaba camisa.

En el suelo, y a poca distancia de él, velase una cosa que en otro tiempo debió ser un chaquetón, pero que estaba agujereado y hecho casi pedazos y casi notemia forma.

Si alguna vez el hambre imprimió su huella en el rostro de una persona, puede decirse que fué en el de aquel miserable que se hallaba allí.

Desde afuera empujaron la puerta como si quisiesen entrar; el ruido de la sacudida despertó al esqueleto, que dió un salto, acurrucándose luego en el rincón e inclinando la cabeza para escuchar.

—Se os oye desde aquí afuera—dijo una voz—; ¿cómo os encontráis esta noche, amigo Joe? Vamos, abrid pronto la puerta.

El de dentro no conoció la voz y se creyó dispensado de contestar.

—¿Es a eso a lo que llamáis educación, amigo Joe Nicholls? Si no me queréis abrir la puerta me voy a tomar la libertad de hacerlo yo mismo.

—¿Y quién sois?—preguntó Nicholls, que reconoció en el acento del que le hablaba que se trataba de un hombre resuelto—. Estoy acostado y no puedo recibir a nadie.

—¿Acostado a las ocho?

—Sí, estoy enfermo.

—Os concedo un minuto y entraré. Vais a abrir inmediatamente, y si no lo hacéis así os prometo que doy un escándalo.

Sometióse Nicholls a su destino y abrió la puerta.

El caballero que llamaba—pues tenía todas las trazas de un caballero—examinó con una mirada rápida e investigadora el aspecto de aquel asqueroso tugurio en el que no se veía ni un solo mueble.

El recién llegado estaba dotado de unos ojos de mirada penetrante.

—¿No decíais hace un momento que estabais en la cama? ¿No fué eso lo que me contestasteis?

—Estaba, efectivamente, en la cama—contestó Nicholls—; dormía allí, ese es mi lecho.

Y señaló con la mano el rincón.

—¿Y qué me queréis?—preguntó intentando descubrir a la indecisa luz del crepúsculo la fisonomía de su interlocutor, mas no lo pudo conseguir porque el desconocido tenía calado el sombrero hasta los ojos.

—¿Qué deseo? Pues sencillamente hablaros de la última apuesta que hicisteis...

El esqueleto se puso a hablar con tanta volubilidad, que el desconocido no tuvo más remedio que callarse y escuchar.

—Fué un robo desde el principio hasta el fin. Muchos trabajos pasé para reunir los diez chelines de la apuesta; aposté por el caballo que ganó, y a pesar de eso no recibí ni un penique de mi ganancia.

"Después caí enfermo, viéndome en la imposibilidad de hacer nada para salir de mis apuros; ¿venís, caballero, a auxiliarme con alguna cosa?"

—¿De modo—replicó el desconocido—que estáis enfermo?

—¡Enfermo! ¡No tenéis más que verme! ¡Qué! ¿Os parece que son éstos los brazos de un hombre de mi estatura?

Y al dar esta contestación extendió su brazo desnudo.

El desconocido le cogió los dedos con una mano, mientras que la otra se deslizaba furtivamente en el bolsillo.

—Sí—respondió—es el brazo de un hombre que se muere de hambre.

—La verdad es que no me falta mucho—murmuró Nicholls.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS
MINIMO, 15 PALABRAS

◆ 3 DIAS

25 PALABRAS, 2'85. — Cada
palabra más por inserción... 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 pts.	0'15
" 10'01 a 50 "	0'20
" 50'01 a 100 "	0'30
" 100'01 a 250 "	0'50
" 250'01 a 500 "	0'75
" 500'01 a 750 "	1'00
" 750'01 a 1.000 "	1'50
" 1.000'01 a 1.500 "	3'00

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

PARA TEMPORADA de verano se desea torre o parcela cerca Zaragoza, en alquiler o en pensión. Ofertas a esta Administración a nombre de A.

SE ARRIENDAN espaciosos locales con salto de agua, para cualquier industria, sitios en el Camino del Sábado, 38. Para tratar, Emilio Muñoz, Torre Nueva, Carnicería.

ARRIENDO confortable habitación, soleada, con galería, mirador, baño, calefacción individual, termosifón. Informarán, Cervantes, 26, portería.



SE ARRIENDA tienda con habitación en 50 pesetas y se venden estanterías, peso y mostrador; precios económicos. Armas, 93.

VERANEO SANTANDER. Hermoso piso segundo verdad, amueblado, ropas, vajilla, gas, baño, cincuenta metros tranvía; paseo Muelle. Sagasta, 50, segundo derecha, informarán.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

SE ARRIENDA gran piso, con sol, en 90 pesetas. Razón, Santiago, núm. 15, piso tercero.

ARRIENDO tercer piso con hermosa galería, poca familia; y en un segundo cedido gabinetes y cocina, cuatro balcones, instalación luz. Buenas referencias. Ramón y Cajal, 65.

PROXIMO Ayuntamiento se arrienda habitación 60 pesetas, y locales para toda clase de industria; 200 metros cuadrados, buenas luces, todo una nave. Informarán, Don Jaime, 39, Calzados Pinilla.

SE ARRIENDA piso segundo, interior. Calle La Cadena, núm. 5.

SE ARRIENDA habitación económica, próxima paseo Sagasta. Cervantes, 4, portería.

SE ARRIENDA bonito piso, Paz, 20, primero. Lavadero, galería cristales, 110 pesetas. Razón, San Pablo, 17, confitería, y Alfonso, 32, principal.

COMPRAS

TRAJOS, fierros, metales papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin (plaza Huesca).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

FINCA

VENDO casa desahullada, ganga, 14.500 pesetas. Otra Hernán Cortés, regalada, 16.000; ídem para reforma, 18.000. Fincas recreo barrio Cariñena, baratas. Solar y casa, Conde Aranda, ocasión verdad. Chalet confort, renta jardín huerta todo lujo, baratas. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

VENDO finca de recreo por 45.000 pesetas, conteniendo casita con baño y bonita terraza, garage, jardín y huerto con varios frutales. Habitación independiente para los toreros. Por poco más se cedería con muebles. Razón, calle Blancas, 8, tienda.

SE VENDEN tres torres en Zaragoza; una en Huesca, y una parcela en Montañana con planta, piso, huerto y corral. Coso, 3, principal izquierda.

SE VENDE bonita parcela barrio Venecia, planta y piso, galerías encristaladas, jardín, cuarto baño, propia persona delicada salud. Razón, San Miguel, 13, principal B. izquierda.

CASA se vende en Don Juan de Aragón, próxima a plaza Santa Marta; buena renta; precio módico. Razón, en esta Administración, iniciales P. C.

CASA porvenir, grande, sitio comercial; 60.000 pesetas; 6 por 100. Cedro, 6. Horas, cuatro a seis.

SE VENDEN doscientos catorce metros terreno tapiado, próximo paseo Sagasta, cuatro mil pesetas; facilidades pago. Informes, plaza Aragón, 10, quinto derecha.

TRASPASOS

SE TRASPASA, por enfermedad del dueño, el café cantante de Calahorra, único en las provincias Aragón, Navarra y Rioja; local hermoso, 24 metros largo por 9 ancho. Por ocho o diez mil pesetas; facilidades en el pago; presupuesto trece pesetas. Vendo también cuatro preciosas pianolas nuevas; se darán buenas condiciones. Para tratar con toda urgencia, Felipe Arellano, Calahorra.

SE TRASPASA sedería bien aparroquiada. Camino San José, 125.

TRASPASO peluquería sitio céntrico, recién reformada, muy aparroquiada. Razón en esta Administración.

TRASPASO carbonería en calle Dato, 19 por no poder atenderla. Razón, en la misma.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

PERDIDAS

EL QUE HAYA recogido perra conejera, roya y blanca, que lleva cordel atado al cuello y atiende por "Cardelina", puede manifestarlo a Antonio Buisán, de Fustiñana.

CAJA GENERAL de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza. Solicitado de este establecimiento el duplicado de la libreta núm. 10.715 E., por pérdida de la misma, se pone en conocimiento del público para que la persona que la tuviere en su poder la presente en esta oficina, San Jorge, núm. 10, en el término de 30 días, pasados los cuales se expedirá la duplicada, quedando nula la cámara. Zaragoza, 25 de junio de 1934.—El gerente, José Simúes.

PERRO de caza, color nevado, con lunares grandes color café; el que acredite ser su dueño puede pasar a recogerlo Alcalde Burriel, núm. 3, Hernán Cortés. Lorenzo Muro.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

SE NECESITA empleado agente de ventas. Razón, Jaime I, 46. Casa de Maquinaria y Electricidad. Zaragoza.

CARPINTERO: Necesito uno joven, acostumbrado pueblo; ofertas indicando edad y pretensiones Antonio Moreno, Sádaba (Zaragoza).

DEMANDAS

JOVEN de 21 años desea colocación de intérprete, sabiendo tres idiomas (francés, inglés e italiano) en hoteles o lo que convenga; buenos informes. Razón, Boggiero, número 33, tienda.

SE OFRECE oficial sastre, bien impuesto en el oficio, pocas pretensiones, para trabajar en pueblo. Dirigirse al corresponsal de LA VOZ DE ARAGON, Castiello de Jaca (Huesca).

SE OFRECE para mozo almacén llevar carro de una caballería o cosa análoga, joven 36 años, impuesto en cuentas y facturaciones. Pocas pretensiones. Armas 74, primero izquierda.

PERSONA seria se ofrece para cocinero, repostero o conserje, fuera de Zaragoza. Razón, Ramón y Cajal, 39, carbonería, informarán.

SE OFRECE electricista, con carnet de chófer, para fuera de la capital, manejando segadora o trilladora. Varios años de práctica. Pocas pretensiones. San Lorenzo, 17, entresuelo derecha.

OFRECESE joven de 32 años, para mozo de almacén, para trabajar al campo, para cobrador, administrador fincas o lo que salga, con fianza personal, que acreditará su honradez. Razón, Avenida de Madrid, núm. 8 (tienda).

SE OFRECE señorita para dependienta de cualquier artículo; tiene mucha práctica. Razón, calle Flandro, 10 y 12, primero derecha.

PANADERO primero se ofrece; inmejorables referencias; pocas pretensiones; para fuera de la capital. Informes, Pedro García, calle Mendizábal, en Haro (Rioja).

SE OFRECE oficial electricista con buenos informes. Razón, Armas, 58, primero.

OFICIAL

barbero se ofrece para dentro o fuera de la capital. Pocas pretensiones. Dirigirse, calle Bureta, 9, primero.

SE OFRECE peluquero de señoras, dominando "Marcel", al agua y corte de pelo. Pocas pretensiones. Escribid a Lorenzo Pascual. Peluquería "Zaro". Borja.

MODISTA se ofrece para trabajar a domicilio, todo el día o por horas; precios económicos. Razón, plaza de San Pedro Nolasco, 5, zapatero.

JOVEN 23 años, buena conducta, fianza personal metálica, se ofrece para cobrador, mozo almacén o cargo análogo. Sabe conducir camioneta. Dirigirse a corresponsal de LA VOZ, en Vinacete (Teruel).

JOVEN 16 años, con dos de aprendizaje de sastrería, desea colocarse en la capital o pueblos de forma que pueda terminar el aprendizaje, aunque pague algo por terminar de enseñarle el oficio. Dirigirse al corresponsal de LA VOZ, en Vinacete (Teruel).

OFRECESE joven, soltera, 35 años, para ayudar a reparar y planchar, entendiendo en confección de ropas de niños. Por horas o como convenga. Buenas referencias. Informarán, Contamina, 11, entresuelo.

SE OFRECE mozo para recadero o para transportar carbón o para peón de albañil. Calle del Coso, 129, portería. darán razón.

SEÑORA viuda, 30 años, se ofrece para despacho leche, por estar con mucha práctica mostrador; honradez y honorabilidad absoluta, o también regentaría casa de poca familia, donde se me permita tener un hijo de 11 años; provisionalmente. Razón, calle San Miguel, núm. 16, portería.

PARA ORDENANZA, mozo almacén, vigilante comercio o cosa análoga, se ofrece persona seria, 32 años de edad; referencias a toda satisfacción e inmejorables. Razón, San Pablo, 118, primero.

ATENCION: Mecánico en máquinas de escribir, bien impuesto en el oficio, se ofrece para dentro o fuera de la capital, con muy buenas referencias y pocas pretensiones, dando a prueba su trabajo; conocedor de todas marcas. Razón, Avenida Puente América, núm. 23, bajo, I. P. P. Zaragoza.

VENTAS

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación, Coso, 162, entrada por Romez, 2. Teléf. 41-50.

PRESNAS para vino de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly. Sociedad Anónima, Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

OCCASION: Cama hierro, 56 pesetas; armario luna, 70; mesa comedor, 25; lavabo, 18; sillas, 4, y varios muebles más. Cerdán, 43, principal.

VENTA

permanente de amasadoras (movimiento patentado, cilindros amaceraadores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes de hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Talamás. Avenida del Siglo XX, 51 (Torrero) Zaragoza.

VENDO, de ocasión, máquina para hacer vainicas, plisados, festones, bordados, incrustados. Todo junto, precio especial rebajado cuarta parte de su valor. Plaza San Cayetano, 1.

SE VENDE una máquina trilladora, seminueva, marca "Omega"; rendimiento 120 sacos; usada una sola campaña. Para tratar, con Santos Julián, en Jaulín.

VENDO carro y caballo a prueba; junto o separado. Calle Rebojería, 1, principal derecha.

SE VENDE un piano bueno. Precio conveniente. Razón, paseo Pamplona, 5, primero.

SOPA surtida, 0'95 pesetas kilo. Sidral, latas de un kilo, 3'75 lata. Gaseosas de Arnisén, dos paquetes, 0'45. Jarabes, varias clases, botella de tres cuartos, 3. Azúcar, 1'60 kilo. Arroz, 0'75 kilo. Alubias de León, 1'35 kilo. Bacalao, 2'25 kilo. Tomate, 0'40 lata. Pimiento, 0'60 lata. Espárrago, 0'40 lata. Bonito en escabeche, cerca de dos kilos, 5'50 lata. Palometa en escabeche, cerca de dos kilos, 3'75 lata. Chocolate, 0'80 libra. Salchichón, 10 kilo. Chorizo, 5'75 kilo. Butifarra catalana, 8 kilo. Galletas, 2 kilo. Membrillo, 2 kilo. Sardinas en aceite y escabeche de cerca de dos kilos, 3'25 lata. Sardina en aceite, de un kilo, 1'90. Ídem ídem en escabeche, un kilo, 2 pesetas. Café, 8'50 kilo. Pida café "Tropical"; son los mejores. CASA EMBID, Pilar, 17. Teléfono 27-13.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillo, Pies banco jardín. Balcones. Tuberias. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Berbero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

VENDO dormitorio nuevo, elegante, más de mitad de precio, todo en 750 pesetas. Razón, Romareda, número 8, cuarto derecha.

TRILLADORA en buen servicio y motor "Rex" se venden. Informes, Roda, 11, tercero izquierda.

VENDO escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos; manillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colecciones desde 21 pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Comprando y vendiendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 23 y 23.

AMASADORAS, hornos prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guiltart, San Agustín, 5.

OPORTUNIDAD única: Por traslado vendo despacho, dormitorio, nuevos, modernos, de rogal, contrachapados. Cuarto estar roble. Baratísimos. Razón, Romareda, 8, cuarto derecha (Casas Baratas).

CAFETERA exprés y cortadora fiambres de ocasión, vendo en buenas condiciones; sillas y mesas plegables, cortafiambres. Consulten precios. Jesús Casaus, representante, Soberanía Nacional, 2, 1.º

VENDO buenas condiciones radiogramola, marca "Stenite", siete lámparas. Razón, café Goya, Azuara.

COSECHADORA Deering número 2, seminueva, se vende en buenas condiciones, al contado y a plazos; se dará a pruebas. Razón, Eusebio Pola. Taust.

SE VENDE armario ropero, dos cuerpos, cuatro puertas, seminuevo. Agustín, 42, segundo, de tres a cinco.

SE VENDE un armario librero grande y bastantes libros. Razón, Madre Sacramento, 45, tercero derecha. Horas, de seis a ocho.

VENDO segundo parto, ocho días parida, 20 litros leche. Dirigirse, José Basa, Fuentes de Ebro.

VENDO arrio de una caballería, seminuevo. Casa de Correos informarán, La Puebla de Alfindén.

BOLSA de papel para guardar ropa contra la polilla, 1'25 pesetas. Descuento para revendedores. Papelería Canudo, Méndez Núñez, 19.

VENDO equip de siega, atadora "Cormic", seis pies con avanzrán y lanza acoplada. Tractor "Fordson", moderno; puede verse trabajar; entrega inmediata. Tratar, Lapuyade, 8, primero (Torrero).

CAMION "Berliet", con motor "Bez" a Cardan; ruedas gemelas cuatro toneladas; estado inmejorable; primera mano; con la patente, vendo muy barato, a pruebas. V. Martín, Cerdán, 9, tercero.

SE VENDE un macho de adelant, de siete años, a toda prueba. Hilario Alcañe. Santa Fe de Huerva.

VENDO trilladora 50 cahices, muy barata, o cambiaría por camioneta, coche 50-10 HP. Dirigirse V. Martín, Cerdán, 9, cuarto.

GRAN OCASION. Vendo magnífico "Buick", siete plazas, estado completamente nuevo; a toda prueba. Recautados Prieto. Bilbao, 6.

Bicicletas RAFAGA. G. A. C. OREBA, AVION, ESPAÑA, EXPRÉS y otras diferentes marcas de primera calidad



Ventas por mayor y detall: BLAS LATRE, Coso, 134, Zaragoza

VENDO dormitorio nuevo, elegante, más de mitad de precio, todo en 650 pesetas. Razón, Romareda, núm. 8, cuarto derecha (Casas Baratas).

CESTERIA. 50 sillas junco, seminuevas, especiales para bares y cafés, vendo bajo precio. Coches y sillas para niño; canastilla costurera; sillería de encargo breve plazo; entrega antes de comprar. Consultad precios y calidades, calle Democracia, núm. 60. Cestería BBB.

VENDESE mesa despacho, dos cuerpos, perfecto estado, buen precio. Verla, Coso, 31, principal derecha.

POR AUSENCIA vendo muebles en buen estado, mostrador, estantería, peso, cajón forrado de zinc para hielo; no admito preñeras. Razón, Galdeano, 4, entresuelo 3.

HUESCA

SAN SEBASTIAN. Pensión en villa confortable, diez minutos playa. Máximo cuatro personas; pesetas 15. Informes, José Aguinaga, Villa Ametsa, Aizapeta. San Sebastián.

EN CALLE de lo más céntrico se desean dos huéspedes para habitaciones independientes y precios económicos. Manifestación, núm. 82, 4.º

SE DESEAN dos o tres huéspedes para estar como en familia; buenas habitaciones; precio, cuatro pesetas Razón, Dormer, 19, portería.

SE DESEAN uno o dos huéspedes, casa nueva, balcón a la calle y armario de luna. Manifestación, 71 y 73, tercero derecha.

Instituto Antirreumático

(Antiguos Baños de Vapor de Torrero)

REUMATISMO - CIATICA - OBESIDAD

ZURITA, 11 - Teléfono 5025

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1934

Número de 16 páginas

BIEN ESTUVO TODO

Después de la verbena de la Asociación de la Prensa

Todos los comentarios que se hicieron en el día de ayer sobre la famosa verbena coincidieron de modo unánime en el reconocimiento de un éxito insuperable como quizá no se haya logrado en Zaragoza otro semejante en fiestas de este género. Los directivos de la entidad, al exteriorizar su satisfacción por que sus desvelos al organizar la verbena con el pensamiento puesto por un lado en la brillantez de la misma y por otro en un buen resultado económico para cumplir los fines benéficos de aquella acusan un balance positivo, se complacen en exteriorizar su gratitud al público zaragozano, que prestó la mejor colaboración con su asistencia y con su aportación económica a todos los atractivos de la verbena.

Los directivos de la Asociación quieren también hacer pública su gratitud al alcalde de la ciudad, que puso a disposición de la fiesta benéfica cuanto hizo falta para realizar con nuevos adornos el marco de la fiesta; al jardinero municipal, señor Gracia Gazulla, que fué quien realizó esta obra de embellecimiento con el mejor gusto artístico, especialmente en el Palacio de Cristal, donde se celebró la cena americana; a la Empresa del Iris Park, que dió todo género de facilidades para la celebración de la verbena; a las distinguidas y bellísimas señoritas que tomaron sobre sí, con el mayor entusiasmo, la misión de vender flores por el parque; a la Casa Andaluza por su valiosa aportación de la fiesta de madrugada; al restaurant La Maravilla, que sirvió la cena; a los artistas que tomaron parte en ésta y a los del cuadro andaluz y aragonés, que actuaron con todo desinterés; a las autoridades, entidades y particulares que remitiéron regalos para la tómbola, y a las Eléctricas, que ampliaron la instalación. No olvidamos a La Caridad, por la prestación de las sillas. A todos, muchas gracias.

En el Sindicato de Iniciativa (plaza de Sas) sigue en funcionamiento la oficina de la verbena para recaudar el precio de las tarjetas que aún no se hicieron efectivas y para proceder a la liquidación de facturas. Y hasta el año 35.

DON JULIO OTERO MIRELLIZ

El nuevo gobernador civil de Zaragoza

Según dimos cuenta en nuestro número de ayer, ha sido nombrado gobernador civil de la provincia don Julio Otero Mirelliz, prestigioso abogado y procurador gallego, que ha ostentado a satisfacción el mando de Orense.

Por referencias sabemos que el señor Otero Mirelliz es una persona competentísima, que desde el 20 de diciembre próximo pasado, fecha en que fué nombrado gobernador civil de Orense, ha demostrado poseer especiales dotes de gobernante.

El nuevo gobernador llegará a nuestra ciudad hoy o mañana.

SI HABEIS DE LLAMAR A NUESTRO PERIODICO PARA ASUNTOS ADMINISTRATIVOS

HACEDLO AL TELEFONO 24 22

CIRCUITO HOLANDES

CAMINO DE HOLANDA (1)

La inquietud que por espacio de algunos minutos hizo presa en nuestro ánimo, la tarde aquella en que salimos de Amberes, es difícil llegue a borrarse de nuestra memoria. Aun no precisando, al dejar el hotel, sino cruzar la calle para meternos en la Estación Central, obra magnífica y suntuosa del arquitecto J. de Censerie, y con no tenernos que ocupar de más equipaje que algunos bultos de mano, era tal el gentío reunido en el andén y el tren que debíamos emplear se nos apareció tan abarrotado de turistas que los tres que en caravana viajábamos resolvimos dispersarnos por ver cuál de entre nosotros hallaba antes asiento; aún no lo habíamos hallado cuando ya el convoy arrancaba, ignorando, al sentirlo marchar, si alguno de los tres quedaba en tierra, ni si venían en nuestra compañía las respectivas maletas o habían quedado rezagadas en el andén, bajo la vigilancia del mozo que las custodiara al separarnos.

Con tal zozobra se inició nuestra partida para Holanda. Y sólo al cabo de un cuarto de hora, luego de que el tren hubo rodeado la población que iba a dejar tras sí y su arrabal de Borgerhut, y cuando, franqueado el Escalda, se deslizaba velozmente por alegre campiña sembrada de casitas de campo, pudimos volver a reunirnos y a tranquilizar nuestro espíritu con la confirmada seguridad de que todo seguía en orden dentro del grupo expedicionario, reunidas las personas y, con las personas, sus respectivas maletas.

Según nos había ocurrido al pasar de Francia a Bélgica, en este viaje de Amberes a Rotterdam íbamos por segunda vez a conocer las comodidades de un tránsito de fronteras europeo; así, sin necesidad de apearnos del tren—¡oh, recuerdos, siempre ingratos, de la llegada a Hendaya para penetrar en Francia, o del arribo a Irún para reintegrarnos a nuestro país!—tan pronto como el tren dejó la estación belga de Esschen, y antes de que nos hubiésemos detenido en la próxima, ya holandesa, de Rosendaal, amables empleados habían recorrido los coches para solventarles a los viajeros, con toda corrección y comodidad, el tránsito de un país al otro; esto sin hacerles perder tiempo ni imponerles aquellas incomodidades de que hace gala en España un grosero e impertinente registro fiscal, totalmente innecesario e inútil, por cuanto ya es sabido que el contrabando, caso de intentarse, nunca se hace en baúles, ni en maletas, ni por el cauce temerario de una ruta ferroviaria, de no contar con complicidades vigilantes capaces de destruir el propósito inquisitorial.

Los noventa y nueve kilómetros de ferrocarril que separan a Rotterdam de Amberes debíamos franquearlos en poco más de hora y media, utilizando un tren directo.

En Rosendaal apartóse a nuestra derecha la línea de Breda, por donde días después regresaríamos de nuestro rápido circuito holandés; y en Lage-Zwaluwe, una vez dejada a nuestra retaguardia una comarca cubierta de bosquecillos, un nuevo enlace ferroviario vino a renovar sobre la pantalla de nuestra imaginación el recuerdo velozqueño de aquella ciudad antes citada, que se hiciera famosa, más que por un hecho de armas, por haber servido de fondo a la escena de rendición que exalta el cuadro de "Las Lanzas".

A partir de allí el tren que nos llevaba empezó a deslizarse sobre una serie de diques de piedra, viniendo a salvar un largo puente de casi kilómetro y medio de luz, tendido sobre el Hollandsch-Diep, brazo de mar de más de dos kilómetros y medio de anchura. Su tránsito nos llevó a cruzar como una exhalación por la pequeña estación de Willemsdorp, y a los diez kilómetros llegar a Dordrecht, o mejor, a Dordt, vieja ciudad donde se reunió, en 1572, la primera asamblea de los Estados libres de Holanda.

La necesidad de seguir viaje nos impidió conocer la patria de pintores tan notables como Cuyp y Ary

Scheffer aquella que tantos beneficios obtuvo con sus antiguos privilegios de peaje sobre los veleros, pueblo de rica tradición burguesa, pues ya desde 1500 habitabanlo potentados capaces de construir sus casas no de madera, como en el resto del país entonces, sino de piedra, tradición de holgura y adineramiento que no parece haberse allí perdido. Tampoco nos fué dado visitar el Museo del Africa meridional, donde se conservan los recuerdos de la guerra de independencia de los boers.

De Dordrecht a Rotterdam son veinte minutos de tren rápido. Cruzase el Oude Maas por un largo puente, desde el que se divisa, como en un relámpago, hermosa vista sobre la población forzosamente despreciada por nuestra acuciada curiosidad de corremundos, y se sigue el curso del Mosa a través de un paisaje animado por la presencia de limpios y sonrientes pueblecillos desgranados a lo largo de las márgenes del ancho cauce fluvial; casitas de campo que esconden los oasis de paz de la vida holandesa tras grupos de grandes árboles, plantados allí como para defender de exteriores curiosidades la intimidad de sus moradores, y a diestro y siniestro los clásicos molinos con sus aspas rodantes, que en el país se aplican a diversos oficios, no sólo al de moler el grano, sino a serrar maderas, hacer papel, golpear el cáñamo y, especialmente, a competir con las máquinas de vapor para el drenaje de las tierras y para sorber aguas inútiles y verterlas en los canales que en todas direcciones cruzan los campos de esta nación llana hasta la saciedad, hasta la más desesperante monotonía. Por algo Holanda es el paraíso de los ciclistas.

Pronto se nos advierte que Rotterdam, término del viaje por aquel día, está a punto de exponer a nuestros ojos curiosos la inmensa superficie de un abigarrado caserío, plano ciudadano por doquiera cortado con masas de agua, muelles, dársenas y canales, según corresponde a uno de los más importantes puertos de Europa.

Vamos a encontrar el ancho cauce del Mosa, engorizado ya mediante las aportaciones del Issel holandés, y después de penetrar en un enorme viaducto férreo y ferroviario y de cruzar sobre el Puerto del Rey (Konnings Haven), que acrecienta el estruendo del convoy con el rumor laborioso de sus muelles, llenos de embarcaciones de todas clases y de todos los tonelajes, habremos de deslizarnos sobre la isla de Noor-der-Eiland, núcleo de población en aquellos instantes azotado por un copioso aguacero que se propuso deslucir el momento de nuestra llegada y de pasada ofrecernos impertinente muestra de lo que son las lluvias en este país tan henchido de humedades, y por eso tan amenazador para los reumáticos.

A través de lluvia tan copiosa y corajuda no nos fué posible descubrir a nuestra llegada ni los muelles de Wilhelmakade, donde atracan los grandes trasatlánticos de la Holland-America Line, ni precisar detalle alguno de un panorama que en día claro habrá de ser verdaderamente maravilloso, por abarcar uno de los rincones del mundo donde la fiebre del trabajo adopta más intensidad y distinción de formas y matices.

Colmena inmensa de actividades múltiples una vez cruzado otro brazo acuático, el De Maas, ya en marcha por el centro de la población hubimos de prepararnos para dejar el tren, pues a los pocos segundos se detenía en la estación central de la puerta de Delft, una de las cuatro con que está cerrado ferroviariamente el importante puerto de Holanda.

J. GARCIA MERCADAL

(1) Aprovechando la oportunidad del verano, época en que acostumbraban a ser más corrientes los desplazamientos turísticos, pienso dar a los lectores de LA VOZ DE ARAGON traslado de algunos artículos que guardaba inéditos, recuerdos de un viaje que realicé por este tiempo, hace pocos años, por tierras de Holanda.

VUELOS SOBRE LA CIUDAD

Los aviones militares participantes en la III Vuelta a España

Se está desarrollando con éxito creciente la III Vuelta a España, para aviadores militares, organizada por la "Revista de Aeronáutica", editada por el Ministerio de la Guerra.

Tomaron parte en ella 57 aviones y 10 pilotos, estando inscritas la mayoría de las patrullas de las bases españolas.

Anteayer llegaron a Logroño seis patrullas de las que efectúan el recorrido número 2, Madrid-Sevilla-León-Logroño-Barcelona-Madrid.

Ayer descansaron en la base de Recajo los aparatos y hoy, a las seis de la mañana, salen de Logroño con rumbo a Barcelona, para finalizar el recorrido en Madrid.

Seguramente en las primeras horas de la mañana volarán sobre Zaragoza con dirección a Barcelona y nuevamente volverán a hacerlo al regreso a Madrid.

Sólo en caso de forzoso aterrizaje será utilizada la escala de Zaragoza en el recorrido, ya que éste comprende únicamente bases militares.

SOPLA EL CIERZO

ORIGEN DE LAS MEDIAS

Las medias tienen una antigüedad que data de 1569.



Se hacían a mano en el reinado de Enrique II de Inglaterra. Después se hicieron de estambre y en 1650 se usaron las de algodón.

Ahora las mujeres van sin medias.

¿Hemos retrocedido? Las medias "tostadas" son, desde luego, más modernas.

SEÑAS QUE NO FALLAN

Unos turistas en un pueblo cercano a un monte preguntaron a un indígena:

—¡Oiga! ¿Es muy mala la ascensión?

A lo que repuso el aludido, creyendo se trataba de una chica rebelde:

—Mala... lo que se dice mala, no es. Voy sacando carrera de ella a fuerza de palos...

PETARDOS VERBENEROS

Protesta la Prensa de Barcelona del "abuso molesto y bárbaro de los petardos en la verbena de San Juan."

¿Y en Barcelona se usan de los petardos de mentirijillas?

¿Creíamos que la protesta iba a ser por los otros?

DEFINICIONES

Define así un cronista la vida:

"... La vida es un ferrocarril; los años, las estaciones; la muerte, la estación de llegada; los médicos, las locomotoras, y los farmacéuticos, las agencias para la venta de billetes." Y los rascos a nivel, los malos pasos que da uno en esta vida.

TELEFONO DE LA REDACCION DE

"LA VOZ DE ARAGON"

10-04

¡QUE RICOS!

Prendieron fuego a una garita

Por la Guardia civil de Rueda de Jalón quedaron ayer a buen recaudo los pequeños salvajes Luis Martínez Expósito, Manuel Enriquez Romea y Gabriel Molina Gómez, de 17 años los dos primeros, y de 16 el tercero, de profesión mecanógrafo, ambulante y barbero respectivamente, convictos y confesos de haber cometido un sinnúmero de tropelías con grave daño para objetos de propiedad ajena.

En Rueda de Jalón, teatro de las hazañas de estos pequeños salvajes, que ya forman legión en el territorio, incendiaron una garita-báscula

propiedad de la Compañía de Industrias Agrícolas; rompieron todas las bombillas del camino llamado de la Estación; hicieron añicos los vidrios de otra garita perteneciente a la Compañía Industrial Navarra de Tudela, y otros hechos de menos importancia.

Para el incendio de la garita utilizaron tres fajos de mies de trigo propiedad del vecino de Rueda de Jalón José Perulán Tena.

El valor de los destrozos causados por los tres *graciosos* ha sido valorado en unas doscientas pesetas.

La "gracia" quedó consumada a las dos de la tarde del día 27 del actual.

Luis, Manuel y Gabriel han quedado a disposición del Juzgado, para ver si les hace entrar en razón, convenciéndoles de lo inútil y perjudicial de sus salvajadas.

PARA LOS NIÑOS

Otro regalo para el Parque de Pignatelli

El conocido comerciante don Leopoldo Abadía, dueño de la sastrería "La Confianza", deseando obsequiar a su numerosa parroquia infantil, ha regalado a la Sociedad Al Servicio del Niño un columpio para el mayor esparcimiento de los chiquillos que, cada día en mayor número, concurren al Parque de Pignatelli.

Muy de veras damos las gracias a don Leopoldo por su acertado obsequio, por ser el de más agrado para los niños.—S. A. N.